



Nova
Jadranova
okrepitev
je
Daniel Batich

16



Briške vespe na
New York
Timesu

13



Dunajska cesta 26/a Opčine
tel.: 040 260 2606

PIŠČANCI IZ TALNE REJE NA ŽARU

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 7. JULIJA 2011

št. 160 (20.175) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/>

e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Ni le boj za Bossijevo nasledstvo

MARTIN BRECELJ

Nedavne volilne preizkušnje so med drugim postregle z vsaj začasnim izidom dvoboja, v katerega sta se po daljšem podtalnem trenju pred skoraj letom dni odprto spopadla nekdanja zaveznika Silvio Berlusconi in Gianfranco Fini. Smemo trditi, da sta bila oba poražena, čeprav predsednik poslanske zbornice najbrž v večji meri kot predsednik vlade. Manj pričakovano pa se je med poraženci znašel tretji član nekdanje zavezniške trojice, vodja Severne lige Umberto Bossi: prepir med Berlusconijem in Finijem mu ne samo ni prinesel dobička, ampak ga je celo oškodoval.

Sicer pa je slab volilni uspeh Severne lige predvsem posledica krize, s katero se zdaj tudi ta politična formacija sama sooča. Bossijeva stranka se je uveljavila kot izraz nelagodja, ki ga občuti razviti italijanski sever zaradi razkoraka med njim in preostalimi deli države. Ko bi bila severna Italija samostojna, bi bila ena najbogatejših evropskih regij, razmišljajo Bossijevi privrženci, ki se zato zavzemajo za uveljavitev čim večje avtonomije, če že ne z odcepitvijo od Italije pa vsaj s preobrazbo italijanske republike v federacijo.

Toda ta strategija je zašla v slepo ulico, pa naj bo zato, ker ni bila nikoli ustrezno domišljena in še manj izvajana, ali pa zato, ker preprosto ne ustreza realnosti, za katero je bila izdelana. V resnici je politiko Severne lige težko razumevati kot prispevek k nadaljnji demokratizaciji in sploh modernizaciji italijanske države v celoti ali vsaj njenega severnega dela. Nasprotno, pogosto jo označuje antimoderna regresija vse do teptanja človekovih pravic, tako da se človek čudi, kako se more pomemben del najrazvitejšega dela države v njej prepoznavati.

Severno ligo pretresa torej resna kriza. Z njo so najbrž povezani tudi najnovejši poskusi odpiranja vprašanja nasledstva strankinega ustanovitelja in dosedanjega nespornega voditelja Umberta Bossija. Mogoče bi smeli reči, da Severni ligi kljub dolgoletnemu sodelovanju v državnih, deželnih in krajevnih vladah ni uspelo prerasti svoje prvotne protestniške narave. Vprašanje je tudi, ali ji bo to sploh kdaj uspelo. Ni namreč izključeno, da je že dosegla svoj višek in da jo čaka podobna usoda, kakršno je v nekoliko manjšem zemljepisnem merilu v naših krajih doživela Lista za Trst.

DUNAJ - V avstrijskem parlamentu le trije simbolični glasovi proti novemu zakonu o manjšinah

Ustavni zakon zapečatil tudi vprašanje dvojezičnih tabel

Slovenci neenotni v zvezi z zakonom - Narodni svet proti, ZSO in SKS za

GOSPODARSTVO - V Rimu sporazum med bankami in Lucchinijem

Železarna za zdaj rešena

V škedenjskem obratu se bo produktivna dejavnost zdaj nadaljevala - Omero: Nujen je programski sporazum



TRST - Skupina Lucchini je zaenkrat rešena, s tem pa je tudi zagotovljeno nadaljevanje produktivne dejavnosti škedenjske železarne. V Rimu so namreč na pristojnem ministrstvu dosegli sporazum z bankami,

ki jim grupacija dolguje 770 milijonov evrov. To pomeni, da vodstva skupine ne bo prevzel komisar, ki bi moral v bistvu prodati Lucchinijeve obrate, med temi tudi škedenjsko železarno. Podrobnosti dogovora še

niso znane, banke so vsekakor pristale na zamrznitev dolga. Zaposleni so zaenkrat zadihali, toda zdaj je treba že misliti na prihodnost, ker vprašanje še zdaleč ni rešeno.

Na 5. strani

DEŽELA FJK Bela spletna stran brez slovenščine

TRST - Furlanija-Juljska krajina je večjezična dežela, a očitno ne za deželno upravo, ki v začetku tega leta ni obnovila terminskih delovnih pogodb novinarjem z znanjem slovenskega in nemškega jezika. Posledica tega je tudi klavarno bela spletna stran deželne uprave, ki je namenjena novicam v slovenščini. Deželna poslanka Gabrovec in Kocijančič sta že nekajkrat zaman posegla pri vladi FJK, njenemu predsedniku Renzu Tondy sta brez odziva pisala tudi predsednika krovnih organizacij Pavšič in Štoka.

Na 2. strani

ŠPORT - Zarja Gaja Na Vzhodnem Krasu nenadna boleča ločitev

TRST - Nepričakovana vest: nogometno društvo Zarja Gaja 1997 je prenehalo obstajati. Do razporeke med vzhodno-kraškima kluboma je prišlo prejšnji teden, vest pa je pricurljala na dan šele v torek zvečer. Kot piše v uradnem komuniqueju deželne nogometne zveze, so predstavniki Zarje že vložili prošnjo in zaprosili za zamenjavo imena iz ND Zarja Gaja v ŠD Zarja. »Ni bilo več pogojev za sodelovanje,« sta podarila odbornika Zarje Robert Kalc in Mirijan Žagar. »O tem nismo bili obveščeni,« je bil odgovor predsednika Gaje Stanislava Kalca.

Na 17. strani

Na Artednu tudi Natalia Todorova in Katerina Pruzkova

Na 8. strani

Na Padričah poletna znanstvena šola

Na 6. strani

V Gorici pol milijona za sanacijo azbesta

Na 12. strani

Za Adria Link zelena luč Občine Zagraj

Na 12. strani

S prijateljem spolno zlorabljal svojo ženo

Na 12. strani

- parketi, laminati, zaključne letve
- lesne plošče in lesni materiali
- razrez in robljenje
- materiali za mizarje
- dekorativni kamni

Trgovina Nova Gorica

Trgovina Prestranek

Prvomajska 118
5250 Solkan
tel: +386 (0)5 300 61 99

Ulica padlih borcev 34
Prestranek pri Postojni
tel: +386 (0)5 754 20 64



FJK - Uradni spletni portal deželne vlade

Namesto novic v slovenskem jeziku še naprej bela stran

Že več mesecev tudi brez informacij v nemščini - Na spletu vztraja le furlanščina

TRST - Furlanija-Juljska krajina je večjezična dežela, a očitno ne za deželno upravo, ki je še naprej brez novinarjev z znanjem slovenskega in nemškega jezika. Namesto novic v slovenščini na uradni spletnem naslovu Dežele FJK klavrno izstopa bela stran. To velja tudi za novice v nemškem jeziku, medtem ko na spletu lahko redno beremo novice v furlanščini. Vse izvira iz dejstva, da deželna uprava v začetku leta ni obnovila terminskih delovnih pogodb trem novinarjem, ki obvladajo slovenščino in nemščino. Sklep je prizadel tiskovna urada deželnega odbora in deželnega parlamenta, ter - kot rečeno - tudi uradno spletno stran v slovenščini.

Na Deželi se izgovarjajo, da terminskih pogodb večjezičnim novinarjem do tega trenutka niso obnovili zaradi nekaterih proceduralnih in pravnih zapletov. Stvar ni politične narave, dodajajo v krogih deželne vlade, ki je sicer že nekajkrat napovedala obnovitev omenjenih delovnih pogodb, obvezam pa doslej niso sledila dejanja.

Deželna svetnika Igor Gabrovac in Igor Kocijančič sta že nekajkrat pozvala predsednika Dežele Renza Tonda in pristojnega odbornika Andreo Garttija, naj stvar primerno rešita. Tonda sta svojčas pisala predsednika krovnih manjšinskih organizacij SSO in SKGZ Drago Štoka in Rudi Pavšič, za rešitev problema se je zavzel tudi predsednik paritetnega odbora za slovensko manjšino Bojan Brezigar. Vsi (vključno z odgovornima deželnim tiskovnih služb) so tako ali drugače od deželnih sogovornikov dobili zagotovila, da se bo zadeva uredila, od prekinitve pogodb novinarjem pa je poteklo že šest mesecev. Poleti se gotovo ne bo zgodilo nič, za kakšen premik, če bo do njega sploh prišlo, bo treba počakati na jesen ali na zimo.

Deželni odbornik za osebe Gartti je marca v deželnem svetu Kocijančiču sporočil, da je že stekel postopek za sprejem in službo novinarjev z znanjem slovenščine in nemščine. V štirih mesecih se ni zgodilo nič, Gartti pa se potem ni več oglasil in tudi o razpisu se ne govori. Odbornik (v očeh javnosti menda noče izpasti kot človek, ki v kriznih časih jemlje v službo nove ljudi) je - kot kaže - to kočljivo vprašanje prepustil deželnim funkcionarjem, problem pa je postal politične narave in zato je prav, da ga rešijo politiki in ne deželni funkcionarji.

Namesto novic v slovenskem jeziku je uradna spletna stran Dežele Furlanije-Juljske krajine že nekaj časa popolnoma bela. Isto velja za novice v nemščini.

Vrzeli v spletni strani deželne uprave padejo takoj v oči, večjezični novinarji pa so opravljali tudi drugo zelo dragoceno in nič manj pomembno delo. Novinar v tiskovni službi vla-

de FJK je npr. večkrat spremljal dogajanja, ki so vezana na življenje slovenske narodne skupnosti in na odnose med našo deželo in Slovenijo. V tiskovnem uradu deželne skupščine so

med drugim spremljali in po potrebi tudi prevajali članke iz slovenskih občil pri nas in v Sloveniji. Tega sedaj nihče ne dela.

S.T.

SPLETNA ANKETA - 20-letnica samostojnosti

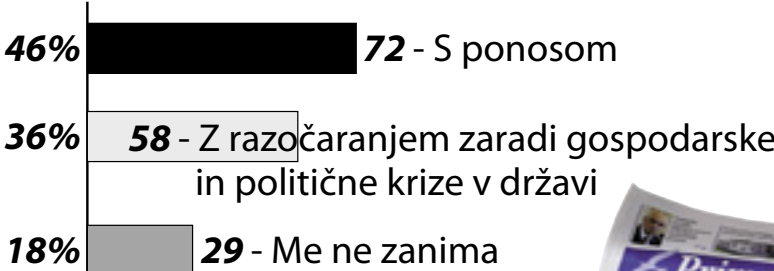
Večina ponosna na Slovenijo Mnoge vsekakor skrbi kriza

Večina sodelujočih (46 odst.) v anketi *Primorskega dnevnika* s ponosom doživlja 20-letnico samostojne Slovenije, 36 odst. jih je razočaranih zaradi hude gospodarske in politične krize v državi, 18. odst. anketirancev pa to vprašanje sploh ne zanima. To so rezultati ankete, ki jo je spletni *Primorski dnevnik* namenil 20. obletnici neodvisnosti matične države.

Izid ankete se nam ne zdi presenetljiv in po našem odraža razpoloženje v slovenski manjšini, čeprav tako omejene številke nimajo statistične veljave. Slovenci v Italiji so ponosni na Slovenijo in na pot, ki jo je prehodila v teh dvajsetih letih. Slovenijo se očitno doživlja kot državo, ki je pozorna tudi do problemov manjšine. Nezanemljivo število ljudi pa je razočarano zaradi gospodarske, politične in, dodajamo mi, tudi moralne krize, ki v tem času pretresa Slovenijo.

Morda se bodo politične razmere umirile z morebitnimi predčasnimi volitvami, morda pa tudi ne, kdo ve. Slovenija je glede tega precej podobna Italiji, kjer bodo predčasne volitve morda prihodnjo pomlad. Sanacija slovenskega gospodarstva pa zna trajati še kar dolgo časa.

Kako doživljate 20-letnico samostojne Slovenije?



EVROPSKA UNIJA - Prometni prekrški

Plačilo kazni tudi za prekrške v tujini

STRASBOURG - Evropski parlament je včeraj v Strasbourgu potrdil novo zakonodajo glede izterjave kazni za prometne prekrške, storjene v tujini. S tem je odpravil vrzeli, zaradi katerih so doslej evropski vozniki ostali nekaznovani, če so v tujini prevozili rdečo luč ali vozili prehitro ali pod vplivom alkohola. Nova pravila mora potrditi še Svet Evropske unije.

Nova pravila predvidevajo izsleditev in kaznovanje kršiteljev v domači državi s sodelovanjem med organi pregona. Novo direktivo morajo še soglasno potrditi ministri držav članic unije, veljati pa bo začela najkasneje v dveh letih po sprejetju.

Prekrški, ki se bodo preganjali čezmejno, so prekoračitve najvišje dovoljene hitrosti, vožnja pod vplivom alkohola in drog, neuporaba varnostnega pasu, telefoniranje med vožnjo, uporaba vozniških pasov

za avtobuse ali drugih rezerviranih vozniških pasov, neuporaba motoristične čelade in vožnja skozi rdečo luč.

Postopek bo potekal tako, da bo pristojni državni organ prek sistema za izmenjavo podatkov Eurocaris sporočil podatke o vozilu, s katerim je bil storjen prekršek. Lastnik vozila ali voznik bo nato pisno in v svojem jeziku obveščen o prekršku in kazni, ki je zanj zagrožena v državi, kjer ga je povzročil. Država registracije vozila ne bo obvezana izvršiti kazni, ki bi jo naložila država, kjer je bil storjen prekršek.

Danska, Irska in Velika Britanija za zdaj niso v sistemu okrepljenega policijskega sodelovanja, vendar lahko vanj kadarkoli vstopijo.

Izvajanje pravil bo spremljala in ocenjevala Evropska komisija. Če se bo izkazalo, da sistem ni dovolj učinkovit, naj bi sprejeli dodatna pravila. (STA)

SLOVENIJA - Iskanje morebitnih volilnih zavezništev

Janša za koalicijo s SLS, NSi in DeSUS, Žerjav in Erjavec vabilo zavračata

LJUBLJANA - Prvak SDS Janez Janša je na včerajšnji novinarski konferenci dejal, da si SDS želi oblikovanja predvolilne koalicije s strankami, s katerimi je sodeloval v minulem mandatu. To je bila po njegovih besedah tudi edina koalicija, ki je zdržala cel mandat. NSi je na sodelovanje pripravljen, DeSUS in SLS pa predvolilnih dogovorov ne bosta sklepala.

"Kar se tiče predvolilnih koalicij v volilnem sistemu, kakršnega imamo, se pravi proporcionalnem volilnem sistemu, so možni zgolj ohlapni predvolilni dogovori. Mi si želimo takšnega dogovora predvsem s strankami, s katerimi smo sodelovali v prejšnjem mandatu," je povedal Janša. Poudaril je, da je bila to tudi edina koalicija, ki je zdržala cel mandat od začetka do konca, kar pomeni, "da smo morali biti zelo strpni pri koalicijskem usklajevanju in dovolj učinkoviti, da nihče od koalicijskih partnerjev zase ni videl boljše možnosti izven te koalicije".

Takšni dogovori so po njegovih besedah vedno stvar več strank, pri če-

mer poudarja, da so njihove ponudbe znane, njihova vrata odprta in se ne boji sodelovanja s komerkoli. Spomnil je še, da je SDS "ponudil sodelovanje tudi preko sedanjih ali nekdanih političnih razmerij. Slišali ste arogantne zavrnitve tega sodelovanja, vendar to ni naš problem, ampak problem tistih, ki sodelovanje zavračajo."

Toda dve od strank, ki so v minulem mandatu sodelovale s SDS - SLS in DeSUS, sklepanje predvolilnih koalicij zavračata.

V SLS so "glede na slabe izkušnje iz preteklosti (različna povezovanja)" trdno odločeni, da ne bodo sklepali nobenih predvolilnih dogovorov, temveč bodo na prihodnje parlamentarne volitve šli samostojno z volilnim programom, "ki bo daljal odgovore na ključna vprašanja današnje Slovenije", je navedel predsednik SLS Radovan Žerjav. Morebitne dogovore bodo v SLS sklepali šele po volitvah.

Morebitno povabilo Janše v predvolilno koalicijo bi zavrnili tudi DeSUS, je pojasnil prvak te stranke Karl Erja-

Nagrada USZS tudi Bogomili Kravos

LJUBLJANA - Med letošnjimi nagradjenkami Urada vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu za diplomatska, magistrska in doktorska dela je tudi Bogomila Kravos, ki je v okviru sklopa o Slovencih v zamejstvu prejela drugo nagrado za doktorsko disertacijo Kronotop mesta Trst v slovenski tržaški dramatik v letih 1945-2000, ki jo je zagovarjala maja lani na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani. Drugače je na svečanosti, ki je potekala včeraj popoldne v prostorih Slovenske akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani, prvo nagrado v tem sklopu prejela Darja Ovsenik za diplomsko delo Geografska in sociolingvistična analiza identitete koroških Slovencev. Primer dvojezične trgovske akademije v Celovcu, tretjo pa Ana Toroš za delo Podoba Trsta in tržaškega v slovenski in italijanski poeziji prve polovice 20. stoletja. V sklopu o Slovencih po svetu pa je prvo nagrado prejela Urška Strle za doktorsko disertacijo Slovenci v Kanadi: izseljevanje skozi prizmo življenjskih zgodb.

Giro v Slovenijo in Avstrijo?

CELOVEČ - Furlanija-Juljska krajina in Koroška upata, da se bo Slovenija vključila v evroregijo, za kar pa danes ni formalnih in političnih pogojev. To bi se lahko zgodilo, ko bo Slovenija dobila pokrajino, sta na včerajšnjem srečanju v Celovcu poudarila koroški deželni glavar Gerhard Dörfler in odbornik FJK za mednarodne odnose Elio De Anna, ki sta govorila tudi o sodelovanju na športnem področju. De Anna je nakazal možnost, da bi Dirka po Italiji prečkala bivšo mejo ter se »selila« v Slovenijo in Avstrijo.

Marjanu Bevku priznanje občine Bovec

BOVEC - V okviru praznika Občine Bovec so v soboto, 2. julija, na slavnostni seji podelili letošnja bovska občinska priznanja. Prejemnikov je bilo šest, med njimi je bil tudi režiser Beneškega gledališča Marjan Bevk, ki je prejel plaketo "ob 60. življenjskem jubileju za njegovo dolgoletno delo na področju kulturne dejavnosti in umeščanje Občine Bovec na kulturni zemljevid Slovenije posebej z umetniškim vodenjem festivala Kluže, za mentorsko pomoč kulturnim društvom, za organizacijo in režijo prireditve pomembnih za Občino Bovec, za njegovo delo z mladimi ter neumorno sodelovanje s Slovenci v Benečiji". Bevk, ki je ustanovitelj kulturnega društva Čedermac, predsednik društva Tigr in režiser najpomembnejših predstav Beneškega gledališča, je za svoje dolgoletno in neumorno delo v Benečiji prejel tudi Gujunovo priznanje, ki je namenjeno posameznikom ali društvom, ki imajo zasluge pri ohranjanju slovenstva in slovenske identitete v višinski pokrajini. Kot režiser je tudi nosilec projekta gledališke poletne šole mladih iz Slovenije, Koroške in Benečije, ki predstavlja neprecenljiv prispevek k ohranjanju slovenske narodne identitete v Benečiji ter na Koroškem. (NM)



DUNJA - Sprejet nov zakon o narodnih skupinah

Avstrijski parlament zapečatil rešitev s 164 dvojezičnimi tablami

Zakon sprejet v ustavnem rangi - Kancler Faymann zelo zadovoljen - Manjšina ostaja razdeljena

DUNAJ - Avstrijski parlament na Dunaju je včeraj opoldne z ustavno večino sprejel novelo Zakona o narodnih skupinah in s tem – po 56 letih - dokončno zapečatil tudi vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel na Koroškem. Zakon, ki je sprejet v ustavnem rangi in ki velja tudi za vse ostale manjšine, predvideva za Koroško postavitev skupno 164 tabel, slovenščino kot uradni jezik v 16 južnokoroških občinah ter nekatere pospeševalne ukrepe za manjšine, sloni pa na memorandumu, ki so ga 26. aprila podpisali tudi vsi trlje predsedniki političnih organizacij koroških Slovencev Inzko, Sturm in Sadovnik. Zakon znotraj slovenske manjšine ni nesporen, saj Narodni svet koroških Slovencev odklanja včeraj sprejeti zakon ker - tako Inzko - ne upošteva popolnoma vseh točk memoranduma, Zveza slovenskih organizacij in Skupnost koroških Slovencev in Slovenk pa ga podpira. Proti zakonu so se nadalje izrekli zastopniki organizacij gradiščanskih Hrvatov, Madžarov na Gradiščanskem ter štajerskih Slovencev. Svoje nezadovoljstvo z zakonom pa so na seji parlamenta izrazili tudi Zeleni - trije poslanci so namreč glasovali proti zakonu, svoj protest pa utemeljili z ozkosrčnostjo rešitve.

V skoraj triurni parlamentarni obravnavi zakona, katero so z galerije za goste spremljali koroški deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK), njegov socialdemokratski namestnik Peter Kaiser (SPÖ), deželni svetnik ÖVP Josef Martinz, kot predstavnika slovenske manjšine pa Marjan Sturm in Bernard Sadovnik medtem ko od NSKS ni bilo nikogar, se je k besedi javilo nad 20 poslancev. Za zvezno vlado pa je spregovoril kancler Werner Faymann, ki je rešitev vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel na Koroškem označil za pomemben dan tako za Koroško kot tudi za Avstrijo. Menil je še, da je pri tem vprašanju na koncu zmagal skupni interes in se zato zahvalil vsem, ki so prispevali k rešitvi. Opozoril je tudi, da je bilo zanj od vsega začetka jasno, da



rešitev ne sme biti diktat Dunaja Koroški, kar je na koncu tudi uspelo. Ustavno ureditev vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel pa da je bila potrebna, da se trajno reši to vprašanje. Ob začetku svojih izvajanj, katerim je na galeriji sledil tudi slovenski ambasador na Dunaju Geržina, je avstrijski kancler opozoril tudi na padec meje med obema državama, ko je dejal, da so prav Karavanke znak, kako je tudi Evropska unija pozitivno prispevala k zblizovanju narodov.

Tudi podkancler Michael Spindelegger je bil vesel, da je vprašanje tabel po 56 letih rešeno in se s tem odpira možnost novega začetka na področju sožitja med obema narodoma na Koroškem in tudi v bilateralnih odnosih. Izrecno pa je Spindelegger še dodal, da novela zakona nikakor ne razveljavlja manjšinskih pravic, ki so npr. zapisane v 7. členu Avstrijske državne pogodbe. Spindelegger je še sporočil, da je še pred sejo avstrijskega parlamenta včeraj zjutraj govoril s svojim slovenskim kolegom Samuelom Žbogarjem, katerega je seznanil s pričakovanjem Avstrije, da Slovenija reši tudi vprašanje nemške oz. staroavstrijske manjšine.

Koroški deželni glavar, ki je bil deležen številnih pohval a tudi ostre kritike Zelenih zaradi izvedbe referenduma, je po sprejetju zakona napovedal, da bodo s postavljanjem tabel na južnem Koroškem začeli sredi avgusta. Uvod v postavljanje tabel bosta naredila kraja Železna Kapla in Žitara vas, v Celovcu pa bodo v dvorani grbov priredili veliko slovesnost. Kot že v preteklih tednih je Dörfler tudi tokrat pohvalil Sturma in Sadovnika, da sta do konca podpirala rešitev, vnovič pa je kritično ocenil zadržanje predsednika NSKS Valentina Inzka. Slednji je bil tudi na seji parlamenta večkrat tarča ostrih napadov predvsem Strachejevih svobodnjakov.

Predsednik ZSO Marjan Sturm je včerajšnji sklep avstrijskega parlament ocenil kot »kompromis, ki ni brez bolečin«, je pa v tem trenutku edina pot, da se v vprašanje dvojezičnih tabel in tudi drugih manjšinskih pravic kaj premakne tudi s pristankom svobodnjakov na Koroškem. Kaj sklep dejansko pomeni, bomo videli čez deset let, veliko pa bo tudi odvisno od nas samih, je še dodal Sturm v izjavi za Primorski dnevnik.

Predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk Bernard Sadovnik pa je bil mnenja, da je bil z zakonom udejanjen podpisani memorandum. Ob tem je izrazil upanje, da bo tudi še v bodoče mogoče dobiti to in ono dodatno dvojezično tablo in še izboljšati ureditev pri uradnem jeziku. Splošno pa je menil, da zakon seveda ne vključuje vsega, kar je pred začetkom pogajanj pričakovala slovenska manjšina.

»Danes sprejeta novelizacija zakona o narodnih skupnostih je solidna podlaga za nov začetek na področju manjšinske zaščite na Koroškem,« pa je v tiskovni izjavi poudaril predsednik EL Vladimir Smrtnik in dodal, da naj bi dvojezičnost regije postala za vse pozitivna realnost in ne predstavljala političnega problema.

Ivan Lukan

Oceni Žbogarja in Žekša

LJUBLJANA - Zunanji minister Samuel Žbogar je sprejetje zakona o narodnih skupnostih označil kot pomembno dejanje Avstrije v nadaljnjem izpolnjevanju njenih obveznosti v zvezi z zaščito slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem in Štajerskem. Izrekel je tudi priznanje predstavnikom slovenske manjšine, ki so omogočili sklenitev za njih sicer težkega kompromisa. Ob tem je opozoril, da kakršnakoli ureditev že je, mora manjšini omogočiti njen nadaljnji razvoj in uveljavljanje njenih pravic v skladu z avstrijsko državno pogodbo (ADP) in drugimi relevantnimi mednarodnimi pogodbami. ADP in njen 7. člen "ostajata živa in relevantna tudi v prihodnje", je poudaril minister.

Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš pa je dejal, da je zakon kompromis, ni zmaga nobene strani ter je hkrati prvi korak naprej na tem področju po več kot petih desetletjih. Izrazil je še upanje, da bodo po sprejetju tega zakona vse tri krovne politične organizacije koroških Slovencev ponovno "stopile skupaj in skušale spet najti skupno pot in skupno delovanje v korist vseh".

Kje lahko najdeš toliko idej za manj denarja kot v trgovini IKEA?
Na razprodajah v trgovini IKEA.



Ceneje **27%** OLEBY delovna svetilka različne barve
12,99*/kos
namesto **17,99**

Vrača se najbolj priljubljeno obdobje za varčne ljudi: popusti v trgovini IKEA do 40% na izdelke za tvoj dom.

Če si član IKEA FAMILY te čaka dodaten popust na mnogo že znižanih izdelkov.

Za informacije o datumih in podrobnostih o popustih obišči spletno stran www.ikea.it

POPUSTI DO 40%



IKEA VILLESSE (GO), Ulica Cividale. Ponedeljek - nedelja: 10 - 20

JAVNE FINANCE - Po zapletu z določbo v korist Fininvesta

Napolitano podpisal vladni odlok s finančnim manevrom

Tremonti: Cilj je odprava primankljaja v letu 2014 - Kritike sindikatov, krajevnih uprav in opozicije

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj končno podpisal vladni zakonski odlok s finančnim manevrom. Kot je sam pojasnil v noti za tisk, je to storil, potem ko so bile iz besedila odstranjene določbe, ki z njegovo vsebino niso imele nič opraviti. Očitno se je nanašal na določbo, na osnovi katere bi se utegnil Fininvest Silvia Berlusconijsa vsaj začasno izogniti plačilu 750 milijonov evrov odškodnine in ki jo je premier po plazu kritik umaknil v torek.

Vprašanje, kako se je ta določba prikradla v zakonski odlok, je odjeknilo tudi na tiskovni konferenci, na kateri je včeraj gospodarski minister Giulio Tremonti skupno z drugimi člani vlade predstavil varčevalne ukrepe. »Najbolje, da vam dam kar telefonsko številko Giannija Lette,« se je v odgovoru pošalil Tremonti, ki je pristavil, da bo zadevo pojasnilo predsedstvo vlade. Minister za poenostavitev zakonodaje, severnoligaš Roberto Calderoli, pa je brez dlak na jeziku dejal, da o določbi ni bilo ne duha ne sluha na četrtkovi vladni seji in da je po njegovi oceni »neustavna«. Iz vsega tega je mogoče razbrati, da so premierja v tej zgodbi pustili na cedilu tudi mnogi donedavni zvesti sodelavci in zavezniki.

Sicer pa je Tremonti na srečanju s časnikarji poudaril, da je cilj finančnega manevra odprava javnofinančnega primanjkljaja v letu 2014, tako kot zahteva EU. Večletni manevar bo skupno vreden 48 milijard evrov in bo v letu 2011 obsegal 2 milijardi, v letu 2012 6 milijard, v letih 2013 in 2014 pa po 20 milijard evrov. Tremonti je izrazil prepričanje, da bo zakonski odlok pod streho na začetku avgusta. Dopusstil je, da bo med parlamentarno obravnavo doživel spremembe, a to pod pogojem, da bodo končni cilji ostali isti. Pri tem je izrecno omenil možnost spremembe določil, ki predvidevajo zmanjšanje rednega letnega ovrednotenja pokojnin, pa tudi določil, ki uvajajo novo obdavčitev raznih finančnih donosov.

Medtem se vrstijo kritike na račun finančnega manevra iz vrst sindikatov, pa tudi združenj občin, pokrajin in dežel, ki grozijo, da s skrčenimi finančnimi sredstvi ne bodo mogle zagotoviti dosedanjih javnih služb. Opozicija pa zahteva, naj vlada ne veže odobritve finančnega manevra na zaupnico, saj bi bilo v nasprotnem primeru parlamentarno soočenje le navidezno.

Gospodarski minister
Giulio Tremonti

ANSA



POSLANSKA ZBORNICA - Afera P4

Alfonso Papa se brani in napada bivše kolege

RIM - Imunitetni odbor poslanske zbornice bo najbrž šele prihodnji teden odločal o usodi poslanca Ljudstva svobode Alfonsa Pape, za katerega neapeljski tožilci zahtevajo aretacijo. Obtožujejo ga številnih kaznivih dejanj v sklopu rovarjenja t.i. oblastniške skupine P4.

Papa, nekdanji sodnik, je med včerajšnjim zagovorom v poslanskem odboru ostro napadel nekdanje kolege, katerim očita, da ga preganjajo in torej obtožujejo brez vsakršnega konkretnega dokaza. Poslanec Berlusconijske stranke je govoril skoraj eno uro, nakar so sejo odbora prekinili zaradi plenarnega zasedanja poslanske skupščine.

Da si Papa nikakor ne zasluži aretacije, je prepričan Maurizio Paniz, vodja Ljudstva svobode v imunitetnem odboru. Po njegovem so neapeljski tožilci predložili parlamentu zelo krhko in neverodostojno obtožnico proti Papi, ki je po mnenju somišljenika Paniza nedolžen.

POSLANEC
ALFONSO PAPA



Drugačnega mnenja so v levo-sredinski opoziciji in v tretjem polu. Pier Ferdinando Casini meni, da poslanec Berlusconijske stranke ni žrtev zarot in preganjenja, zato bo UDC brez oklevanja glasovala za njegovo aretacijo. Zanj se bodo opredelili tudi poslanci Italije vrednot in Demokratske stranke, ki očitajo Papi, da se je spravljal na nekdanje kolege sodnike, ni pa utemeljil obtožb na njihov račun. Za usodo obtoženega parlamentarca desne sredine bodo vsekakor odločilni glasovi poslancev Severne lige.

SEVERNA LIGA - Ponesrečen piknik

Slovenski medved maje vladno koalicijo

TRENTO - Koalijska zaveznica Silvia Berlusconijsa Severna liga je konec prejšnjega tedna pripravila piknik z mesom slovenskega medveda. A še preden so se uspeli pogostiti z medvedjimi specialitetami, jim jih je policija zaplenila, ligasi pa zdaj zahtevajo nič manj kot izstop iz koalicije.

Prepričani so namreč, da za zaplembo medvedjega mesa in sabotažo piknika stojijo prav Berlusconijski ministri, zato je član stranke Enzo Erminio Boso predsednika Umberta Bossija pozval, naj odide iz vlade.

Še pred načrtovanim piknikom v kraju Imer na Tridentinskem so namreč nekateri ministri Bossija pozvali, naj z medvedjo pojedino ne izziva italijanskih čustev do živali.

50 kilogramov medvedjega mesa so ligasi kupili pri slovenskih lovcih, strankini kuharji pa so se s pripravo poslastic po receptih babic trudili vse od večera pred piknikom, poročila italijanska tiskovna agencija Ansa.

Ustavno sodišče bo razsojalo o pritožbi v zvezi z afero Ruby

RIM - Ustavno sodišče je včeraj razglasilo za sprejemljivo pritožbo, ki jo je letošnjega aprila vložila poslanska zbornica proti pristojnosti milanskega sodišča za sojenje premierju Silviu Berlusconijsu v primeru Ruby. Poslanci vladne večine zagovarjajo namreč stališče, da bi Berlusconijsu moralo soditi posebno ministrsko sodišče, saj naj bi očitana kazniva dejanja storil med opravljanjem funkcije premiera. Ustavno sodišče bo pritožbo meritorno obravnavalo šele čez kak mesec. Prav zaradi tega je možno, da bodo Berlusconijsvi odvetniki zahtevali prekinitev procesa na milanskem sodišču.

Potrebna revizija vojaških odprav v tujini

RIM - Zaradi omejenih finančnih sredstev bo Italija morala revidirati in omejiti svoje vojaške odprave za zagotovitev varnosti in stabilnosti na tujem. Tako je včeraj ugotovil Vrhovni obrabni svet pod predsedstvom predsednika republike Giorgia Napolitana. Sicer pa je svet zardil, da se Italija ne bo umaknila iz kriznih žarišč, ki so zanj posebno važna, kot je še zlasti libijsko.

Devet let zapora patru, ki je posilil redovnico

COSENZA - Sodišče v Cosenzi je včeraj obsodilo na 9 let in 3 mesece zapora patra Fedeleja Bisceglia, ki je petkrat posilil neko redovnico. Bisceglia je razsodbo sprejel z ogorčenjem, češ da je bil po krivici obsojen. »Kesaajte se, saj ste oblatili duhovnika,« je zavpil sodnikom. Sestre frančiškanke, katerim pripada patrova žrtev, pa so razsodbo pozdravile z olajšanjem.



Sen. Sergio Divina z medvedjim mesom

V Severni ligi se sicer ne nameravajo predati. Zaseženo meso zahtevajo nazaj, saj da so ga kupili povsem legalno, z vsemi podatki o izvoru mesa. (STA)

EVRO

1,4318 \$ -1,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
6. julija 2011

valute	6.7.	5.7.
ameriški dolar	1,4318	1,4461
japonski jen	116,03	117,23
kitajski juan	9,2592	9,3528
ruski rubel	40,0600	40,3136
indijska rupija	63,5790	64,2000
danska krona	7,4589	7,4591
britanski funt	0,89485	0,90150
švedska krona	9,0902	9,0992
norveška krona	7,7665	7,7525
češka krona	24,265	24,278
švicarski frank	1,2059	1,2213
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	265,06	264,64
poljski zlot	3,9544	3,9500
kanadski dolar	1,3833	1,3929
avstralski dolar	1,3420	1,3526
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2105	4,1805
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7091	0,7091
braziljski real	2,2495	2,2571
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3394	2,3533
hrvaška kuna	7,3993	7,3990

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
6. julija 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,18505	0,24575	0,39725	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12750	0,17583	0,2400	-
EURIBOR (EUR)	1,336	1,563	1,803	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

34.303,65 € +276,03

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
6. julija 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOBENJE	9,300	+2,20
INTEREUROPA	1,80	-1,10
KRIKA	59,80	-0,17
LUKA KOPER	12,50	+1,63
MERCATOR	162,70	-1,39
PETROL	212,00	+0,28
TELEKOM SLOVENIJE	71,80	+0,49

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	35,00	-
AERODROM LJUBLJANA	15,00	-
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	65,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,80	-
ISTRABENZ	3,50	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	6,81	+0,29
MLINOTEST	4,44	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,20	-
POZAVAROVALNICA SAVA	7,11	-
PROBANKA	20,79	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	40,50	+1,25
TERME ČATEŽ	179,00	-
ZITO	105,00	-0,44
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	14,00	-0,71

MILANSKI BORZNI TRG
6. julija 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,05	-0,57
ALLIANZ	96,1	-1,49
ATLANTIA	13,36	-2,55
BANCO POPOLARE	1,53	-5,07
BCA MPS	0,53	-6,22
BCA POP MILANO	1,61	-6,34
EDISON	0,85	-1,55
ENEL	4,35	-0,46
ENI	16,28	-0,73
FIAT	7,65	-0,33
FINMECCANICA	8,07	-2,83
GENERALI	14,26	-2,99
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,77	-4,46
LOTTOMATICA	13,68	+2,70
LUXOTTICA	22,24	-1,29
MEDIASET	3,12	-3,94
MEDIOBANCA	6,74	-3,51
PARMALAT	2,52	-2,78
PIRELLI e C	7,52	-1,38
PRYSMIAN	13,96	-0,85
SAIPEM	35,77	-0,86
SNAM RETE GAS	4,08	-0,24
STMICROELECTRONICS	7,06	-0,77
TELECOM ITALIA	0,91	-2,08
TENARIS	15,77	-1,13
TERNA	3,15	-1,07
TISCALI	0,06	-4,83
UBI BANCA	3,80	-6,58
UNICREDIT	1,39	-7,06

SOD NAFTE

(159 litrov)

96,69 \$ +0,04

IZBRANI BORZNI INDEKSI
6. julija 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	735,14	-0,17

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	-	-
BIRS	1.017,55	-0,78
FIRS, Banjaluka	1.950,74	-1,46
Belex 15, Beograd	724,48	-0,54
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.799,75	-
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.567,67	-0,08

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.619,32	+0,39
Nasdaq 100	2.375,61	+0,19
S&P 500, New York	1.337,91	-
MSCI World, New York	1.348,17	+1,28
DAX 30, Frankfurt	7.431,19	-0,11
FTSE 100, London	6.002,92	-0,35
CAC 40, Pariz	3.961,34	-0,44
ATX, Dunaj	2.753,11	-0,83
PX, Praga	1.231,6	-0,32
EUROSTOXX 50	2.832,63	-0,63
Nikkei, Tokio	10.082,48	-1,10
STI, Singapur	3.114,71	-0,48
Hang Seng, Hongkong	22.517,55	-1,01
Composite, Šanghaj	2.171,19	+0,44
Sensex, Mubaj	18.682,60	-0,09

ENERGIJA - Poročilo agencije

V Italiji električna energija dražja od povprečja v EU

Podjetja plačujejo za 26%, gospodinjstva pa za 12% več

MILAN - Nobena novost, le potrditev: v Italiji je električna energija dražja od povprečja držav EU, in to za 26 odstotkov za podjetja in za 12 odstotkov za gospodinjstva. Podatek izhaja iz poročila, ki ga je agencija za energijo poslala v parlament in ki nosi podpis novega predsednika Guida Bortonija.

Cene električne energije za gospodinjstva so v Italiji vključno z davki za 12,3 odstotka višje od evropskega povprečja, vendar se razlika postopoma zmanjšuje. Največja je razlika pri velikih porabnikih energije, medtem ko so gospodinjstva s skromno porabo manj oškodovana. Pri industrijski rabi elektrike pa ni razlike med količino porabljenе elektrike, ki je za vse kategorije višja od povprečja EU. Podobno velja tudi za plin, kjer pa v primerjavi s povprečjem EU na višje cene vpliva davčna obremenitev, saj cena surovine le rahlo odstopa od

povprečnih cen v ostalih državah EU. Nekoliko manj so v tem primeru oškodovani veliki odjemalci plina, ugotavlja agencija za energijo.

Posebno poglavje v poročilu posvečeno krizi v Libiji, ki je velika dobaviteljica plina za Italijo. Predsednik agencije Bortoni je ob tem izjavil, da bo Italija »brez infrastrukture obsojena, da postane pri plinu provinca in ne država, saj gre za ključno vprašanje v novem mednarodnem kontekstu«. Glede oskrbovanja z nafto pa kriza v Libiji Italije ne ogroža, ker je za leto 2011 pokrita, problem pa so cene nafte, ki utegnejo močno podražiti italijanski energetski račun. Ob tem je prvi mož agencije za energijo opozoril na nevarnost »novih instrumentov špekulacije, ki so bili uvedeni v zadnjem času in ki spet ogrožajo finančno stabilnost«. Po oceni Guida Bortonija zato ni veliko upanja za korektno gibanje naftnih cen v letu 2011.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

ŽELEZARNA - Sinoči v Rimu dosegli sporazum z bankami, ki jim družba dolguje 770 milijonov

Skupina Lucchini rešena, škedenjska železarna zadihala

Produktivna dejavnost se nadaljuje - Prefekt sprejel sindikate - Omero: Zdaj nujen programski sporazum

Skupina Lucchini-Severstal je zaenkrat rešena, s tem pa je tudi zagotovljeno nadaljevanje produktivne dejavnosti škedenjske železarne. V Rimu so namreč dosegli sporazum z bankami, ki jim grupacija dolguje 770 milijonov evrov. To pomeni, da vodstva skupine ne bo prevzel komisar, ki bi moral v bistvu prodati Lucchinijeve obrate, med temi tudi škedenjsko železarno. Podrobnosti dogovora še niso znane. Kot smo izvedeli, pa so banke pristale na zamrznitev dolga.

Zaposleni v obratu in njihove družine so torej zadihali, kot so zadihali tudi delavci podjetja Sertubi, katerega delovanje je tesno vezano na usodo železarne. Vse lepo in prav? Ne, ker je na mizi vsaj na Tržaškem še mnogo nerešenih vprašanj, začenši z dejavnostjo železarne po letu 2015 in sploh hudim stanjem industrijskega sektorja. Na dlani je vsekakor, da bodo morale v Trstu oziroma deželi zavihati rokave vsi, ker bo drugače industrijskim podjetjem trda predla. Predvsem pa je nujno omizje o prihodnosti železarne in njene morebitne nove namembnosti, ki bi ga morala deželna vlada sklicati že zdavnaj. Pokrajinski sindikati in panožni sindikati zdaj zahtevajo, da se za to zavzame prefekt Alessandro Giacchetti.

V pričakovanju na sestanek na pristojnem ministrstvu so namreč pokrajinski sindikati Cgil, Cisl in Uil, panožni sindikati in enotno sindikalno predstavništvo delavcev v železarni Rsu včeraj popoldne demonstrirali na Velikem trgu pred prefekturo. Giacchetti je sprejel sindikalno delegacijo, ki je prefektu predložila v bistvu dve stvari: po eni strani so zahtevali, da prefekt pritisne na banke v zvezi s sporazumom. Po drugi so zahtevali, da Giacchetti pokliče v prihodnjih dneh za isto omizje vse dejavnike, ki so tako ali drugače vezani na železarno, od javnih uprav in institucij do predstavnikov delavcev.

Na prefekturi so tudi čakali, da se zaključí srečanje v Rimu, a zaman. Srečanje, ki sta se ga poleg zastopnikov skupine Lucchini, bank in sindikalnih predstavnikov udeležila tudi občinski odbornik za gospodarski razvoj Fabio Omero in deželna odbornica Angela Brandi, se je namreč začelo ob 19.50 s skoraj dvournjo zamudo. Kaže, da ob predvideni uri (18.) sporazuma še ni bilo. Delegacije bank so se namreč takrat zaprle v neko sobo, v kateri so potekala mrzlična pogajanja. Nazadnje so banke vendarle dosegle sporazum, ki so ga na kasnejšem daljšem sre-

Demonstracija sindikatov in delavcev železarne ter podjetja Sertubi na Velikem trgu

KROMA



čanju orisale drugim akterjem. Zaradi tega se bodo sindikalni predstavniki tudi vrnili v Trst šele danes. Generalna skupščina v škedenjski železarni, ki je bila napovedana danes ob 7.30, bo torej preložena in bo po vsej verjetnosti pozno dopoldne ali zgodaj popoldne.

Podpis dogovora predstavlja malo kisika, nam je povedal občinski odbornik Omero, ko je v Rimu čakal na vzlet letala za Trst. Sprva je celo kazalo, da bodo ostali vsi ponovno praznih rok, saj je med drugim tudi podtajnik Stefano Saglia prišel na srečanje z veliko zamudo. Razširila se je torej bojazen, da ne bo prišlo do sporazuma, ali da bodo spet vse preložili na drug datum. Nazadnje so dogovor sklenili, toda zdaj je nujen programski sporazum s pristojnim ministrstvom, ki bo urejal postopek za spremembo dejavnosti škedenjske železarne, je poudaril Omero. Položaj se namreč v zadnjem mesecu ni spremenil. Če so na ministrstvu optimisti, da bo v zvezi s skupino Lucchini zdaj mogoče izdelati industrijski načrt, mora namreč italijanska vlada nuditi jamstva tudi glede škedenjske železarne, pravi Omero. Še bolj pa je treba čim prej razumeti, kako je z deželnimi finančnimi sredstvi za bonifikacijo onesnassenih območij.

Aljoša Gašperlin

BRIŠČIKI - Tridnevna delavnica Glasbene matice

Mladi izvajalci na pravi poti

Nedeljski zaključni koncert so zaznamovali različni ritmi in glasbeni stili



Nastop mladih glasbenikov pod košatim orehom v Briščikih

KROMA

ČRNA KRONIKA - Brez ustreznih pasjih dokumentov

Beračil s pasjim mladičem

Kužka so odvedli v občinski pesjak, mlademu lastniku pa naložili globo, ker psa ni cepil in registriral

Mlad moški je klečal na Ulici Carducci, ob njem pa je ležal ljubki, pet mesečni pasji mladič, ki je s svojo milino »prepričeval« mimoidoče, da so segli v žep in moškemu dali nekoliko več denarja. Eden izmed tamkajšnjih trgovcev je o njegovem početju opozoril mestne redarje, ki so ugotovili, da gre za slovaškega državljana O.R.I. brez pasjih dokumentov, ki bi dokazali, da je mladič zdrav in da je moški res njegov lastnik. Moškega in psa so odvedli na postajo mestnih redarjev, kamor je prišlo tudi osebe živinozdravniške službe. Moški psička ni registriral, pa tudi cepil ga ni, tako da so agenti žival zasegli in odvedli v občinski pesjak, moškemu pa naložili globo.

Pijani nadležnež

Agenti mobilnega oddelka tržaške kvesture so v torek zvečer prijavili na prostosti »starega« znanca, 34-letnega

moškega S.R. rojenega v Neaplju, vendar bivajočega v Trstu, ki je včeraj v vinjenem stanju nadlegoval nekega moškega. Kaže, da sta se z moškim sprla, S.R. mu je sledil do doma v bližini glavne bolnišnice, kjer je iz še nepojasnjenih razlogov razbil šipo vhodnih vrat s steklenico piva in se hkrati rnil v roko. Očividci so poklicali službo 118, moški pa je ob njihovem prihodu začel kričati in zmerjati zdravstveno osebo, ki mu je medtem obvezalo rano. S.R. pa ni prenehal in naposled spet napadel in z glavo udaril moškega, ki mu je bil sledil. Prisotni so poklicali policijo, ki ga je identificirala in mu naložila globo zaradi pijanosti.

Prodajalec brez dovoljenja

Mestni redarji med drugim nadzorujejo poslovanje uličnih prodajalcev. V torek dopoldne so v Rojanu na

sejmu zasačili 31-letnega N.I. iz Senegala. Njegova osebna izkaznica in dovoljenje za bivanje sta bila v redu, z dovoljenjem za prodajo pa ni razpolagal. Naložili so mu globo (na podlagi deželnega zakona 29/2005, člena 42. in 81. - največ 5 tisoč evrov), blago - cenene dragulje, plastične zapestne ure, denarnice, rute in obeske za ključke - pa zasegli.

Homofobični vandali

Homofobi so se med petkom in soboto lotili plakata na oglasni deski študentske levičarske liste na tržaški univerzi. Plakat, ki je opozarjal na državno kampanjo proti homofobiji, so namreč prekrili s črno barvo. Sramotno dejanje so obsodili rektor Francesco Peroni, levičarska lista študentov in tržaški krožek Arcobaleno Arcigay Arcilesbica.

Med košatim orehom in starim vodnjakom iz leta 1877 so udeleženci delavnice za zabavno glasbo in jazz Glasbene matice našli v nedeljo v Briščikih primeren kotiček za muziciranje v mnogih niansah žanrov, v katerih so se preizkusili na tridnevnem, intenzivnem tečaju. Društvo Dom Briščiki je bilo gostitelj prve izvedbe te delavnice na prireju. Umetniški vodja Andrejka Možina prireja namreč redne izpopolnjevalne tečaje za svoje učence in mlade glasbenike, ki so se doslej odvijali v glavnem na Goriškem, tokrat pa so note in predvsem ritmi delavnice popestrili briško okolje. Glavna usmeritev tega laboratorija so bile namreč ritmične vaje s specifično delavnico, ki jo je vodil bobnar Igor Checchini.

Različnih ritmov in stilov je bilo veliko tudi na zaključnem nastopu udeležencev, na katerem so se pri bobnih vrstili trije učenci, ki so dali ritmični zagon pop, jazz in latino skladbam. Pred mikrofonom pa so ob spremljavi benda v različnih instrumentalnih kombinacijah nastopile tri pevke, ki so se prav tako preizkusile v različnih žanrih, a vsaka s posebnim poudarkom na tistih glasbenih in zvočnih podobah, ki se ji najbolj prilegajo. Komaj štirinajstletna Alessia Peressini je s svežim glasom ubrala pretežno pop strune, Kristina Frandolič je pristopila k

zahtevnejšim, improvizacijskim jazzovskim vragolijam, Marta Donnini pa se je ekspresivno vživela v glasbeno sporočilnost izbranih komadov, s posebnim čutom za tople latinskoameriške prizvoke.

Bryan Adams in slovenske popevke, bossa nova in avtorska izraznost Eli-se, free jazzovske priredbe in calypso ritmi, blues in nova ritmična preobleka Gershwinove Sumeertime so bili vtisi lepo izpeljanega glasbenega mozaika, ki je potrdil pohvalno značilnost delovnih skupin Andrejke Možina, v katerih ni tako rekoč solistov, saj so vsi glasbeniki, vključno s pevci, soudeleženi in povezani pri skupnem ustvarjanju. V tem prijetnem vzdušju so delovali in sodelovali učenci iz naše dežele in Veneta. Med temi sta bila ob pevkah še dva učenca Glasbene matice in sicer mali, a že samozavestni pianist Ivan Antonutti in violončelist Andrea Brumat. Pri instrumentalnih izvedbah so se poleg učencev vrstili tudi nekateri mentorji delavnice, ki so bili kontrabasist Matevž Smerkolj, kitarist Nicola Privato in pianist Gorazd Pintar.

Concertu je sledilo lepo število poslušalcev, ki so si z zadovoljstvom privoščili poseben večer v družbi ustvarjalnih mladih glasbenikov na pravi poti do zrelega muziciranja.

ROP



PADRIČE - Od 11. do 13. julija v znanstvenem parku Area

Znanstvena poletna šola za aktivno in zdravo staranje

Prirejata jo Center za molekularno biomedicino in Srednjeevropska pobuda

Kaj lahko znanost naredi, da bomo živeli dlje in boljše? Katere tržne niše se odpirajo tistim javnim in zasebnim ustanovam ali podjetjem, ki bodo znala prisluhniti potrebam starejših prebivalcev?

To so nekateri izzivi, ki jih prinaša letošnja poletna šola Centra za molekularno biomedicino (CBM) in Srednjeevropske pobude (SEP). Tridnevno zasedanje, ki bo potekalo med 11. in 13. julijem v padriškem znanstvenem parku Area, sta včeraj predstavila predsednica CBM Maria Cristina Pedicchio in Giorgio Rosso Cicogna, namestnik generalnega tajnika Srednjeevropske pobude, ki ima kot znano sedež v Trstu.

Predsednica Pedicchio je poudarila, da je letošnja poletna šola v sozvočju s smernicami Evropske unije; slednja namreč opozarja, da bo vprašanje staranja prebivalstva postalo v naslednjih letih zelo pereče. Kajti, če je res, da se življenjska doba daljša, je prav tako res, da se »zdrava« življenjska doba krajša: vse več ljudi zato preživlja zadnja leta svojega življenja s fizičnimi ali drugačnimi težavami. Eden izzivov današnjega časa je torej ta: z inovacijo in raziskovanjem poiskati take rešitve, ki bodo izboljšale življenje tistega dela prebivalstva, ki ni več avtonomno.

Tržaška poletna šola želi torej soočiti predstavnike univerz ali znanstvenih inštitutov s podjetniki, ki vlagajo v raziskovanje. Udeleženci poletne šole (predavanja so javna) bodo tako prisluhnili izvedencem iz različnih evropskih držav. Izrecno je bila izpostavljena prisotnost Sergia Pecorellija, rektorja univerze v Bresciji in predsednika italijanske agencije za zdravila AIFA, in Enrica Garacija, predsednika italijanskega višjega zdravstvenega inštituta (ISS). Sodelovali pa bodo predvsem številni znanstveniki, na primer Luigi Fontana in Valter Longo, ali Simon Horvat z Univerze v Ljubljani.

Posebna pozornost bo posvečena zdravi prehrani, saj lahko ta veliko pripomore k izboljšanju našega počutja in kvalitete življenja: predebel otrok se bo moral v odraslih letih soočiti z marsikatero patologijo, je posvarila predsednica CBM. Zadnji dan poletne šole bo zato posvečen prehranjevanju in zdravju, tudi v luči deželnega projekta NutriHeart, ki preučuje povezavo med hrano in težavami ožilja ter srca.

Pa še zanimiv podatek. Poletne šole se bo udeležilo tudi 29 študentov iz Srednje Evrope, ki si je zagotovilo štipendijo Srednjeevropske pobude. Med njimi bo kar triindvajset žensk in le šest moških ... (pd)

Maria Cristina Pedicchio in Giorgio Rosso Cicogna med včerajšnjo predstavitevjo

KROMA



POMORSKI MUZEJ - Trinajsta izvedba niza petkovih srečanj

Vrača se Marestate

Od jutri do 9. septembra deset srečanj v znamenju glasbe, predavanj, literature in gledališča

Na vrt Pomorskega muzeja se vračajo poletni petkovi večeri v okviru niza Marestate 2011, ki ga že trinajstič prirejajo tržaško občinsko odborništvo za kulturo in mestni znanstveni muzeji. Od jutri do 9. septembra bo steklo deset večerov v znamenju glasbe, predavanj, gledaliških predstav, delavnic in branja o kulturi morja in odnosu Trsta do svojega morja, ob teh priložnostih pa bo Pomorski muzej izjemoma odprt med 20. in 23. uro v sodelovanju z združenjem Cittaviva, ki bo priredilo vodene, tematske in animirane ogledde (še posebej velja omeniti animirane ogledde za mlade ob 20. uri).

Otvoritveno srečanje bo jutri in bo prvenstveno glasbeno obarvano, saj bo ob 21. uri nastopila skupina Prijateljev Pomorskega muzeja First Aid Shadows, ki bo udeležencem postregla z melodijami iz šestdesetih let prejšnjega sto-

letja. Preostala srečanja pa bodo, vedno ob 21. uri (z izjemo 15. julija in 12. avgusta, ko bo začetek ob 20.30), sledeča.

Prihodnji petek, 15. julija, bo ob priložnosti mednarodnega leta gozdov na sporedu kolektivno delo Walterja Macovaza, kateremu bo sledilo predavanje Diega Maisiella Boschi di mari. Mari di boschi ... (ob 21.15). 22. julija bo srečanje o knjigi Piera Tassinarija in Paola Rumi-za Il segno dell'onda. In viaggio con Moya una barca centenaria, 29. julija pa bodo ob avtorjevi prisotnosti predstavili knjigo Paola Valentija Toscana la nave dei due esodi. 5. avgusta bosta Stefano Bianchi in Carlo Muscatello govorila o »morskih poklicih«, točneje o glasbi na ladjah, za glasbeno kuliso pa bosta poskrbela Stefano Bembi-harmonika in Sandro Simonetto-violina. 12. avgusta bo Maurizio Eliseo govoril o »sanjskih ladjah«, kot so bi-

le Michelangelo, Raffaello in Queen, srečanju pa bo ob 21.15 sledil koncert tržaške glasbene skupine Orest. 19. avgusta bo srečanje z novinarjem Alessandrom Marzom Magnom, ki bo govoril o jadranju po beneškem zalivu po sledovih Marca Pola. 26. avgusta bo na sporedu predstava Giorgia Amoda El carigo de cope na besedilo Lina Carpinterija in Mariana Faragune. Nastopali bodo Gianfranco Saletta, Giorgio Amodio in Paola Camber, glasbeno izvajanje v živo pa bo vodil Livio Cecchelin. 2. septembra bosta Marino Vocci in Piero Anzellotti govorila o ladijskih kuharjih, pri čemer bo za predstavo poskrbel Fabio Calabrò v sodelovanju z miljsko-koprsko delegacijo Italijanske kuharske akademije. Sklepni večer bo potekal 9. septembra ponovno v znamenju glasbe, ko bosta nastopila Alfredo Lacosegliaz in skupina Patchwork Ensemble.

ZGODOVINA - Javni poziv Občini in Pokrajini

Kdaj Dom spomina?

Tri društva pozivajo javne uprave, naj izpolnijo obljubo o muzeju v Ulici Cologna

Deževne oktobrske nedelje (17. oktobra lani) so na pročelju stavbe v Ulici Cologna 6-8 odkrili spominsko ploščo. Postavili so jo člani borbenjskih in antifašističnih organizacij, da bi moidoče opozarjala, da je za temi zidovi med drugo svetovno vojno deloval poseben inšpektorat javne varnosti. Bil je to predvsem kraj mučenja italijanskih, slovenskih in hrvaških partizanov ter aktivistov, kjer je delovala zloglasna banda Collotti.

Člani Odbora enakopravnih in svobodnih državljanov, društva Edinost in Antifašistične koordinacije v tiskovnem sporočilu pozivajo javne uprave, naj preuredijo prostore v Ulici Cologna. Predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat se je namreč že v prejšnjem mandatu zavzela za ureditev Doma spomina. Obljubo je nato ponovila tudi v volilni kampanji ...obljuba pa, kot znano, dela dolg.

Omenjena društva so v skupnem tiskovnem sporočilu izrecno izpostavila, da je v Trstu po zadnjih volitvah



17. oktobra 2010 so na pročelju odkrili spominsko ploščo

KROMA

zaznati čistejše in bolj omikano vzdušje, ki ga vsaj navidezno ne pogojujejo nacionalistične težnje. Zato upajo, da bosta pokrajinska in občinska uprava z

združenimi močmi »prepričali« Deželo, naj prispeva k obnovitvi in ureditvi Doma spomina, zato da bodo preuređitvena dela čim prej stekla.

OBČINA TRST Župan Cosolini o vprašanjih zdravstva

Mestna uprava je garant zdravja občanov, meni župan Roberto Cosolini, ki se je včeraj srečal z vodilnim funkcionarji krajevnega zdravstvenega sektorja. Župana, ki sta ga spremljala odbornika Umberto Laureni in Laura Famulari, je zanimala predvsem prihodnost bolnišnice na Katinari in otroške bolnišnice Burlo Garofolo, ki bo v kratkem doživela preustroj. S tem v zvezi je direktor bolnišnice Francesco Cobello sporočil, da so odgovorni v Burlu nekoliko spremenili prvotni načrt in ga pred nekaj dnevi poslali v odobritev deželnemu odborništvu za zdravstvo.

Cosolini je svojim sogovornikom predlagal stalna informativna srečanja ter napovedal občinsko konferenco o zdravstvenem sektorju, ki bo najbrž prihodnje leto.

Občina Trst: delovno mesto

Občina Trst je objavila javni razpis za dodelitev enega službenega mesta za t.i. administrativnega inštruktorja (knjigovodjo) C kategorije za nedoločen čas, ki je rezervirano za osebe s posebnimi potrebami na podlagi zakona št. 68 iz leta 1999. Rok za predložitev prošnje zapade 5. avgusta, za informacije in kopije razpisa pa je na voljo Urad za razpise Občine Trst, telefon 040-6754919 ali 040-6754757 oz. spletna stran www.comune.trieste.it.

Pokrajina: delovna mesta

Pokrajina Trst obvešča, da bodo v njenem Centru za zaposlovanje na stopnišču Scala dei Cappuccini 1 v ponedeljek in torek med 9.15 in 12.45 (v ponedeljek tudi med 15. uro in 16.30) sprejemali prošnje za dodelitev petnajstih mest za t.i. socio-zdravstvene izvajalce (postrežnike) A kategorije za čiščenje in urejanje prostorov ter delo v korist mladoletnim in 42 mest za sodelavce B kategorije za skrb za otroke v starosti manj kot šest let in čiščenje prostorov za šolsko leto 2011/2012. Zatevajo se diploma nižje srednje šole oz. opravljeno obvezno šolanje in vsaj šestmesečna izkušnja dela v šolah in otroških vrtcih, ki jih upravljajo javne ustanove.

Žrebanje za sejem starin

Občina Trst obvešča, da bo v ponedeljek v sejni dvorani odborništva za gospodarstvo in teritorij v Ul. Genova 6 (1. nadstropje, soba št. 101) ob 12. uri potekalo javno žrebanje za dodelitev parkirnih mest zasebnikom, ki so predložili prošnjo za sodelovanje na sejmu starin in rabljene opreme.

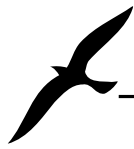
Uporaba športnih objektov

Služba za šport Občine Trst obvešča, da v ponedeljek zapade rok za predložitev prošnje za uporabo sledečih občinskih športnih objektov v sezoni 2011/2012: gre za nogometna igrišča na Drevoredu Raffaello Sanzio 40 (klub San Giovanni), v Ul. Fel-luga 58 (klub San Luigi), na Trgu Puglie 1 (klub Pontziana), v Ul. Petracco 8 (klub Trieste Calcio), v Ul. Locchi 8/10 (kljub S. Andrea-San Vito) in v Alpinski ulici 129/1 na Opčinah (klub Polisportiva Opicina), dalje za kotalkališče v Ul. Boegan (klub Edera), šolsko telovadnico v Ul. Banelli 7 (klub Servolana), telovadnico v Ul. Locchi 25 (klub Pallacanestro Trieste 2004) in manjše telovadnice v stari športni palači v Ul. Visinada 3 (klub Nuova pesistica triestina). Prošnje je treba napisati na uradnem papirju, podpisati jih mora predsednik oz. zakoniti predstavnik društva, ki prosi za uporabo, nasloviti oz. izročiti pa jih je treba neposredno klubom, ki upravljajo omenjene objekte.

22. julija pa zapade rok za predložitev prošnje za uporabo prostorov v športni palači Palatrieste v Ul. Flavia in stari športni palači Giorgio Calza v Ul. Visinada 3 za sezono 2011/2012. Prošnje je treba napisati na uradnem papirju, podpisati jih mora predsednik oz. zakoniti predstavnik društva, ki prosi za uporabo, nasloviti pa jih je treba na Službo za šport v palači Gopčević v Ul. Rossini 4 (soba št. 4) od ponedeljka do petka od 9. ure do 12.30, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. do 16. ure.

Trgovska dejavnost na Trgu Garibaldi

Občina Trst obvešča, da je do 27. julija mogoče predložiti prošnje za podelitev upravnega dovoljenja za trgovsko dejavnost in dodelitev parkirnih mest na tržnici na Trgu Garibaldi. Prošnje s priobčenim kolekom je treba predložiti odborništvu za gospodarstvo in teritorij oz. službi za dejavnosti za gospodarsko promocijo v Ul. Genova 6, 34121 Trst, za informacije pa je na voljo Urad za trgovsko dejavnost na javnih površinah v Ul. Genova 6, 1. nadstropje, soba št. 148, telefonska številka 040-6758096/8094 ob ponedeljkih in sredah od 14. do 16. ure, ob torkih, četrtek in petkih pa od 10.30 do 12.30.



POPUSTI - V soboto v priredbi občinskega odborništva za trgovino, javnih in zasebnih ustanov

Noč razprodaj - priložnost za nakupovanje in druženje

Rdeča nit poletnega večera bo ples - Mestno jedro od 20. ure zaprto za promet

Prvi dan posezonskih razprodaj ponavadi obogati prireditev Noč razprodaj, ki ni namenjena le večernemu nakupovanju, ampak druženju in uživanju ob dobri glasbi in drugih zabavnih dogodkih. Zaradi dogajanja okrog velike potniške ladje Costa Favolosa pa so organizatorji letos dogodek preložili na drugo julijsko soboto. Prireditev tudi tokrat pripravlja občinsko odborništvo za trgovino, ki je k sodelovanju povabilo še druge javne in zasebne ustanove, cilj celotnega dogajanja pa naj bi bila poživitev poletnega večera. To je na včerajšnji novinarski konferenci sporočila občinska odbornica Elena Pellaschiari, ki je med drugim tudi predstavila, kaj vse se bo dogajalo na različnih prizoriščih.

Mestno jedro bodo tudi letos v soboto zaprli za ves promet - od 20. ure naprej bo mesto dostopno le pešcem. Mestne ulice bodo za osebna vozila zaprli ob 20. uri, za vozila javnega mestnega prometa pa po 21. uri. Za vse tiste, ki se bodo v mesto pripeljali z jeklenimi konjički, bodo na razpolago garažne hiše Silos, Foro Ulpiano in nova mestna pridobitev - garažna hiša pri glavni bolnišnici. Izjemoma bo v soboto za eno uro treba odšteti en evro, so povedali na včerajšnjem srečanju, na katerem smo izvedeli tudi, da bo rdeča nit letošnje prireditve Noč razprodaj ples. Plesalci bodo različne plesne korake plesali v Ulici delle Torri, v Cavanini in na Borznem trgu. Tu bodo ob 21. uri izžrebali tudi pet dobitnikov nagrade, ki bo zmagovalce popeljala na križarjenje z družbo Costa. O tem, da Noč razprodaj ne želi zgolj podpirati trgovskega sektorja, je na srečanju z novinarji govoril podpredsednik združenja Confcommercio Franco Rigutti, ki je dejal, da na ta način želijo med drugim promovirati tudi turistično privlačnost Trsta. Da bi vsaj delček tržaške nakupovalne vznesečnosti čutili tudi druge, pa skrbi konzorcij Promotrieste, ki je poskrbel za promocijo prireditve v Sloveniji in na Hrvaškem.

Evforija zaradi razprodaj pa ne bo zajela le mestnega jedra, dogajalo se bo tudi na Opčinah, kjer deluje konzorcij Insieme a Opicina - Skupaj na Opčinah, ki bo živahno dogajanje izpeljal jutri zvečer. Osrednje ulice na Opčinah bodo za promet zaprli med 19. in 23. uro, več o prireditvi pa je včeraj povedala pred-

prej do novice
www.primorski.eu

Utrinek z včerajšnje predstavitevne tiskovne konference

KROMA



sednica omenjenega konzorcija Marta Fabris, ki je pojasnila, da bo njihova prireditev ponudila različne vsebine, od glasbe na prostem do plesnih predstav,

za ljubitelje nakupovanja pa bodo openske trgovine odprte pozno v noč.

Čisto za konec velja še poudariti, da bo po ugodnih in znižanih cenah

mogoče kupovati še celo poletje, saj se bodo razprodaje končale sredi septembra, ko bodo trgovine napolnili izdelki jesensko-zimske kolekcije. (sč)

OPČINE - Jutri od 19. do 23. ure glasba in zabava

Openski poletni večer

Promet bo zaprt, trgovine pa odprte - Na Proseški ulici bo nastopil ansambel Kraški ovčarji

Kakor smo zabeležili v zgornjem prispevku, bo opensko središče jutri ponovno zaživelo. Združenje Skupaj na Opčinah in konzorcij Centro in Via z Opčin bosta na cestah, ulicah in trgih že četrto leto zapored priredila *Openski poletni večer* (Ri...scopri Opicina una sera d'estate). Cilj pobude, ki bo po-



tekala **jutri zvečer od 19. do približno 23. ure**, je seveda ta, da po zgledu podobnih prireditev ponovno oživi opensko vaško središče. Po dogovoru s tržaško občino bo kot vedno poskrbljeno za zaprtje cest v vaškem središču, zapora se bo začela kot zapisano ob 19. uri in trajala do približno 23. ure. Do te ure bodo namreč odprte openske trgovine, tako da bo vsakdo lahko poletni večer izbral za umirjeno nakupovanje.

Protagonistki večera pa bosta ob nakupovanju tudi tokrat glasba in zabava. Za prvo bosta poskrbela ansambla Berimbau in Kraški ovčarji (**na arhivskem posnetku KROMA**), ki bo ob 20. uri na povabilo tamkajšnjih trgovcev nastopil na Proseški ulici pred lokalom Wine bar, za drugo pa bo poskrbel vsakdo, ki se bo pripeljal jutri na Opčine in se bo brezskrbno predal sproščenemu in veselemu vzdušju, plesnim nastopom in mimohodu starodobnikov. Kraški ovčarji bodo postregli s svojimi tipično balkanskimi ritmi, ki spodbudijo k plesu tudi najbolj sramežljivega plesalca. V jutrišnji repertoar so vključili poskočne rock viže iz nekdane Jugoslavije, pa tudi svoje zimele avtorske pesmi. Opozoriti velja, da pripravljajo glasbeniki tretji CD, ki bo temeljil na tekstih slovenskih pesnikov Franceta Prešerna, Iga Grudna in Srečka Kosovola.

Opčine: Tondo na odprtju centra Microcosmo

Predsednik deželne vlade FJK Renzo Tondo bo danes ob 11. uri odprl nov večnamenski center za osebe s posebnimi potrebami Microcosmo združenja I Girasoli Onlus v Bazoviški ulici 36/7 na Opčinah.

Predstavitev revije Konrad

V rajonskem centru v Ul. S. Cilino 40/2 pri Sv. Ivanu bo danes ob 18. uri potekala javna predstavitev julijske in avgustovske številke revije Konrad. Ob tej priložnosti bo na voljo tudi gradivo okoljevarstvenih organizacij WWF, Legambiente in Italia Nostra, na voljo pa bo tudi julijska in avgustovska številka revije Nuova Ecologia.

Predavanje za čebelarje in tečaj za začetnike

Tržaški čebelarski konzorcij prireja v mesecu juliju tečaj za čebelarje začetnike. Tečaj bo ponudil štiri srečanja ob petkih. Začel se bo jutri in nadaljeval 15. julija ter 9. in 15. septembra na sedežu konzorcija, Repen št. 20, s pričetkom ob 17,30. V soboto, 9. julija, pa bodo v dvorani Zadržne Kraške Banke organizirali informativno srečanje, katerega predmet bo obrazložitev novih norm o "omejeni lokalni proizvodnji", vodenju knjig sredstev in živali, itd. Obe pobudi, predvsem druga, ki je zelo pomembna va vse čebelarje, bosta odprti tudi nečlanom konzorcija.

Danes rock koncert pri Biti

Na vrtu Ljudskega doma v Križu se nočoj začena niz koncertov, ki jih bodo predvidoma ob četrtkih prirejali upravitelji gostilne Biti. Prvi na vrsti bo akustični koncert. Po 21. uri bo pred mikrofon stopila zasedba Bifolks, kateri se bo ob tej priložnosti pridružil tudi kitarist Marko Ota. Skupina se bo predstavila z izborom priredb priljubljenih rock skupin (Beatles, Rolling Stones, Who ...).

WWF za otroke in odrasle

V okviru pobud, ki jih prireja Svetovni sklad za naravo WWF oz. miramarski morsk rezervat, bo danes pri kontovelski mlaki med 17. in 19. uro animirana pravljica Gino, piccolo grande girino, jutri pa bo od 16. ure dalje na obali pod Križem stekla akcija nabiranja naplavljenih smeti, ki se bo zaključila z branjem pravljice za najmlajše. V obeh primerih je udeležba brezplačna, za informacije pa sta na voljo telefonska številka 040-224147 in naslov elektronske pošte info@riservamarinamiramare.it. V soboto pa bo stekel pohod od Miramara do Kontovelja. Cena znaša osem evrov za odrasle in pet evrov za otroke do 12. leta starosti, medtem ko je za otroke pod 6. letom starosti udeležba brezplačna. Za informacije in prijave v italijanski sta na voljo številka mobilnega telefona 333-9339060 in naslov elektronske pošte giovanna@riservamarinamiramare.it.

OBRTNIŠTVO - Po rezultatih raziskave, ki jo je za CNA izvedel deželni inštitut Ires

Izvozna podjetja manj trpijo zaradi krize

Rezultate, ki jih je razgrnil raziskovalec Alessandro Russo, sta komentirala deželna odbornica Federica Seganti in deželni predsednik CNA Denis Puntin

»Tuji trgi so bolj dinamični od domačega, zato tisti, ki izvažajo, več proizvajajo in zaposlujejo, ali vsaj ohranjajo obstoječe osebe, to pa je zelo pomembno za pospešitev gospodarske rasti v Furlaniji-Juljski krajini. Poleg tega so strategije, ki so jih začrtala podjetja, ekspanzivne in ne obrambne, predvidevajo nove naložbe, kar potrjuje zaupanje podjetnikov v prihodnost.« S temi besedami je deželna odbornica za proizvodne dejavnosti Federica Seganti povzela ugotovitve raziskave o položaju obrtnih podjetij, ki jo je po naročilu stanovske organizacije obrtnikov CNA izvedel deželni raziskovalni inštitut IRES. Raziskava, ki jo je poleg odbornice na tiskovni konferenci predstavil deželni predsednik CNA Denis Puntin, se nanaša na letošnje prvo četrtletje in je bila izvedena na vzorcu 508 podjetij, od katerih jih je 43 odstotkov članjenih v CNA. Zajela je dva odstotka celotnega obrtnega sektorja v FJK.

Kot je povedal raziskovalec inštituta Ires Alessandro Russo, je gospodarska kriza v FJK prizadela kar 82,5 odstotka obrtnih podjetij; od teh jih je 42 odstotkov zabeležilo padec prometa tudi v lanskem letu, medtem ko vlada za letošnje leto predviden optimizem, še posebej med izvozno usmerjenimi podjetji. V letu 2010 je povečanje



Federica Seganti in predsednik CNA Denis Puntin (drugi z desne) na predstavitvi rezultatov raziskave

prometa izjavilo le 26,3 odstotka v raziskavo zajetih podjetij, med katerimi prevladujejo večja in izvozna podjetja. Največ težav izhaja iz zamud pri plačilih, je povedal Russo, preglavice pa obrtnikom povzročajo tudi izgube pri kreditih in težaven do-

stop do posojil, medtem ko jim konkurenčnost zavirata davčni pritisk in birokracija.

Odbornica Segantijeva je zagotovila, da si deželna uprava prizadeva za odpravo navedenih težav, tako na normativni ravni kot z dialogom s stanov-

skimi organizacijami za povečanje obveščenosti o deželnih protikriznih instrumentih. Kot je pokazala raziskava, je z njimi namreč seznanjeno le šest odstotkov anketiranih podjetnikov. Da bi odpravila pomanjkljivost, je Dežela pripravila preprosto in pregledno zastavljeno brošuro, ki jo bodo prejele stanovske organizacije in trgovinske zbornice, možno pa jo bo tudi preložiti neposredno z deželnih spletnih strani (www.regione.fvg.it).

Glede davčnega pritiska pa je Federica Seganti povedala, da je deželna uprava s finančnim zakonom uvedla za podjetja z manj kot 10 zaposlenimi davčni kredit na davek Irap (deželni davek na proizvodne dejavnosti), za katerega je mogoče zaprositi tudi po spletu. Pred novim razpisom za inovativnost na področju obrti pa se je Tondov odbor odločil, da bo v pravilnik vnesel celo vrsto sprememb, med katerimi je npr. izplačilo prispevkov pri oken-cu, spletni dostop do razpisa in poenostavitev postopkov obračunavanja. S sodelovanjem stanovskih organizacij je v pripravi nov zakonski instrument za poenostavitev dostopa do kredita, medtem ko je reforma obrtništva, odobrena tudi z glasovi opozicije, poleg uvedbe številnih poenostavitev centrom Cata poverila upravljanje prispevkov in postopkov za njihovo pridobitev, je še povedala odbornica.



ARTEDEN - Umetniki se predstavljajo

Lani skupaj v Sofiji, letos v Lonjerju

Bolgarka Natalia Todorova in Čehinja Katerina Pruzkova

V Lonjer je iz Bolgarije prišla kiparka **Natalia Todorova**, ki se je že na srednji šoli usmerila v oblikovanje kovin in na tej poti tudi nadaljevala na univerzi. Z umetnostjo se je začela ukvarjati, ko je bila še otrok, saj izhaja iz družine umetnikov. Ukvarja se pretežno s kiparstvom, diplomirana pa je tudi v digitalni umetnosti ter specializirana v land art umetnosti in inštalacijah. Oblikuje najrazličnejše materiale: od kovine do plastike, najraje pa ima steklo, saj se je izobraževala tudi na tem področju. »*Moja dela predstavljajo v glavnem prijetne asociacije različnih predmetov in iluzije. Všeč so mi minimalizem, sodobna umetnost in gibanje fuxus, to je skupina umetnikov iz Kalifornije,*« je dejala sedemindvajsetletna umetnica iz kraja Lukovit.

Natalia bo za sobotno zaključno razstavo Artedna pripravila nekaj manjših skulptur iz cevi in plastike. »*Moja ideja je bila uporabiti star material, reciklirati.*« Letos se je bolgarska kiparka, ki je leto dni študirala tudi na Finskem, udeležila lonjerske mednarodne likovne delavnice prvič. »*Kraj je odličen za ustvarjanje, ker je zelo miren. Ljudje so zelo prijetni in na razpolago umetnikom. Lepo je, da se pri tej pobudi vsi vaščani srečajo.*«



Natalia Todorova

KROMA

Natalio gosti v Lonjerju družina Kranjec, pri njih pa je tudi **Katerina Pruzkova**, ki je z Vesno Kranjec skupaj študirala in je na Artednu bila že večkrat. Fotografinja doma iz Prage je študirala na Inštitutu za umetniško fotografijo na Slezski univerzi v Opavi, za

tem pa na Univerzi J.E Purkyne v Ateleju fotografije v mestu Usti nad Labem na Češkem. Fotografirati je začela že v mladih letih, resneje pa se je s fotografijo začela ukvarjati leta 2003. Na začetku je bila v centru njene pozornosti osebna dokumentarna fotografija prepojena z občutki. »*Sedaj so predmeti na mojih fotografijah različni. V objektiv ujamem trenutke, ki predstavljajo življenje, gibanje, seveda so občutki še vedno prisotni,*« je pojasnila enaintridesletna Čehinja, ki je prej uporabljala črno-belo tehniko, sedaj pa so njene fotografije v glavnem barvne.

Katerina, ki je lani študirala z Natalio Todorovo v Sofiji, meni, da je Lonjer zelo lep vas in da so ljudje prijazni. »*Lepo je srečati druge umetnike.*« Kaj bo predstavila na končni razstavi točno še ne ve. »*Začela sem z grafičnimi fotografijami, razmišljala pa sem tudi o skritih portretih. S prijatelji Natalio sva mislili, da bi lahko predstavili tudi nek skupen projekt, na primer različne fotografije kovinskih predmetov.*«

V športno kulturnem centru v Lonjerju bo večer od 19.30 dalje posvečen zabavi in glasbi z ansamblom Alter ego, ki ima v svojem repertoarju rock skladbe, a se posveča tudi folklorni in lahki glasbi.

Andreja Farneti



Katerina Pruzkova

KROMA

IZLET - Tridnevno potepanje upokojencev

Ogledali so si Urbino in druge znamenitosti dežele Marke



Tudi letos smo se upokojenci odpeljali na izlet. Bili smo tri dni v Markah in si ogledali kraj Urbino, kjer smo si ogledali palačo Ducale. Drugi dan smo videli Jamo Frassasi, ki je zelo lepa s svojimi kavernami, jezeri in stalagmiti in stalaktiti, po kosilu pa smo se odpeljali v mesto Fabriano, pozna-

no po muzeju papirja. Zadnji dan pa smo sli na ogled Loreta in znamenite bazilike. Od tam smo sli do mesta Recanati, kjer sta živila poet Leopardi in tenorist Benjamino Gigli. Po kosilu v Porto Recanati smo se odpeljali proti domu. Nasvidenje do naslednjega izleta. (T.T.)

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 7. julija 2011

CIRIL IN METOD

Sonce vzide ob 5.23 in zatone ob 20.56
- Dolžina dneva 15.33 - Luna vzide ob 12.38 in zatone ob 23.57

Jutri, PETEK, 8. julija 2011

ŠPELA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,8 stopinje C, zračni tlak 1011,9 mb ustaljen, vlaga 70-odstotna, veter 5 km na uro severo-zahodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 23,6 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 9. julija 2011

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Baiamonti 50 (040 812325), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124), Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Baiamonti 50, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Ul. Mazzini 1/A, Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Oberdan 2 (040 364928)

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 19.15 »Cars 2 - 3D«.

ARISTON - Poletna arena: 21.15 »Sephaphine«.

CINECITY - 17.00, 20.30 »Transformers 3 - 3D«; 15.45, 18.45, 20.20, 21.45 »Transformers 3«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »This is beat - Sfida di ballo«; 16.30, 19.10, 21.50 »Cars 3D«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Cars 2D«; 20.10 »When you're strange«; 16.00, 18.05, 22.15 »I guardiani del destino«; 16.15, 18.10 »L'ultimo dei templari«.

FELLINI - Poletno zaprtje dvorane.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »The Conspirator«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Le donne del 6 piano«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »I guardiani del destino«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.15, 21.15 »Transformerji 3 - 3D«; 19.40 »Teden brez pravil«; 16.00 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 16.10, 18.50, 21.30 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 17.30, 21.40 »Prekrokana noč 2«.

KOPER - PLANET TUŠ 15.00 »Kung Fu Panda 2 - 3D (sinh.)«; 16.40 »Kung Fu Panda 2 (sinh.)«; 16.00, 18.30 »Avtomobili 2 - 3D (sinh.)«; 16.30 »Avtomobili 2 - (sinh.)«; 17.10, 20.10, 21.00 »Transformerji 3 - 3D«; 18.50, 21.10 »Nekaj sposojenega«; 17.00, 19.10, 21.20 »Pingvini gospoda Pepperja«; 15.50, 18.20, 20.40 »Cukrček 2«; 19.00, 21.30 »Hanna«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 19.00, 21.45 »Transformers 3«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cars 2«; Dvorana 3: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »13 assassini«; Dvorana 4: 16.15 »This is beat - Sfida di ballo«; 17.45, 20.30 »Transformers 3 - 3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30 »Cars 2«; 21.30 »13 assassini«; Dvo-

rana 2: 17.20, 20.30 »Transformers 3 - 3D (dig.)«; Dvorana 3: 17.40, 19.50, 22.00 »Cars 2 - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Il ragazzo con la bicicletta«; Dvorana 5: 18.00, 20.00 »L'ultimo dei templari«; 22.10 »I guardiani del destino«.



Šolske vesti

NA SLOVENSКИH VIŠJИH ŠOLAH v Trstu zapade rok za potrditev vpisov v prve razrede za š.l. 2011/12 v soboto, 9. julija.

RAVNATELJSTVO NIŽJE SREDNJE ŠOLE S. GREGORČIČA iz Doline sporoča, da bo tajništvo med poletnimi meseci ob sobotah zaprto.

RAVNATELJSTVO DRŽAVNEGA ZNANSTVENEGA LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo tajništvo med poletno prekinitevjo didaktičnih dejavnosti ob sobotah zaprto od 16. julija do 27. avgusta. Prvi dan pouka v naslednjem š.l. 2011/12 bo v ponedeljek, 12. septembra.

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico »Mišk« in biološko fotografsko »Poglej ptička«. Vpise sprejemamo do 15. avgusta. Info in prijave na tel. št. 320-2717508 (Tanja), zscirilmeto@gmail.com.



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV V TRSTU vabi člane in prijatelje na celodnevni izlet, ki se bo zaključil s tradicionalnim srečanjem na Mašunu s pobratenim Društvom upokojencev iz Ilirske Bistrice, v petek, 22. julija. Informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, ul. Cicerone 8, od 9. do 13. ure, tel. 040 - 360072.

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z drugo La Quercia, organizira enodnevni izlet v Gardaland, 20. julija, za otroke in družine bivajoče na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi: 040-2907151 ali 335-7611598 (Monica, ob delavnikih do 17.30).

IZLET V BELO KRAJINO V soboto, 23. julija, bomo šli na romarski izlet v Belo Krajino. V starem trgu ob Kolpi bo sv. maša, nato bomo šli v Prelesje na kosilo. Po kosilu bomo imeli par ur na razpolago za čolnarjenje z raftingi po reki Kolpi. Za tiste, ki jih ne zanima vožnja po Kolpi bo možen sprehod v krasni naravi ob reki Kolpi. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 7. uri; iz Sesljana ob 7.15; iz Nabrežine ob 7.20; iz Sv. Križa ob 7.25; s Proseka ob 7.30 in z Opčin ob 7.45. Za vpis in vse ostale informacije pokličite (čim prej!): tel. št. 347-9322123.

KMEČKA ZVEZA v sodelovanju z Združno kraško banko na Opčinah organizira v nedeljo, 24. julija, enodnevni izlet na tradicionalni Kmečki praznik, ki ga letos Skupnost južnokoroških kmetov prireja v Radišah. Podrobne informacije dobite na uradih Kmečke zveze (040-362941).

KRD DOM BRIŠČIKI organizira štiridnevni izlet od 1. do 4. septembra v Dalmacijo z ogledom Kornatov in Dubrovnik. Informacije in vpisi na tel. št. 348-9876308 (Norma - Alenka) v večernih urah.



Osmice

ALJOŠA IN IGOR GABROVEC sta tudi letos odprla osmico (pri Normi) v Mavhinjah. Tel. 040-299806.

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samatorci. Tel. št. 040-229199.

MARTIN IN ERIKA sta v Križu odprla osmico. Tel. št. 040-220605.

NA KONTOVELU (Kamence) je odprta osmica.

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040 - 229439.

OSMICO so odprli Batkovi na Rovniku, Repen 230.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23. **STANKO** je na Opčinah odprl osmico. Tel. št.: 040-211454.

V SLIVNEM je Izток odprl osmico. Tel. št. 040-200634



POLETJE POD KOSTANJEM 2011

PROSVETNI DOM - OPČINE DANES, 7. julija, ob 21.00
gledališka predstava

Andrej Jelačin
AGENCIJA ZA LOČITVE
Režija Katja Pegan
Igrata: Nataša Tič Ralijan
in Gašper Tič

V primeru slabega vremena
bo koncert v dvorani.
Odprto bo parkirišče ZKB.

Na državnem konservatoriju J. Tomadini v Vidmu je iz flavte uspešno diplomirala

Sara Bembi
razred prof. Erika Slama

Obema čestita

Glasbena matica

Na videmskem konservatoriju J. Tomadini je iz flavte uspešno diplomirala

Sara Bembi

razred prof. Erika Slama
klavirska spremljava
prof. Claudia Sedmach

Iskreno čestitamo
vsi domači

Čestitke

LUCIJA TAVČAR, MOJCA BRIŠČIK, VERNIKA KOS, JAN ZOBEČ, MATEJ KOŠUTA, MATIJA GRGIČ, ERIK CORBATTI, TADEJA KRALJ so uspešno zaključili višješolski študij. Na njihovih nadaljnjih gorkih stezah jim želimo, da bi zrelo izbirali na križpotih življenja. Tržaški skavti in skavtinje.

SKD Lipa iskreno čestita IVANI ARDUINI in MATIJI GRGIČ ter ostalim bazovskim maturantom ob uspešno opravljeni maturi.

NADA SOSSI je uspešno opravila zrelostni izpit. Z njo se veselimo in ji čestitamo vsi pri Dramski skupini SKD Lipa.

TADEJI KRALJ ob uspešno opravljeni maturi na liceju F. Prešerna čestita družina Ducci Novelli s Cvetko.

MATEJ ŠKERK in RUDI BALZANO sta uspešno zaključila maturu, MARTINA KOSMINA pa specialistični študij komunikacijskih ved. Vsem trem iskreno čestitamo in želimo uspešno nadaljnjo študijsko in delovno pot vsi od SKD Vigred.

KD Kraški dom iskreno čestita REPENTABRSKIM MATURANTOM ob uspešno opravljenem izpitu ter jim želi še obilo nadaljnjih uspešnosti.

Vsi pri Slovenskem kulturnem klubu in MOSPu se veselimo lepih uspehov, ki so jih na maturi dosegle naše igralkе TJAŠA OBLAK, SILVIA POČKAJ in KATERINA PERTOT.

Obvestila

KRUT vabi svoje člane in prijatelje k sodelovanju na IV. skupinski razstavi ljubiteljske ustvarjalnosti v okviru prireditve Starosta mali princ. Naslov razstave »Cvete v jeseni« želi simbolizirati motivacijo, nasmeh in aktivno umetniško izražanje in vseh življenjskih dobah. Vse informacije in prijavnico dobite na društvenem sežu v Trstu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072 od 9. do 13. ure ali preko elektronske pošte: krut. ts@tiscali.it

ARTE DEN 11

4.7 > 9.7.2011 > ŠKC LONJER
Mednarodna likovna delavnica
Umetniki: G. Gyenes, C. Hojnik, E. Nieves,
K. Pruzkova, N. Todorova, F. Vecchiet

danes, 7.t.m., ob 19.30
družabnost in glasba s skupino
ALTER EGO

ORATORIJ NA KONTOVELU za otroke od 1. razreda osnovne šole do 3. nižje srednje šole bo potekal od 25. do 30. julija ter od 1. do 6. avgusta, od 8.30 do 16.00 v stavbi (hišna št. 523) ob avtobusni postaji. Vodili ga bodo izkušeni animatorji. Za vpis in vse druge informacije pokličite čim prej tel. št. 347-9322123.

AŠD MLADINA sklicuje redni občni zbor danes, 7. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih doma A. Sirk v Križu.

JUTRANJA VADBA ZA GOSPE - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da bo vadba potekala tudi v juliju, in sicer ob torkih in četrtkih od 9. do 10. ure.

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da bomo v juliju vadile ob torkih in četrtkih. Urnik ostane nespremenjen.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel danes, 7. julija, ob 20. uri v svojem sedežu (Prosek št. 159).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zdruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Delavnice: 13. julija: »Kreacije s plutovine«; 8. julija: »Dragulji s paste«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

KLAPA 36 iz dolinske občine organizira skupno praznovanje 75. letnice v soboto, 9. julija, v Prebenegu. Prosim, da se telefonsko javite na št. 040-228896 (Nerina), 040-228254 (Just). Zabava je zagotovljena, pridi v našo družbo, ne bo ti žal!

TEČAJ DIGITALNE FOTOGRAFIJE za začetnike, ki ga organizira Fotovideo Trst 80, bo potekal v Lonjerju v večernih urah do sobote, 9. julija. Predvidenih je 6 dvournih srečanj, praktična fotoekskurzija ter končna projekcija fotografij v sklopu Artedna. Info in vpisovanja na tel. št.: 347-7937748 (Mirna) ali na fotovideo_trst80@virgilio.it.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi svoje člane na redni občni zbor ustanove v prostorih NŠK v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, ki bo v drugem sklicanju v ponedeljek, 11. julija, ob 17.30. Dnevni red: poročila (predsednice, ravnatelja, blagajničarke, nadzornega odbora); predstavitev in odobritev obračuna 2010 in proračuna 2011; razno.

ORATORIJ 2011 v KRIŽU Župnija Sv. Križ pri Trstu in Slomškovo društvo s pomočjo mladih animatorjev organizirata počitniške dneve za osnovnošolsko mladino v Slomškovem domu, v tednu od ponedeljka, 11. do sobote, 16. julija. Informacije in vpisovanje pri župniku v Križu (tel. 040-220332 ali 333-6184178 v pop. urah).

POLETNE URADE - Od 11. julija do 31. avgusta bo Center za zaposlovanje, ki se nahaja na naslovu Scala dei Cappuccini 1, obratoval samo v dopoldanskih urah (od ponedeljka do petka od 9.15 do 12.45) in bo ostal zaprt vse popoldneve. S ponedeljkom, 1. septembra, bo Center za zaposlovanje ponovno odprt v popoldanskih urah.

SZSO - Tržaški skavti in skavtinje obveščajo, da si člani lahko nabavijo kroje v ponedeljek, 11. julija, od 17.00 do 19.30 na sedežu, Ul. Risorta 3.

UPRAVLJANJE KMEČKEGA TURIZMA Ad Formandum prireja nov tečaj, ki traja 100 ur in se bo odvijal v ponedeljkah in sredo od 19.00 do 22.00. Prva lekcija bo v ponedeljek, 11. julija, ob 19.00. Vpisovanje in informacije: tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE v Miljah z Leonardom Calvom in Alenko Deklic od 12. do 15. julija v jutranjih urah. Za informacije kličite: 040-774586 ali 333-4784293 ali 333-4784293.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokaševalcev vina vabi v soboto, 16. julija, ob 18.00 na obisk vinske kleti v Krajni vasi pri Dutovljah. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

SK DEVIN - Planinski odsek, prireja v nedeljo, 17. julija, pohod na Mali Golak, najvišji vrh Golakov in Trnovskega gozda. Pohod je primeren za vse in tudi za otroke. Start iz Nabrežine ob 8.30. Informacije in prijave na info@skdevin.it ali na tel. št. 334-9772080 (Aljoša).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa Optimist, ki so namenjeni otrokom, od 6 do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. 4. tečaj: od 18. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkah, sredo in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Selslanskem zalivu, tel./fax 040299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bodo odpotovali na dvotedensko taborjenje v ponedeljek, 18. julija, iz Sežane ob 7.30, iz Rožne doline ob 8.15. Povrtek v ponedeljek, 1. avgusta, ob 17.15 v Rožni dolini, ob 18.00 v Sežani.

ANGLEŠČINA ZA POPOTNIKE: poltni 15-urni tečaj za osvežitev angleščine pri Skladu Mitja Čuk od 1. do 12. avgusta. Vpisi in informacije do 20. julija, na tel. št. 040-212289, e-mail info@skladmc.org

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadrnanja na deski in na jadrnicah O'pen Bic. Tečaji bodo celotedenski od 13. do 18. ure: 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkah, sredo in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Selslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

JEZIKOVNI TEČAJI - Poletje za mlade (14 - 18 let): angleščina (A2, B1), nemščina (A1, A2). Termin: od 16. do 26. avgusta. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16. Informacije in vpisovanja do 25. julija: Ad formandum, Trst, Ul. Ginnastica 72, tel. 040.566360, ts@adformandum.eu.

POMOČ PRI UČENJU - Poletje za mlade (14 - 18 let): latinščina in matematika, grščina in fizika. Termin: od 16. do 26. avgusta. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 3 do 4. Informacije in vpisovanja do 25. julija: Ad formandum, Trst, Ul. Ginnastica 72, tel. 040.566360, ts@adformandum.eu.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA do 2. septembra odprta od 8. do 16. ure. Zaprta za dopust pa bo od 8. do 19. avgusta.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje od 28. avgusta do 7. septembra v Šmarjeških in Dolenjskih toplicah. Sprejema tudi prijave za individualna bivanja v termalnih centrih v Sloveniji. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, ponedeljek - petek od 9. do 13. ure.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča, da je tržaški urad odprt med 9. in 14. uro od ponedeljka do petka.

VEČERJA Z ZABAVO - Si rojen v prejšnjem stoletju... leta '71? Si »štuf« bit doma? Pridruži se nam 24. septembra, da skupaj nazdravimo na naša okrogla leta! Info in prijave najkasneje do 1. septembra na tel. št.: 338-9943797 (Debora), 335-8185220 (David).

ZSKD obvešča, da bodo uradi v poletnem obdobju, in sicer do petka, 9. septembra, odprti od 9. do 13. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da bo na občinskem pokopališču v Selslanu kmalu pričel postopek za redni izkop desetletnih grobov na polju A. Kdor namerava poskrbeti za to, da ohrani oz. premesti drugam posmrtno ostanke, se lahko obrne na občinsko »Službo za Javna Dela, Tehnične Storitve na Ozemlju, Ob-

činsko premoženje in Posest«, na občinskem sedežu v Nabrežini Kamnolomih 25 (040-2017310), vsak dan od 10.00 do 12.00, najkasneje do 28. oktobra 2011.

Prireditve

ARTE DEN/11- Mednarodna likovna delavnica v Lonjerju: danes, 7. julija, ob 19.30, družabnost s priložnostnimi kioski in glasba s skupino Alter Ego; v soboto, 9. julija, ob 19.30, At Vernissage - odprtje razstave ustvarjenih del na Artednu/11, predstavitev Jasna Merku, nastop skupine Nomos-Ensemble Wind Quartet.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, in društvo Il Tempio della Luna s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prirejata v soboto, 9. julija, večer Pod zvezdami. Na sporedu Trebušni plesi in pokašnja turških specialitet. Skupino vodi plesalka in učiteljica orientalskih plesov Yasmin Anuby. Začetek ob 21. uri. Ker so mesta omejena, zaključimo vpisovanje danes, 7. julija. Za rezervacije tel. št.: 338-7845845 ali 040-415797. V slučaju slabega vremena, bo prireditve v dvorani.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2011 na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah, ob četrkih, ob 21.00: danes, 7. julija, gledališka predstava Gledališča Koper Agencija za ločitve; 14. julija, koncert dalmatinske klope Mali grad iz Kamnika; 21. julija, film Kraljev govor (Il discorso del re); 28. julija, Pupkin Kabarett. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvorani. Več na www.skdtabor.it.

SKD VIGRED vabi v petek, 8. julija, ob 14. uri, na prostor pod vrtcem v Šempolaju, na zaključno prireditev delavnice »V naravi se radi igramo, ter jo radi imamo!«

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - ZVEZA LEVICE KROŽEK PES-CATORI vabi v Ljudski dom v naselje Sv. Sergija (ul. di Peco 7) v soboto, 9. julija, in v nedeljo, 10. julija, na Praznik komunističnega tiska.

ETNOPLOČ TRIO vabi na koncert ob predstavitvi zgoščenke projekta »Across the border« v ponedeljek, 11. julija, ob 21. uri v knjigarno Biblioteca Quarantotti Gambini v Trstu.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira v petek, 15. julija, ob 19. uri v prostorih Bara Nanos v Razdrtem, odprtje razstave nagrajenih fotografij z natečaja Gozdovi, pešpoti in vode v Sloveniji. Možno bo nabaviti Katalog razstave, v katerem je natisnjenih 70 najboljših ocenjenih sprejetih fotografij. Sledi predstavitev knjige Toneta Škarje Po svoji sledi Alpe-Kavkaz-Himalaja s kratko predstavitvijo diapozitivov; ob 21. uri nočni pohod ob polni luni na Nanos izpred Bara Nanos, Razdrto. Izletniki na Poljsko (11. avgusta) bomo lahko spregovorili o izletu, če se bo pojavilo kakšno vprašanje.

Mali oglasi

IZKUŠENA GOSPA nudi pomoč ostareli ali bolni osebi 24 ur na dan. Tel. št.: 329-6055490.

IZKUŠENA GOSPA išče delo za pomoč starejšim osebam. Tel. št.: 00386-5-1852892.

IŠČEM DELO za varstvo in pomoč starejšim osebam, imam izkušnje z bolniki s cerebralno paralizo. Tel. št.: 040-8222194.

KUHINJSKI ŠTEDILNIK NA DRVA s povezavo na centralno kurjavo prodam. Tel. št.: 040-327157.

NA OPČINAH dajem v najem 80 kv.m. veliko stanovanje v 2. nadstropju: dnevna soba, kuhinja, 2 spalnici, kopalnica, terasa in garaža. Tel. št.: 040-415785 (ob uri obedov).

PEUGEOT 207 bencin 1.600, tri vrata, letnik junij 2006, 39.000 km, edini lastnik, vedno v garaži, nove gume, v odličnem stanju, prodam. Tel. št.: 348-2341176.

PO UGODNI CENI prodam otroško zibelko, vključno s posteljnino, komplet za kopanje in previjanje (podstavek za kopalno kad) ter jajček (ovetto). Tel. št.: 349-3114354.

PODARIMO tri simpatične mucke. Tel. št.: 328-0606251.

PRODAM hišo in zemljišče v Brkinih



Poslovni oglasi

GORJANSKO-HIŠO na lepi sončni legi, 193 m2, na parceli 539 m2, prodam.

Tel.: 00386-41669523

ODDAM V NAJEM / PRODAM poslovne prostore v pritličju ali I. nadstropju - Obrtna cona Zgonik.

Tel. 348-2812360

(Artviže) po ugodni ceni. Informacije na tel. št.: 346-9400305 (od 18. do 20. ure).

PRODAM sončno stanovanje v Ul. Del Agro št. 3/3, 4. nadstropje z dvigalom, klet, 3 sobe. Cena po dogovoru. Tel. št.: 347-3623953.

PRODAM SCOOTER skyliner-mbk, 125 kw., letnik 2001, prevoženih 50.500 km, z na novo vgrajenim motorjem in novimi gumami po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 348-3030022.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Janka Guštna daruje Zofka Ravbar (Col 15) 20,00 evrov za cerkev na Repentabru. Namesto cvetja na grob Janka Guštna daruje Maria Guštin (Repen) 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Štefanije Žiberna-Danev darujeta Anica in Marino Kralj 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Ob 2. obletnici smrti moža Danila Perica darujeta žena Angelina in Vittorio 100,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

† Nenadoma nas je zapustila naša draga

Renata Cimolino vd. De Stefani

Imeli smo te radi.
Tvoja ljubezen do nas bo vedno prisotna v našem spominu.

Sin Franco s Susy, hči Manuela s Pinom ter ljubljene vnuki Silvia, Romina in Francesco

Pogreb bo v soboto, 9. julija, ob 9.50 iz ulice Costalunga v nabrežinsko cerkev.

Nabrežina, 7. julija 2011

Pogrebno podjetje Alabarda

Ob izgubi drage mame GIZELE LEGIŠA izreka raznašalki Dorini in Danilotu ter svojem iskreno sožalje

uprava Primorskega dnevnika

Ob smrti drage mame GIZELE LEGIŠA izrekamo prijatelju in pevcu Danilu in ostalim sorodnikom globoko občuteno sožalje.

Moški zbor Fantje izpod Grmade

7.7.2010

7.7.2011

Umberto Ghez (Berto)



Spomin nate nas vedno spremlja.

Tvoja družina

Podlonjer, 7. julija 2011



KOPER - Do nedelje v koprski galeriji Meduza

Risbe manjšega formata Koprčana Deana Verzela z naslovom Napaka v raju

V koprski galeriji Meduza je do 10. julija na ogled razstava del Deana Verzela (letnik 1961), ki živi in dela kot svobodni umetnik v rojstnem Kopru. Ukvarja se tako s kiparstvom kot s slikarstvom. Leta 1988 je ustanovil in vodil skupino Konstruktor, v okviru katere je deloval do leta 1993. Prvo razstavo je imel leta 1987 v atriju koprške osrednje knjižnice Srečka Vilharja. Od takrat je Verzel predstavljal svoja dela na samostojnih in skupinskih razstavah tako doma kot v tujini. Samostojno je na primer razstavljal v ljubljanski galeriji Equina, v galeriji študentskega

Na koprski razstavi z naslovom Napaka v raju so razstavljene številne risbe manjšega formata. Ekspoziti so bili ustvarjeni v različnih tehnikah. Nekatere risbe je avtor narisal s kemičnim svinčnikom, druge je naslikal z akrilnimi barvami ali pa z mešano tehniko oziroma z uporabo bodisi akrilnih bodisi oljnih barv. V predstavljenih delih v glavnem izstopa figura, ob kateri se navadno pojavljajo še druge podobe. Nedvomno obiskovalec lahko takoj opazi, da se z izraznega vidika dela zelo zgledujejo po prvinah ekspresionističnega vzdušja.

bremenil prepoznavnost naslikanih obrazov in teles ter razbini celotno predstavitev. Avtor je s komaj omenjenim posegom še bolj poudaril neopredeljivost časa in prostora. V tem nerealnem okviru predstavljeni elementi delujejo kot nekakšne prikazni. Znajdemo se tako pred zamegljenimi vizijami, ki večkrat izgledajo kot abstraktne kompozicije. Šele ko se približamo risbam in jih bolje opazujemo, lahko prepoznamo razne podobe, ki tvorijo strukturo slikarske površine.

Kot sad avtorjeve domišljije in predvsem izraz trenutka oziroma osebnega psihičnega stanja moramo razstavo doživljati kot dnevnik. Smisel predstavljenih del je sicer skoraj nemogoče miselno razbrati. To najbrž avtor sploh ne zahteva od gledalca, nasprotno pa si pričakuje da jih posameznik doživlja preko lastnega estetskega čuta in občutljivosti.

Razstavo v koprski galeriji Meduza si je mogoče ogledati od ponedeljka do petka med 9. in 16. uro.

Štefan Turk



doma v Zagrebu, v koprski galeriji Loža, v Mestni galeriji Piran, v trdnjavi svetega Ivana in akvariju v Dubrovniku in tržaški galeriji LipanjePuntin. V sklopu skupinskih razstav in umetniških sejmov pa je bilo njegovo delo predstavljeno v Parizu, Londonu, Madridu, Bruslju, Milanu, Bologni, Pulju, na Dunaju in v Kölnu.

Risbe so torej sad subjektivnega pogleda na svet, kar pogojuje tudi izbiro, da se izrazne poteze oddaljujejo od realne oziroma naturalistične upodobitve. V tem kontekstu je figura postala le sredstvo za izražanje osebnih izkušenj. S pomočjo barvnih in grafičnih učinkov je umetnik obenem tudi premišljeno raz-

KOPER - 9. festival jazza, etna in funka

Sredini večeri julija in avgusta v znaku številnih izvajalcev

Klub študentov občine Koper je že deveto leto pripravil festival JEFF (Jazz Etno Funky Festival), ki polni poletne večere v starem mestnem jedru Kopra. Julijske in avgustovske srede bodo ponudile najrazličnejše izvajalce v idiličnem okolju vrtov Pokrajinskega muzeja Koper. Festival se je začel sinoči z nastopoma Brencel bande in Brine. Cilj festivala ostaja oživitve starega mestnega jedra s ponudbo kakovostnih glasbenih večerov, ki so postali tudi prijetni družabni večeri za vse generacije.

Po sinočnjem začetku se bosta v sredo, 13. julija, predstavila slovenska folk zasedba Keel Klezmer Band in Maxmaber orkestar, ki združuje glasbenike iz Italije, Hrvaške ter Bosne in Hercegovine. Teden kasneje bosta nastopili slovenski skupini The Open Trio in Boogaboom. 3. avgusta bodo obiskovalci lahko prisluhnili eksperimentalno ambientalno obarvanemu triu Zwalk in funk jazz rock zasedbi Se-

kou kouty experience. Skupina Džezza ter Vlado Batista s skupino Strings pa bodo nastopili 10. avgusta. Zadnji festivalski večer, 17. avgusta, bodo nastopili Ravi Shrestha in Miha Petrič s svojevrstno fuzijo etna, klasike, flamenka in jazz ter vokalistka Klariša Jovanović z zasedbo Della segodba.

Spremljevalni program bo obsegal fotografsko razstavo Primoža Šutaka z naslovom Na drugi strani mojega sveta in razstavo ročno izdelanih glasbil Boruta Planinca. Pripravili so tudi istrski kulinarčni kotiček, predavanje z naslovom Kaj je na tem jazzu, da nas tako drži? Matevža Smerkola in delavnico Istrska ljudska glasbila Marina Kranjaca. Praktično delavnico pod naslovom Zelišča pri nas doma pa je pripravilo Društvo Boškarin.

Kulturno izobraževalno društvo PiNA bo tudi letos poskrbelo za avdio in video prenos festivala v živo. Ogle dati si ga bo mogoče na domači spletni strani jeff.kskok.si.

MLADINSKE REVIJE - S koncem šole na počitnice tudi Pastirček

V pestri zadnji številki tudi pesmica ob 20-letnici Slovenije

V pravkar zaključenem šolskem letu je zadnjo izdajo doživela tudi revija Pastirček, ki je svoje mlade bralce in bralke vsak mesec uvajala v svet duhovnosti, za razvedritev pa so skrbeli prispevki posvetne vsebine. Urednik Marjeta Markežič je na uvodni strani vsem uporabnikom zaželel vesele, dolge in brezskrbne počitnice in jih spomnil, da je na uredništvo revije še mogoče poslati risbice za naslovno stran Pastirčka v šolskem letu 2011/2012.

Na Pastirčkovih straneh je tudi tokrat možno brati raznovrstne vsebine, ki so jih prispevali pesniki in pisatelji. Na prvi strani junijskega Pastirčka je mesto našla pesmica Domovina, ki je nastala pod peresom Vojana Tihomirja Arharja. To pesmico je uredništvo revije posvetilo 20. rojstnemu dnevu Slovenije. V nadaljevanju lahko ljubitelji poezije preberejo še pesmico Barbare Rustja Na počitnice, ki jo je likovno zelo simpatično upodobila mala Svetlana Breclj. Za glasbeno nadarjene otroke pa je tu še uglasbena pesmi-

ca Rešnje telo, ki jo je napisala Berta Golob, uglasbil pa Dominik Krt. Med leposlovnimi besedili naj omenimo pravljičico Marize Perat z naslovom Mravlja debeluška, ki govori o nič kaj delavni mravlji, ki je vsako jutro raje dremala v postelji, kakor da bi se odpravila na delo. Tudi miška v zgodbi Pajek in miška, ki jo je nekoč napisal Anton Martin Slomšek, se je znašla v skušnjavi in se zaradi tega ujela v past. Nauk te zgodbe je, da sta si sladkosnednež in tat brata in nesreča je njuna tovarišica. Poučna rubrika Halo?, ki jo vsak mesec pripravlja Nina Grudina, likovno pa jo upodablja Paola Bertolini Grudina, tokrat govori o glavačih, velikanskih morskih sesalcih, ki tehtajo tudi 40 ton in so lahko dolgi kar 18 metrov. V obliki stripa zasnovana zgodba v tej številki govori o pikapolonici in njeni poletni zgodbi, didaktično poslanstvo pa ima tudi prispevek Berte Golob, ki nas je v tem šolskem letu učila jezikoslovja. Tokrat se Pastirčkovi bralci lahko veliko naučijo o enakozvočnicah, ki imajo različen pomen, vendar pa enako glasovno podobo. Kako se obnašamo, ko gremo v kino ali v gledališče, je v svojem spisu opisala Neža, urednik Marijan Markežič pa nas je

v sklopu svoje rubrike Trije na potepu odpeljal na Trstelj.

Seveda pa tudi v tej predpočitniški številki ne gre brez poučnih duhovnih vsebin. Walter Grudina v tokratni zgodbi iz svetega pisma govori o Petru in drugih apostolih, ki so se odpravili na ribolov z upanjem, da bodo dobro lovili v Galilejskem jezeru. Lovili so celo noč, toda vsakič so na čoln potegnili prazne mreže. Na koncu pa so vendarle imeli dober ulov, in sicer z Jezusovo pomočjo. Duhovno vsebino ima tudi pesmica Berte Golob z naslovom Romajmo, Božo Rustja pa je za to številko pripravil otrokom namenjeno molitev, ki jo je napisal Fran Levstik.

Da Pastirček spodbuja ročne spretnosti, kaže likovna delavnica, v kateri tokrat lahko dobimo enostavna navodila za izdelavo jadric in slik iz mivke. Zabavne so tudi križanke in matematične ter besedne dopolnjevanke, poučna pa je tudi pobarvanka, ki nam prikazuje različne predmete za počitnice na morju. Del revije pa je tudi tokrat namenjen Pastirčkovi pošti, v kateri je mogoče prebrati pisma učencev različnih otrok, celotno rubriko pa so barvito popestrile tudi ilustracije naših šolarjev. (sč)

NA VES GLAS



Arabia Mountain

Black Lips
Garage-pop, »flower pank«
Vice Records, 2011

Z današnjo glasbeno rubriko se bomo odpravili čez lužo in sicer v Atlanto, kjer je doma mlada zasedba Black Lips.

Fantje so namreč letos izdali svoj šesti (!) album, Arabia Mountain, v enajstletni glasbeni karieri.

Bend Black Lips je leta 2000 ustanovil pevec in kitarist Cole Alexander. Člani skupine so se že na začetku odločili za originalno mešanico garage in pank glasbe, vse skupaj pa »obelili« z neke vrste hipijevsko omako: posebno glasbeno zvrst so sami poimenovali flower pank. Zasedba je leta 2003 izdala svojo prvo istoimensko ploščo in v naslednjih dveh letih izdala še dve: We Did Not Know The Forest Spirit Made The Flowers Grow in Let It Bloom. V tem obdobju je bend zaslovel predvsem zaradi izredno živahnih nastopov, med katerimi so se baje na odru prikazale celo kokoši ...

Junija letos je zasedba izdala svojo šesto ploščo Arabia Mountain. Fantom je tokrat priskočil na pomoč glasbeni producent Mark Ronson, ki je že sodeloval z glasbeniki kot so Amy Winehouse, Macy Gray, Robbie Williams in Duran Duran. Sodelovanje z angleškim glasbenikom in producentom se pri analizi plošče pozna, celoten »sound« albuma je namreč malo bolj mil in umirjen, razberemo pa tudi psihedelijo iz 60. let.

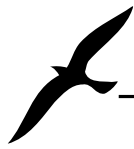
Album Arabia Mountain sestavlja kar šestnajst komadov, a marsikatera pesem traja le dve minuti. Najprej sta na vrsti hitri in zabavni Family Tree (prav gotovo bodoča uspešnica) in Modern Art, takoj za njima pa lahko prisluhnemo bolj umirjenima Spidey's Curse in Mr. Driver. Go Out and Get It je dvominutni rock n' roll single, za njim pa prisluhnemo prav tako kratki pesmi Raw Meat v stilu skupine Ramones. Rolling Stonese zaznamo v naslednji Dumpster Dive (s primernimi klaviaturami). Proti koncu je še »pulp« komad Noc-a-Homa in zaključna, psihedelična You Keep on Running.

Kaže, da so se z najnovejšo ploščo ameriški fantje malo umirili, a raje počakajte naslednjo glasbeno turnejo in kar sami preverite, če je res tako!

Rajko Dolhar



Tako kot šolarji tudi Pastirček odhaja na počitnice, čeprav v uredništvu še sprejemajo risbice za naslovno stran Pastirčka v šolskem letu 2011/2012



GOSPODARSTVO - Po torkovem znižanju bonitete Portugalski

Evropske borze včeraj končale v rdečem, navzdol tudi nafta in evro

Kitajska centralna banka napovedala, da bo danes dvignila ključni obrestni meri za 0,25 odstotne točke

LONDON/FRANKFURT/NEW YORK - Pomembnejše borze po Evropi so včerajšnje trgovanje po znižanju bonitete Portugalski in dvigu zahtevane donosnosti portugalskih obveznic končale s padcem. Na Wall Streetu so medtem zabeležili rast. Tečaj evra je padel, tudi nafta se je ob dražjem dolarju pocenila.

Potem ko se je bonitetna agencija Moody's v torek odločila, da Portugalski zniža bonitetno oceno, so se včeraj zvišale obrestne mere za portugalske državne obveznice, porasla pa je tudi zahtevana donosnost za španske in italijanske državne obveznice, je poročala ameriška tiskovna agencija AP.

Indeks najpomembnejših podjetij v območju evra Eurostoxx 50 je trgovanje sklenil pri 2832,63 točke, kar je 0,63 odstotka manj kot ob koncu trgovanja v torek.

Na pariški borzi je indeks CAC 40 izgubil 0,44 odstotka in končal pri 3961,34 točke, v Londonu je indeks FTSE 100 izgubil 0,35 odstotka in se oblikoval pri 6002,92 točke, na borzi v Frankfurtu pa se je indeks DAX znižal za 0,11 odstotka na 7431,19 točke.

V Milanu je indeks FTSE Italia All-Share potočil na 2,35 odstotka na 20.489,58 točke. Dunajski ATX se je znižal za 0,87 odstotka na 2758,76,

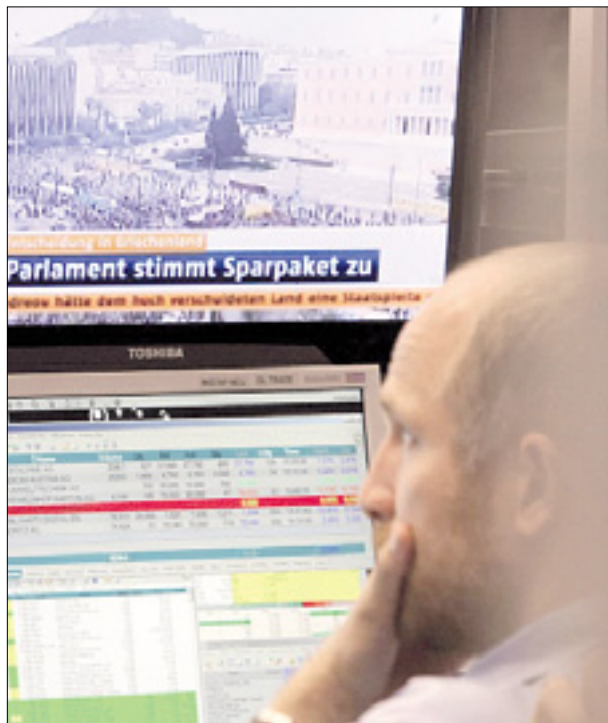
indeks BUX v Budimpešti pa je upadel za 1,17 odstotka na 22.115,37 točke.

Optimistično pa so medtem trgovali na newyorški borzi. Indeksa Dow Jones in Nasaq sta do slej pridobila 0,37 in 0,22 odstotka.

Ob dvigu zahtevane donosnosti za nekatere evropske obveznice se je podražil dolar, kar je skupaj z napovedjo dviga ključnih obrestnih mer na Kitajskem povzročilo pocenitev nafte. Zahodnotekska lahka nafta z dobavnim rokom avgusta je bila popoldne na newyorški borzi pri 96,59 dolarja, kar je 30 centov manj kot v torek, severnomorska nafta brent za dobavo v avgustu pa se je na londonski borzi pocenila za 60 centov na 113,01 dolarja, je poročala AP.

Kitajska centralna banka je včeraj napovedala, da bo s četrtkom dvignila ključni obrestni meri za 0,25 odstotne točke. Gre že za tretje zvišanje letos, z dvigom obrestnih mer pa želi Peking ohladiti pregreto gospodarstvo in umiriti inflacijo.

Tečaj evra glede na dolar je popoldne padel do 1,4286 dolarja, kar je okoli poldrugi cent več kot v jutranjem trgovanju, je poročala nemška tiskovna agencija dpa. Evropska centralna banka je opoldne referenčni tečaj za en evro postavila pri 1,4318 dolarja, medtem ko je v torek znašal 1,4461 dolarja. (STA)



Nedaleč od Nove Zelandije potres in nevarnost cunamija

WELLINGTON - Novozelandsko otočje Kermadec je včeraj okoli 21. ure po srednjeevropskem času stresel močan potres jakosti 7,8. Zaradi silovitega tresenja tal je bilo za območje Nove Zelandije in Tonge izdano opozorilo o nevarnosti cunamija.

Šlo je za podmorski potres z epicentrom na globini 48 kilometrov ter nekje od 150 do 200 kilometrov vzhodno od otoka Raoul, enega od otokov Kermadec. Cunami je medtem že na poti, pri otoku Raoul je bil visok 0,84 metra, v kratkem pa naj bi dosegel Novo Zelandijo in Tongo. Več podrobnosti zaenkrat ni znanih. Odročno in bolj ali manj neposeljeno - z izjemo vremenske postaje in nekaj prenočišč za raziskovalce - otočje Kermadec se sicer nahaja v južnem Pacifiku, slabih tisoč kilometrov severovzhodno od Severnega otoka Nove Zelandije in prav toliko jugozahodno od Tonge.

Libijski uporniki včeraj začeli ofenzivo na Tripoli

TRIPOLI - Libijski uporniki so prvi dan ofenzive na Tripoli zasedli puščavski zaselek Guališ, ki je od libijske prestolnice oddaljen le nekaj 50 kilometrov, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Zajeli so nekaj plačancev, ki so se borili za libijskega voditelja Moamerja Gadafiga, sicer pa prihajajo iz Malija in Gane.

Uporniki pravijo, da svojo ofenzivo usklajujejo z zvezo Nato in da so od nje dobili zeleno luč za začetek. Po poročanju AFP so območje včeraj preletavala tudi Natova letala, vendar zaenkrat niso posredovala.

V Belorusiji znova protesti proti Lukašenku

MINSK - Oblasti v Belorusiji so prijele najmanj 250 ljudi, ki so se udeležili včerajšnjih protestov proti režimu predsednika Aleksandra Lukašenka. Protesti, ki se jih je po navedah skupine za človekove pravice Vjasna udeležilo več tisoč ljudi, so potekali v prestolnici Minsku in še desetih drugih mestih v državi. V Minsku so protesti, h katerim je prek spleta pozvala skupina Revolucija preko socialnega omrežja, potekali na devetih različnih prizoriščih. Policija je v središču mesta surovo pretepla in prijala več deset protestnikov, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Podobni protesti proti Lukašenku so potekali tudi v drugih mestih po državi. V Grodnu, kakov 300 kilometrov od Minska, se je zbralo okoli 500 ljudi, vendar je policija protestnike hitro razgnala. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Načrt do leta 2014

Bruselj predlaga pocenitve uporabe mobilnika v tujini

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj v Bruslju predstavila predloge za nove pocenitve uporabe mobilnega telefona med gostovanjem v tujih omrežjih po EU. Predlaga, naj se do julija 2014 cene za uporabo interneta znižajo na 50 centov za megabajt podatkov, za izhodni klic na 24 centov na minuto, za prejeti klic na 10 centov na minuto, za SMS pa na 10 centov.

Poleg tega je komisija predlagala, naj imajo uporabniki mobilnih telefonov med gostovanjem v tujih omrežjih po EU možnost izbire katerega koli mobilnega operaterja. S tem naj bi okrepi konkurenco in zagotovili, da bodo mobilni operaterji še dodatno zniževali cene.

"S tem predlogom se lotevamo jedra problema - pomanjkanja konkurence na trgih gostovanja v tujih mobilnih omrežjih, tako da omogočamo potrošnikom več izbire, operaterjem pa lažji dostop do trga," je ob predstavitvi predlogov dejala evropska komisarka za digitalno družbo Neelie Kroes.

"Mobilni telefoni morajo biti mobilni. Toda sedaj številni uporabniki izključijo svoje pametne telefone in druge mobilne naprave, ko potujejo v drugo državo EU, ker so trenutne cene za klice, SMS in dostop do podatkov na internetu v tujih omrežjih tako visoke," je dejala komisarka.

Komisija je nove predloge predstavila le nekaj dni po tem, ko se je s 1. julijem klicanje v tujih omrežjih v EU pocenilo v primeru odhodnih klicev na največ 35 centov na minuto, za prejete klice v tujini v EU pa na največ 11 centov na minuto in tudi za SMS na 11 centov.

Dogovor o postopnem zniževanju cen za klicanje v tujini do leta 2012 oziroma za zgornjo omejitev cen z uvedbo evrotarife je bil sprejet leta 2007. Evropska komisija je včeraj predlagala, da se sistem postopnega zniževanja cen nadaljuje do leta 2016.

Stroški za uporabo interneta trenutno niso zakonsko omejeni, kar operaterjem omogoča "nezaslišane dobič-

ke", je ob predstavitvi predlogov dejala Kroesova, katere cilj je do konca njene mandata, torej do leta 2015 skoraj popolnoma odpraviti razlike med klicanjem doma in v tujini. Medtem ko je treba sedaj za megabajt podatkov - na primer 100 e-mailov brez priponk ali uro brskanja po internetu - odšteti v povprečju dva evra, naj bi se po predlogu komisije ti stroški julija 2012 znižali na 90 centov, leta 2013 na 28 centov in leta 2014 na 50 centov (brez DDV).

Evrotarifa za odhodne klice naj bi se leta 2012 znižala s 35 na 32 centov na minuto, leta 2013 na 28 centov na minuto in leta 2014 na 24 centov na minuto (brez DDV). Za SMS naj bi bilo do leta 2014 treba odšteti 10 centov.

Predloge komisije morajo potrditi države članice unije in Evropski parlament in v tem procesu so lahko precej spreminjeni. V preteklosti, v času komisarke Viviane Reding, ki je začela z uvedbo evrotarife, se je sicer zakonodaja na tem področju sprejemala rekordno hitro. (STA)

EVROPARLAMENT Jasnejša pravila za označevanje živilskih izdelkov

STRASBOURG - Evropski potrošniki bodo ob nakupu pakiranih živil v prihodnje bolj obveščeni in bodo lažje prepoznali zdravo hrano. Evropski parlament je namreč včeraj sprejel nova pravila, po katerih bo morala biti na embalaži živil jasno označena njihova energijska vrednost, vsebnost maščob, nasičenih maščob, ogljikovih hidratov, sladkorjev, beljakovin in soli. Podatki o vsebnosti omenjenih snovi bodo morali biti navedeni v obliki tabele na embalaži, skupaj in v istem vidnem polju. Vsi podatki bodo morali biti izraženi na 100 gramov ali 100 mililitrov živila, lahko pa bodo dodatno preračunani tudi na obrok.

Vse sestavine, vključno z alergeni, morajo biti že zdaj navedene na oznakah embaliranih živil, v prihodnje pa bodo potrošniki vsebnost alergenov lahko prepoznali hitreje, saj bodo morali biti ti dodatno poudarjeni na seznamu sestavin. (STA)

BALKAN - Srbski predsednik se je včeraj mudil na uradnem obisku v Sarajevu

Tadić za prijateljske odnose z BiH

SARAJEVO - Srbski predsednik Boris Tadić, ki je bil včeraj na prvem uradnem obisku v BiH, se je po pogovorih v Sarajevu dejal, da želi Srbija z BiH razvijati najtesnejše prijateljske odnose na najvišji ravni. Posebne odnose, kot jih ima Beograd z Republiko srbsko, si želi vzpostaviti tudi s Federacijo BiH, je dejal po poročanju tujih tiskovnih agencij.

Poudaril je, da sta državi povezani že naravno, saj živijo Srbi, Hrvati in Bošnjaki v obeh državah. Povezani sta tudi gospodarsko, kulturno in na področju infrastrukture. Imata pa še številna nerešena dvostranska vprašanja, ki jih je treba čim prej rešiti za pospešitev skupne poti v Evropsko unijo, je dejal Tadić po poročanju srbske tiskovne agencije Beta.

Dodal je, da je Srbija porok daytonskega mirovnega sporazuma, s katerim se je leta 1995 končala vojna v BiH, da pa si "ne jemlje pravice vmešavanja v notranje zadeve BiH", saj je porok v smislu spoštovanja suverenosti in ozemelske celovitosti BiH.

Kot je povedal predsedujoči predsedstvu BiH Nebojša Radmanović, sta se s Tadićem stinjala, da sta obe državi ključnega pomena za stabilnost Zahodnega Balkana, pa tudi Evropske unije v celoti. Zato je članice EU pozval, naj države regije spodbudijo k čimprejšnji izpolnitvi pogojev za članstvo.

Na novinarsko vprašanje, ali mu je bolj pomembno, da je "regionalni vodja ali da zaščiti interese srbskega naroda" ter kaj pravi na obtožbe, da je izdajalec, je Tadić odgovoril, da bi mu bilo všeč, če bi mu na koncu njegovega "političnega posla" rekli, da je izdajalec, vsem - Srbom, Hrvatom in Bošnjakom - pa bi bilo bolje.

"Kadarkoli me kdo napada zaradi tovrstne politike, sem zelo ponosen. Ko proti meni vzklikajo navijači na stadionih v Srbiji, da se moram ubiti ali kličejo k moji smrti, moram reči, da sem ponosen," je dejal. Poudaril je, da tisti, ki vzklikajo sovražna gesla do drugih narodov, niso njegovi prijatelji, pa naj gre za navijače

ali za intelektualce. Vse politike v regiji pa je pozval k regionalni odgovornosti, saj je to edini način za rešitev skupnih problemov, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Ponovil je še, da bo Srbija uresničila vse svoje obveze do haaškega Mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije, vključno s prijetjem še zadnjega ubežnika Gorana Hadžića.

Tadić se je bil v Sarajevu sestal tudi z vodstvom parlamenta BiH ter predsedujočim svetu ministrov Nikolom Špirićem in glavnim sekretarjem Sveta za regionalno sodelovanje Hidom Bišćevićem. To je sicer prvi uradni obisk kakega predsednika Srbije v BiH od konca vojne leta 1995.

Tadić je bil v Sarajevu že maja lani, ko se je udeležil obeležitve desete obletnice mreže nevladnih organizacij Igmanska pobuda. Julija lani pa se je z namenom spodbujanja sprave v regiji udeležil slovesnosti ob 15. obletnici genocida v Srebrenici. (STA)



Srbski predsednik Boris Tadić in predsedujoči Predsedništva BiH Nebojša Radmanović



GORICA - Občinski svet sprejel rebalans proračuna

Pol milijona za sanacijo azbesta in šest obrokov za plačilo odpadkov

Za finančni dokument glasoval tudi del leve sredine - Razprava o rezultatu občinskih referendumov

Goriški občinski svet je na torkovem zasedanju sprejel rebalans proračuna za letošnje leto. Kot smo na naših straneh že poročali včeraj, je uprava v dokumentu med drugim predvidela dodaten denar za ureditev dvorišča slovenskih jasli ter za vzdrževanje nekaterih javnih poslopij in šol, pomembna novost pa je tudi ustanovitev pol milijona evrov vrednega sklada, ki bo namenjen sanaciji azbesta na raznih stavbah, ki niso občinska last. Za rebalans je glasovalo 20 svetnikov, med katerimi je bilo tudi več predstavnikov opozicije, svetniki Marina Francesca Colombo (Ljudstvo svobode), Anna Di Gianantonio (Forum za Gorico), Božidar Tabaj (SSk), Donatella Gironcoli (Italija vrednot) in Daniele Orzan (Demokratska stranka) pa so se vzdržali.

»Desna sredina je končno predstavila občinskemu svetu rebalans, ki upošteva tudi nekatere predloge in smernice, za katere se mi zavzemamo že vsaj tri leta,« je povedal načelnik Demokratske stranke Federico Portelli, Aleš Waltritsch pa je izpostavil, da to velja tudi za postavke, ki so namenjene sanaciji azbestnih kritin, saj je s tovrstnimi ukrepi začela že Brancatijeva uprava. Deželni prispevek v višini 9.800 evrov bo namenjen sanaciji azbesta na sedežu društva, ki delujejo na prehodu Zamenhoff, 100.000 evrov pa bodo namenili odstranjevanju azbestnih kritin na raznih občinskih poslopijih. Sanaciji azbesta je ob tem namenjenih še dodatnih 500.000 evrov, s katerimi bo občina odstranila nevarni gradbeni material z zasebnih in javnih stavb, ki niso v njeni lasti. Med temi je na primer tudi kompleks bivše tekstilne tovarne v Podgori, ki že vrsto let čaka na ukrep. Župan bo sicer najprej moral izdati odlok, s katerim bo lastnike pozval k sanaciji azbesta, če do tega ne bo prišlo pa bo občina poskrbela za dela in nato terjala nazaj denar od lastnikov.

Med temami torkove seje so bili tudi računi za odpadke, ki čedalje bolj bremenijo goriške družine. Glede na to, da

so mnogi občani zaradi rastočih življenjskih stroškov in posledic gospodarske krize v stiski, je svetnik DS Waltritsch ponovno vložil resolucijo, s katero je predlagal čim prejšnji sklic seje občinskega sveta za spremembo pravilnika o odpadkih. Le-tega bi spremenili tako, da bo predvidena možnost izplačila stroškov za okoljske storitve v šestih (in ne le v štirih) dvo-mesečnih obrokih. Resolucijo so podpisali svetniki leve sredine in tudi pred-

stavniki večine; možno je, da bo občinski svet sklican že pred koncem julija, kar bi omogočilo, da bi Goričani na šest obrokov lahko plačevali že letošnje račune za odvažanje odpadkov. »Dnevni red bo spremenjen v odlok, ki ga bo uprava nato naslovila na podjetje Ambiente Newco,« je pojasnil Waltritsch.

Na dnevnem redu je bila ne nazadnje razprava o rezultatih treh občinskih referendumov, ki so propadli, ker niso dosegli

kvoruma. »Zdi se mi, da je 25 odstotkov volilne udeležbe dober rezultat, če upoštevamo, da je uprava na vse načine skušala doseči, da bi referendumi propadli,« je povedal svetnik Forum Marko Marinčič in ocenil, da bi občina med drugim prihranila veliko denarja, če bi tri občinske posvetovalne referendume združila z državnimi: »Odbornik Pettarin je povedal, da so referendumi stali okrog 48.500 evrov. Z združitvijo bi ohranili vsaj polovico.« (Ale)

GORICA - Deželni odbornik De Anna obiskal grad

Vzdrževalna dela zaključena, zdaj so potrebne vsebine

Junija so se na goriškem gradu zaključila vzdrževalna dela, v kateri je občina vložila 256.000 evrov. Rezultat ukrepov, po zaslugi katerih bodo grajski prostori bolj funkcionalni in uporabni tudi pozimi, si je včeraj ogledal deželni odbornik Elio De Anna, ki sta ga v Gorico povabila župan Ettore Romoli in odbornik Antonio Devetag.

Ob obnovi oken, vrat, ometa in ograj je načrt predvideval novo kurjavo. Načrtovalci so se odločili za talno ogrevanje s pomočjo posebnih panelov, ki delujejo na elektriko. Obnovili so stopnišče, ki povezuje grad s šotorom, nekaj manjših del pa so izvedli tudi v straniščih. »Grad je naš najbolj obiskan spomenik. Izvedli smo nujno potrebna dela, zdaj pa si bomo morali še naprej prizadevati, da ga bomo s primernimi vsebinami naredili še bolj privlačnega,« je povedal Romoli, Devetag pa je s tem v zvezi omenil, da so v grajskih prostorih ravnokar postavili stalno razstavo antičnih instrumentov. Devetag, po katerem je lani obiskalo grad 48.000 obiskovalcev, je spomnil tudi na druge načrte za ovrednotenje grajskega naselja, med katerimi je omenil obnovo Trga Seghizzi, ki naj bi



Devetag, Romoli in De Anna BUMBACA

se začela januarja 2012. De Anna je ocenil, da so bila dela odlično izvedena, izrazil pa je tudi prepričanje, da bo znala uprava poskrbeti za primerne vsebine. Predstavitve, med katero je tekla beseda tudi o novih turističnih brošuricah, ki opisujejo grad in goriško gostinstvo ponudbo v italijanščini, slovenščini, nemščini in angleščini, se je udeležil še deželni svetnik Gaetano Valenti.

GORICA - Aretacija Posiljeval svojo ženo

Giorgio Bertocchi obsojen

Pred 14 leti, ko sta še živela skupaj, jo je z drugim moškim večkrat posilil, ob tem pa ji je grozil s smrtjo. Zaradi tega je bil Giorgio Bertocchi, 45-letni Tržačan z bivališčem v Gorici, obsojen na štiri leta in osem mesecev zapora. V torek so ga policisti aretirali in prepeljali v kaznilnico v Ulici Barzellini, kjer bo prestal kazen. Do nasilja je prišlo leta 1997, ko je Bertocchi živel v Sesljanu. Svojo ženo je skupaj s prijateljem Danielejem Dorbezom večkrat prisilil v spolne odnose, z njo pa je slabo ravnal tudi ob drugih priložnostih. Sodnik je obsodil oba moška na štiriletno zaporno kazen zaradi skupinskega spolnega nasilja in obtežljivih okoliščinah.

TRŽIČ - Delavci štiri ure stavkali

Terex brez naročil za nove žerjave



Stavkajoči delavci tovarne Terex

BO NAVENTURA

Tržiška tovarna Terex Comedil (bivša Reggiane) nima naročil za nove žerjave, njeni delavci pa so se včeraj odločili za štiriurno stavko, da bi opozorili na hudo krizo, v katero je zabredlo njihovo podjetje. 65 delavcev se je zbralo pred obratom in razložilo, da je podjetje Terex Comedil pred tremi meseci odslavo direktorja obrata v Ulici Timavo, doslej pa ga ni še nadomestilo z novim. Sindikalisti so ob tem poudarili, da je prihodnost tovarne zelo negotova, saj na vidiku ni novih naročil. Pred kratkim je tržiška tovarna izročila naročnikom dva velika žerjava za pristanišče v Marseillu, dva za Brazilijo, ene-

ga za genovsko pristanišče in enega obnovljenega za Hrvaško.

Sindikalisti so tudi opozorili, da se bo 13. avgusta zaključila redna dopolnilna blagajna, po kolektivnem dopustu pa delavci ne vedo, kaj jih čaka. Zaposleni so še toliko bolj zaskrbljeni, ker je pred kratkim podjetje Terex postalo 67-odstotni delničar nemške družbe Demag Gottwald, ki se ravno tako ukvarja z gradnjo žerjavov. Delavci sumijo, da so tržiški tovarni šteti dnevi, zato pa od vodstva podjetja Terex zahtevajo čim prejšnja pojasnila. Do srečanja med sindikalisti in vodstvom podjetja Terex bo prišlo 19. julija v Pordenonu.

MOŠČENICE - Na cestninski postaji

Še dva prometna pasova

Riccardi: »Po njuni zaslugi se bodo poletne kolone skrajšale za približno dva kilometra«

Na cestninski postaji pri Moščenicah, ki se nahaja na območju doberdobske občine, so včeraj odprli še dva nova prometna pasova, po zaslugi katerih se bodo poleti zmanjšale čakalne dobe in skrajšale vrste. Zdaj je prometnih pasov skupno devet, kar pa še ni dovolj za rešitev težav zaradi poletnih kolon, kot je včeraj pojasnil tudi deželni odbornik Riccardo Riccardi. »Skozi dva nova prometna pasova bo vozilo od 300 do 400 avtomobilov na uro, zaradi česar se bodo vrste skrajšale za kakšno kilometer. To seveda ne bo rešilo vseh težav, vsekakor pa jih bo nekoliko zmanjšalo,« poudarja Riccardi in napoveduje, da bodo cestninsko postajo pri Moščenicah v prihodnjih letih korenito prenovili v okviru posegov, povezanih z gradnjo tretjega voznega pasu na avtocesti A4.

Včeraj si je cestninsko postajo ogledal Roberto Sgalla, vodja službe za prometno policijo pri notranjem ministrstvu, ki je opozoril, da so že pripravili plan za kljubovanje poletnim prometnim konicam. 6. avgusta, ko bo po predvidevanjih največ prometa, so že prepovedali vožnjo tovornim vozilom, podobne ukrepe pa bodo sprejeli tudi za nekatere druge dneve.

Nova cestna izhoda pri Moščenicah je v štirih mesecih zgradilo podjetje Deon di Belluno, ki si je na javni dražbi zagotovilo izvedbo posega za nekaj manj kot milijon evrov. Na dveh novih pasovih bo veljal »self service« način plačevanja; naprave bodo sprejemale tako gotovino kot bančne in kreditne kartice.

Od začetka leta je skozi Moščenice šlo 17.240.000 tovornjakov in preko 12.000.000 avtomobilov. Vozniki tovor-

Pred cestninsko postajo pri Moščenicah so se včeraj dopoldne zbrali predstavniki podjetja Autovie venete, deželni odbornik Riccardo Riccardi, goriška prefektnja Maria Augusta Marrosu, Roberto Sgalla z notranjega ministrstva in doberdobski občinski odbornik Daniel Jarc

BO NAVENTURA



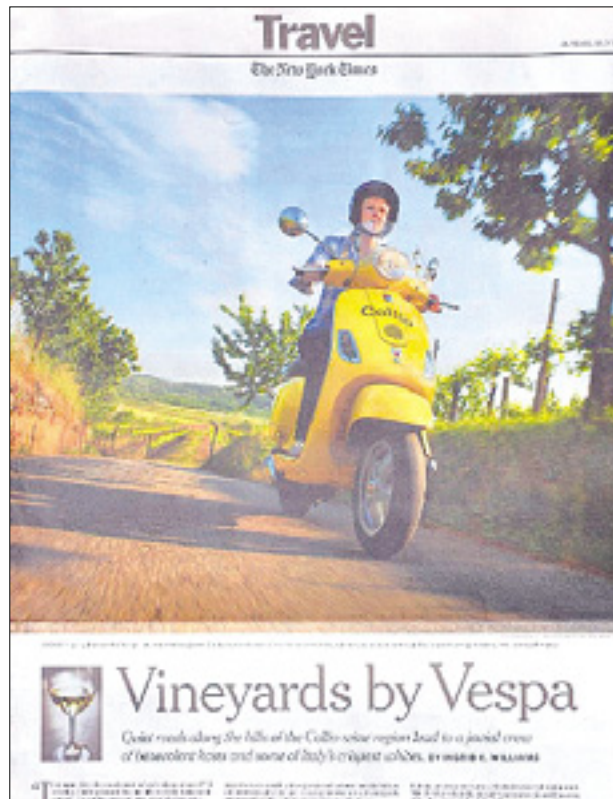
njakov se večinoma poslužujejo plačil z napravo »telepass«, katere uporaba se krepko zniža ob nedeljah in tudi med poletnimi prometnimi konicami, ko večina avtomobilistov, tujih in domačih, ni opremljena za to vrsto plačila.



BRDA - New York Times pisal o briških rumenih Vespah

Štirje dnevi, pet vinogradov, dve kolesi

Od Dolenj do Gorice sta »vandrara« novinarka Ingrid K. Williams in fotograf Dave Yoder



Naslovnica nedeljske priloge New York Timesa s fotografijo briške rumene vespe (levo); reportaža o Brdih (desno)

FOTO A.W.



Briškim rumenim vespam in Brdom nasploh je daljšo reportažo posvetil New York Times, najbolj prestižni negospodarski ameriški dnevnik, s tem pa je bil nedvomno poplačan trud, ki ga vlagata v promocijo briških lepote in znamenitosti Joško Sirk in Edi Keber. Onadva sta namreč decembra leta 2007 praznovala padec Schengenske meje in ponovno združitev Brd s celonočnim »vandranjem« na sedlu najbolj prepoznavnega italijanskega dvokolesnika, svetovno znane Vespe.

New York Times ima ob nedeljah nad 200 strani, izhaja v zavidljivi 1,34 milijonski nakladi. Med raznimi snopci Newyorčani dobivajo tudi 16-stransko prilogo Travel, ki večinoma izredno kakovostno. V številki, ki je izšla v nedeljo, 3. julija, kraljuje na prvi strani fotografija rumene Vespe z briškimi trtami v ozadju. »Vinogradi z Vespo« nosi naslov dolg in zelo zanimiv članek, ki se nadaljuje na sredinskih, torej najbolj opaznih straneh, kjer se pod naslovom 4 dnevi, 5 vinogradov in 2 kolesi ob lepo narisanim zemljevidu razvija popotovanje po Brdih v desetih etapah.

Pred nekaj tedni nam je direktorica krminske vinoteke Elena Orzan, ki je ob Sirku in Kebru tretja duša slovenske prisotnosti na Krminskem, zaupala, da je na obisk prišla ameriška novinarka Ingrid K. Williams, ki je med Krmince pustila zelo dober vtis. Nihče pa ni pričakoval, da se bo štiridnevno potepanje z Vespo od Dolenj do Gorice spremenilo v kakovostno tristransko reportažo, ki je iz vidika oglasov vredna več deset tisoč dolarjev. S fotografom Daveom Yoderjem je Williamsova, mlada, a zelo izkušena turistična novinarka, ki živi v Liguriji in poroča za NYT o potovanjih po vseh koncih sveta, prišla v Krmin, se napotila do Joška Sirka, prisluhnila zgodbi o rumenih vespah kot za-

ščitnem znaku briškega turizma, iztržila marsikatero zanimivost, stopila na eno izmed trenutno sedemdesetih rumenih dvosedov, ki jih vinarji in gostinci gričevnatega dela goriške pokrajine ponujajo svojim gostom, in se po začetnem guganju z izgubo ravnotežja podala v novo avanturo.

Williamsova in Yoder sta po Subidi obiskala tudi krminsko vinoteko, kjer ju je prevzela gostoljubnost domačinov. Tu sta se vživela v pristnost briških ljudi, spoznala točaj v furlanski preobleki, si nabrala navodil in vabil, tako da sta nepozabni večer preživela celo na vrtu domačina. Članek sestavlja deset poglavij, ki skupno s kar 14 fotografijami opisujejo štiridnevno raziskovanje Brd. Poleg Sirka in vinoteke je Williamsova obiskala kmetijo Edija Kebra, nato pa posestvi Magnas in Raccaro. Prve dve noči je ameriška posadka preživela na Subidi, drugi dve pa v gradu Castello di Spessa pri Koprivnem. Od tod sta se zapeljala tudi proti Gorici, se ustavila pri Jošku Gravnerju na Oslavju, poslikala vespo pred veliko amforo. Na Oslavju sta ju prevzela mogočnost in turobnost kostnice in čudovita barva Soče, goriški grad pa ju je razočaral, saj ga je Williamsova opisala kot dolgočasnega. Vzdušje se jima je izboljšalo na kosilu pri Luni, kjer sta pokusila slovensko hrano. Prepletanje kultur in večjezičnost sta prisotna v celotnem članku, tako da ameriški bralec lahko zazna goriško in briško večkulturnost. Zadnji dve poglavji sta namenjeni obisku kleti Venica & Venica na Cerovem in zaključnemu snidenju v Krminu. Zanimiv članek, dostopen na spletu (<http://travel.nytimes.com>), je napisan po okusu severovzhodnih Američanov, ki so bližje evropski kulturi in znamenitostim, ki so željni potovanja in razpolagajo z nadpovprečnim dohodkom: za Brda so skoraj idealni gostje. (aw)

GORICA - V organizaciji Olympie in Sončnice

Zabavna Srečanja

Poletno središče na dvorišču zavoda Svete družine se bo nadaljevalo do 29. julija



Otroci med jutranjo telovadbo

FOTO D.C.

Na dvorišču zavoda Svete družine v ulici Don Bosco v Gorici že četrty teden poteka poletno središče »Srečanja«, ki ga prireja amatersko športno združenje Olympia in skupnost družin Sončnica. V prvih treh tednih je v različnih izmenah središče, ki je svoja vrata odprlo v ponedeljek, 13. junija, zaključilo pa se bo v petek, 29. julija, obiskovalo preko 65 otrok. Da vse poteka v najboljšem redu, skrbi skupina animatorjev (Maja Devetak, Marija Jussa, Miha Vogrinčič in Matija Komel), ki so med šolskim letom trenerji in vaditelji pri športnem združenju Olympia. Pomagajo pa jim tudi mini animatorji (Peter Vogrič, Gioia Innocenti in Matija Zorzut), ki so tudi sami telovadci oz. igralci goriškega društva. Vse skupaj koordinira Damijana Cescutti. V teh tednih so se središča udeležili večina osnovnošolci, nekaj pa je bilo tudi zelo majhnih otrok, saj

v poletnem središču »Srečanja« sprejemajo tudi malčke, stare tri leta, ki bodo s septembrom prvič obiskovali vrtec.

Otroci prihajajo v poletno središče med 7.30 in 9. uro, nato se zberejo na pol ure posvetijo jutranji telovadbi. Nato se zabavajo na delavnicah odbojke, gimnastike in plesa, z družabnimi igrami, štafetami in lovom na zaklad. Poleg tega potekajo tudi delavnice ročnih izdelkov, novinarska delavnica in likovna delavnica; najbolj zanimivi dejavnosti pa sta vsekakor čofotanje in plavanje v bazenu na igrišču zavoda, ki zagotavlja otrokom in njihovim animatorjem osvežitev do kosila oz. do 15. ure, ko je čas za odhod domov. Poletno središče se bo zaključilo 29. julija z razstavo izdelkov in izdajo priložnostne brošure; ker se je julij komaj začel, pozivajo zamudnike, naj se jim pridružijo. Informacije nudi koordinatorka Damijana Cescutti (tel. 335-5952551).

Primorski
dnevnik

na iPadu

Available on the
App Store



ipad@primorski.eu

Prenesi iz Applove spletne trgovine aplikacijo **Primorski** in imel boš dostop do vseh vsebin, objavljenih v dnevniku.

Listaj strani po iPadu enostavno in prijetno z grafično kakovostjo in učinkovitostjo tiskanega dnevnika, brskaj po arhivu in poišči članke, ki te zanimajo. Hkrati si lahko vedno seznanjen z zadnjimi novicami na naši spletni strani **www.primorski.eu**.

Aplikacija bo nekaj časa brezplačna.



NOVA GORICA - Druženje z uporabniki Šenta

Vsi imamo natrpane omare

S »podstrešja« v glavah moramo odstraniti stare vzorce in pripraviti prostor za nove

Brez kakšne posebne predstave o tem, kaj bom kot novinar-ka, ki se za en dan prelevi v »nevladnika«, počela med triurnim druženjem z uporabniki Šenta, sem se včeraj dopoldan odpravila »na teren«, kot rečemo novinarji našim delovnim obveznostim izven redakcij. O dnevnem centru novogoriškega Šenta (Slovenskega združenja za duševno zdravje) sem že večkrat pisala, tako v povezavi s prostorsko stisko, ki jih je pestila pred leti, kot o njihovih številnih selitvah, ki so se dogajale v zadnjih letih, preden so se ustalili v sedanjih prostorih v Šempetru. Tokrat sem šla v drugačni vlogi: v okviru vseslovenske akcije regionalnih stičišč in nacionalne mreže nevladnih organizacij sem bila kot predstavnica sedme povabljenka, da se pridružim akciji »Vsak dan novinar - en dan nevladnik«, ki je nastala z namenom spodbujanja sodelovanja med nevladnimi organizacijami in novinarji, ki naj bi z osebnim vključevanjem v njihovo delo dobili nov vpogled v posamezno nevladno organizacijo in jo na podlagi novega vedenja o njej predstavili javnosti. »Kaj novega se lahko zapišem?« se mi je motalo po glavi. Toda s Šentom je tako: ko sem поблиže spoznala tamkajšnjo ekipo in del njegovih uporabnikov, me je bolj zaskrbelo, da bo v časopisu zmanjkalo prostora za vse, kar bi o njih rada povedala.

Najprej sem se pridružila delavnici Zdrav duh v zdravem telesu, sedmemu iz niza desetih srečanj, ki jih obiskuje 12 uporabnikov in njihovih svojcev. Financira ga ministrstvo za šolstvo, izvajajo ga s pomočjo novogoriške Ljudske univerze, namenjen pa je marginaliziranim ljudem. Menila sem, da bom na njem izvedela kaj več o tem, kaj pesti ljudi s težavami v duševnem zdravju. Ko je mentorica Lavra Poniž začela govoriti o pospravljanju podstrešja in omar v stanovanju in o tem, da je treba imeti urejeno prednobo, sem nekoliko skeptično pogledovala okoli sebe. Ko je nadaljevala, kako se je treba znebiti starih stvari, ki zasedajo prostor novim, sem s slabo vestjo pomislila na svojo garderobno omaro in na nered v njej. In predvsem na stvari, ki jih kopičim »za vsak slučaj, če bo kdaj še prišlo prav.« »Ravno to je narobe,« je nadaljevala mentorica, kot bi brala moje misli in zadevo razvijala naprej: enako je z našim »podstrešjem« v glavi, kjer kopičimo stare vzorce in ne naredimo prostora za nove. In namesto da bi neke ob strani poslušala o stvareh, ki se mene ne tičejo, kot sem sprva mislila da bo, sem se zavedla, da ob povedanem vneto prikimavam, da se glasno smejem z ostalimi, ko poslušam njihove zgodbe o procesu pospravljanja svojih stanovanj, ki so včasih prav komične ter da se borim s solzami, ko eden od uporabnikov pove, da se je po čiščenju svojega domovanja v njem začel proces čiš-

Med kuharsko delavnico so pekli pice

FOTO K.M.



čenja samega sebe. Da se je znebil vsega starega gnoja v sebi, kot je rekel in da se je po tej spremembi zgodilo nekaj v njegovem odnosu z bližnjimi, za kar si ne bi nikoli mislil, da se bo. Podrobnosti o tem naj ostanejo v tisti sobi. Med ljudmi, ki si vsak teden delijo izkušnje o premagovanju vsakdanjika, ki je za druge morda nekaj, kar opravijo mimogrede.

Na kuharski delavnici je bila tokrat na vrsti peka pice. Sodelujemo vsi. Med rezanjem paprike izvem, da je mladenič poleg mene član slovensko-italijanske rock skupine The Free Tones, ki združuje člane sorodnih organizacij z obeh strani meje. Da se je mlad invalidsko upokojil ter da mu udeleževanje v Šentu kakovostno zapolni dan, ki bi ga sicer preživel doma za štirimi stenami. »S težavami v duševnem zdravju se lahko sreča vsakdo,« opozarja Margerita Humar, vodja Šentovega novogoriškega dnevnega centra, kamor je vključenih 172 uporabnikov in svojcev, in pojasnjuje: »Povod je lahko že izguba službe, ki posameznika privede do apatije, brezvoljnosti.« V kakšnih primerih zadostuje že, če se lahko posameznik o svojih težavah po telefonu pogovori s strokovnim delavcem v Šentu. Včasih pa je treba več. So tudi ljudje, ki si zelo težko priznajo, da se to dogaja njim ali svojcem. »Stigme je sicer vedno manj. Prav s tem namenom delamo veliko na tem, da se predstavljamo v javnosti, da smo del družbe, ne pa umaknjeni za štiri stene,« poudarja Humarjeva. Po treh urah, ki so minile kot bi minile, se poslovljam bogatejša za veliko novih spoznanj, presenečenja, da sem s srečanja več odnesla zase, kot sem pričakovala. In se končno tudi jaz zares lotila pospravljanja svoje »omare« ... (km)



Prihod na prizorišče praznika (zgoraj); nastop združenega zbora iz Selc K.M.



Tudi Selce na srečanju vseh Sel v Račjem selu

Iz Selc sta prejšnjo soboto dva avtobusa odpotovala proti Račjemu selu pri Trebnjem, kjer je potekalo tradicionalno srečanje vseh Sel. Na avtobusih je bilo tudi številno predstavništvo društva Jadro in Združenja staršev iz Romjana, ki že več let sodelujeta pri pobudi, izleta pa sta se udeležila tudi pokrajinski svetnik Savio Cumin v imenu goriške pokrajine in ronški občinski odbornik Gianluca Masotti. V Račjem selu so

se zvrstili pevski in glasbeni nastopi, skupaj pa sta nastopila tudi zbor Starši ensembles iz Romjana in pevsko skupina združenja Costumi bisiachi. Po prazniku so se udeleženci iz Selc odpravili še na ogled gradu Bogenšperk, kjer je živel Janez Vajkard Valvazor.

Prihodnje leto bo podobno srečanje vseh Sel potekalo v Selcah, kjer ob tej priložnosti pričakujejo okrog 2.000 udeležencev. 103 vasi imajo v imenu besedo Selo, srečanje vseh Sel pa se navadno udeležujejo predstavništva kakih štiridesetih krajev.

NOVA GORICA Presenetljivo visoka stopnja revščine



ZDENKA ČEBAŠEK TRAVNIK

FOTO K.M.

Varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek - Travnik se je včeraj v okviru slovanja zunaj sedeža mudila v novogoriški mestni občini. Tovrstne aktivnosti varuhinja v posameznih mestnih občinah izvaja v povprečju enkrat letno. Na pogovor z njo se je prijavilo osem ljudi, še prej pa se je o nekaterih temah v občini pogovorila z novogoriškim županom Matejem Arčonom. Poznamala se je, kako je v občini urejena skrb za najmlajše, za ljudi s posebnimi potrebami, invalide in starejše. Težave, ki so jih izpostavljali ljudje, pa so se nanašale na stanovanjsko problematiko, revščino in na pritožbe čez odvetnike.

»Nisem pričakovala, da je problem revščine tako močno izražen tudi v Novi Gorici,« je povedala varuhinja človekovih pravic. Ljudje ji največkrat potožijo, da cenzus za redno socialno pomoč presežejo za minimalni znesek, zato za določeno obdobje do nje niso upravičeni, nimajo pa s čim preživeti. Ljudi tudi boli, ko slišijo kakšne zneske država namenja za pomoč Grčiji, sami pa nimajo od česa živeti. Pohvalila je pomoč, ki jo za socialne stiske namenja občina in se pozanimala, če v občini obstaja oblika brezplačne pravne pomoči. Župana je tudi opozorila, da so se ljudje potožili, češ da pogrešajo možnost osebnega pogovora z njim, na kar je župan priznal, da uradnih ur, namenjenih temu, res nima določenih, da pa doslej ni zavrnil še nikogar in da odgovori na vsak telefonski klic.

Varuhinja je na vprašanje novinarjev, ali se je nanjo obrnil kdo iz civilne iniciative, ki spremlja problematiko solkanske Livarne, odgovorila nikalno, povedala pa je, da se ti sicer udeležujejo rednih sestankov v Ljubljani in da je varovanje okolja v njenem mandatu vsekakor med prednostnimi nalogami. (km)

Poletni koncert pop glasbe na Travniku

Na goriškem Travniku bo jutri ob 21. uri koncert italijanskih pop glasbenikov, ki ga radio Company in Radio 80 prireja v okviru svoje turnee Radio Company Music Contest. Nastopili bodo bendi in pevci, ki si utirajo pot v svet glasbe. Med njimi so tudi skupine, ki so že opozorile nase. Žirijo glasbenega tekmovanja bodo sestavljali predstavniki goriške občine, ki sodeluje pri organizaciji večera, in lokalnih časopisov. Za zmago na goriški etapi turnee se bodo potegovala skupine Cube41 iz Verone, Under Black Stars iz Vicenze in On Your Marks iz Trevisa. Poleg njih bodo nastopili še skupine La Lobby, Phinx, Scotch Ale, The Sun, Grido, Scotch ter pevka Anna Tatangelo in udeleženec televizijske oddaje Amici Virginio. Ob glasbi bodo prireditelji poskrbeli tudi za ponudbo krajinskih dobrot. Svoje trgovine bodo do polnoči odprli trgovci iz bližnjih ulic, na večeru pa bo nastopila tudi plesna skupina Flashdance. (vip)

Razstavo podaljšali

Fundacija Coronini in državna knjižnica iz Gorice sporočata, da bo fotografska razstava o Viljemu Coroniniju Cronbergu, ki je na ogled v poslopju knjižnice v Ulici Mameli, podaljšana. Posnetki bodo na ogled do 30. julija od ponedeljka do petka med 7.45 in 18.45 ter ob sobotah med 7.45 in 13.30.

Kusturica v Gorici

V okviru Mittelfesta bo v ponedeljek, 11. julija, ob 21.45 v goriškem gledališču Verdi koncert Emirja Kusturice in njegovega No Smoking Orchestra. Vstopnice so na voljo pri blagajni Mittelfesta (0432-734316) in do danes tudi pri blagajni gledališča Verdi.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.30 - 20.30 »Cars 2«;
Dvorana 2: 17.40 - 20.40 »Transformers 3« (digital 3D).
Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Le donne del 6° piano«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »Cars 2«; 21.00 »13 assassini«.
Dvorana 2: 17.20 - 20.30 »Transformers 3« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Cars 2« (digital 3D).
Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Il ragazzo con la bicicletta«.
Dvorana 5: 18.00 - 20.00 »L'ultimo dei templari«; 22.10 »I guardiani del destino«.

Izleti

PD RUPA-PEČ obvešča, da je še nekaj prostih mest za izlet v Berlin in København od 22. do 28. avgusta; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

Prireditve

ZDRUŽENJE FULVIO ZONCH prireja še sto izvedbo prireditve pod naslovom »Strofe dipinte di Jazz« danes, 7. julija, in v petek, 8. julija, ob 20. uri ter v soboto, 9. julija, ob 19.30 pri umetnih jezerih Fipsas v Tržaški ulici v Romansu. Ogled vseh predstav je brezplačen. Prireditve bo potekala tudi ob slabem vremenu; informacije na spletni strani www.liberatoriodarte.it.

AŠKD KREMENJAK prireja od 8. do 10. julija v večnamenskem središču v Jamljah praznično prireditev »Diaton«. V petek, 8. julija, ob 20. uri bo turnir v briškoli; v soboto, 9. julija, bodo med 9. in 18. uro plesne delavnice za plesalke in plesalce različnih starosti. Ob 18.30 bodo nastopi posameznih skupin. Ob 20.30 bo ples; za glasbo bodo poskrbeli Bandi-J, DJ Teddy Bear in DJ Niki. V nedeljo, 10. julija, ob 10. uri bo ex tempore za otroke; od 15.30 dalje bo potekal XV. zamejski festival za godce diatonične harmonike Diaton. Tekmovalci naj predstavijo dve skladbi. Vpisovanje bo potekalo med 14. uro in 15.30. Predvidene so denarne nagrade za vsako starostno kategorijo in pokal Alpe Adria Diaton 2011 za absolutnega zmagovalca.

POLETNE PRIREDITVE V PALAČI CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici: v petek, 8. julija, ob 20. uri koncert s skupino Big Band z naslovom »Gone with the swing«.

Koncerti

V STOLNICI V GORICI bo danes, 7. julija, ob 21. uri nastop zborov iz Anglije, Srbije, Slovaške in Slovenije.

DRUŽBA ROGOS z Blue Tattoo Music prireja ob predstavitvi nove cd plošče »Mehr als leben«, koncert skupine Faden piano trio v petek, 8. julija, ob 21. uri v centru Gradina v Doberdobu. Zaželjena rezervacija mize; informacije na spletni strani www.riservanaturalegradina.com.

Obvestila

KRUT obvešča, da sedež v Trstu deluje s poletnim urnikom od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure (tel. 040-360072). **RAZMEJITEV NASELJA** - Občina Sovodnje obvešča, da so v register tehničnega urada občine, v skladu s 4. členom zakonodajnega odloka 285/92 »Novi cestnoprometni predpisi« in odloka predsednika republike št. 495/92 »Pravilnik o izvedbi novih cestnoprometnih predpisov«, vpisani za trideset zaporednih dni: sklep občinskega odbora št. 59 z dne 04.07.2011; planimetrija razmejitve naselja. Vsakdo si lahko ogleda navedena dokumenta do 3. avgusta 2011.

POLETJE V DANICI: do 15. julija bodo vsak torek in petek od 16. do 19. ure v

prostorih SKC Danica na Vrhu potekala srečanja za otroke. V petek, 8. julija, bodo spoznavali svet odbojke.

POLETNE DELAVNICE MAVRICA: Šč Melanie Klein v sodelovanju z občino Sovodnje potekajo do 22. julija za otroke od 3. do 10. leta starosti; vpisovanje in informacije po tel. 334-1243766 (Martina Šolc), vsak dan od 15. do 18. ure ali na goriškem sedežu Šč Melanie Klein v Sovodnjah, Ul. Pot na Roje 25, Peč, vsako soboto od 9. do 12. ure (www.melanieklein.com, solcmartina@gmail.com).

AŠD SOVODNJE vabi člane na redni občini zbor, ki bo v torek, 12. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju v sejni dvorani Zadržne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah, Prvomajska ulica 120/A.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je s sklepom občinskega sveta št. 13 z dne 18. aprila 2011 bila sprejeta, v skladu s 63. členom D.Z. 05/2007, varianta št. 9 SRONA. Navedena varianta je v celoti vpisana v register občinskega tehničnega urada (urad je odprt javnosti ob ponedeljkih in petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30) za obdobje tridesetih dni oziroma od 22. junija do 21. julija 2011. Obvestilo o vpisu v register je objavljeno v Uradni listini dežele št. 25 z dne 22. junija 2011. Med obdobjem deponiranja sklepa, lahko kdorkoli predloži občini svoje pripombe in/ali nasprotovanja.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) bo do 29. avgusta odprta med 8. in 16. uro; za dopust bo knjižnica zaprta od 1. do 12. avgusta.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje od 28. avgusta do 7. septembra v Šmarjeških in Dolenjskih toplih. Sprejema pa tudi prijave za individualna bivanja v termalnih centrih v Sloveniji. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka v Trstu, Ul. Cicerone 8/b od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure ali po telefonu 0481-530927.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v poletnem obdobju in sicer do petka, 9. septembra, odprti od 9. do 13. ure.

Mali oglasi

PRODAJAM črno vino merlot. Tel. 0481-78066



GLOSA

Kdaj bomo postali moderen narod?

JOŽE PIRJEVEC



V teh dneh mi misli stalno uhajaja v čas pred dvajsetimi leti, ko je bila Slovenija pod udarom JLA. Ker živim v večnadstropni hiši in ker smo takrat imeli, bog ve zakaj, radio v spodnjem nadstropju, televizor pa v zgornjem, smo neprestano tekali gor in dol po stopnicah, da enkrat prisluhnemo radijskim poročilom, drugič pa kakšni televizijski oddaji. Napetost je bila na višku, saj resnično ni bilo mogoče predvidevati, kako se bo sklenil spopad med slovenskimi teritorialci in JLA, v udarno moč katere nismo dvomili. Šele na začetku julija, ko je pod taktirko Evropske skupnosti prišlo do brionskega dogovora, ki je za tri mesece zamrznil situacijo v tem smislu, da se je vojska umaknila v karsne, Slovenija pa odločila udejanjanje svoje suverenosti, smo si nekoliko oddahnili. Nad dogovorom, ki je bil dokaj kriptičen, sicer nismo bili navdušeni, predvsem ker nismo poznali zakulisnega sporazuma med slovenskimi in srbskimi politiki, da se bo JLA umaknila iz Slovenije, kar je bilo enako neformalnemu priznanju njene samostojnosti. To se je na začetku oktobra res zgodilo. Novica je prišla med sejo Slovenskega stalnega gledališča, kateremu sem takrat predsedoval. Jaz in še nekdo sva spontano zaploskala. Nihče drug. Med Primorci samostojna Slovenija pač ni imela veliko pristašev.

Ali je bilo tisto ploskanje upravičeno? Po dvajsetih letih samostojnosti se to vprašanje samodejno postavlja skupaj z nostalgijo za Jugoslavijo, ki je ne gre zanikati. Kolikor mi gredo Srbi, Hrvati in drugi južni bratje pogosto tudi na živce, ne morem reči, da bi se čutil na tujem, če grem v Zagreb ali v Beograd. Sedemdeset let skupnega življenja je pač med nami ustvarilo vezi, ki jih ni mogoče kar tako odpisati, kljub zavesti, da je bila državna tvorba, v kalupu katere smo bili, zaradi svojih različnih zgodovinskih tradicij in miselnih navad preveč raznolika, da bi jo bilo mogoče brez prisile držati skupaj. Najprej prisile Karadorjevičev, potem Titove. V imenu novih ideoloških vrednot je slednji skušal sicer premostiti notranjo razklanost države, a kot se je izkazalo po njegovi smrti, brez uspeha. V tem kontekstu je bila osamosvojitve Slovenije nujna, če smo hoteli živeti v demokraciji. Drugi izhod

bi bila vojaška diktatura, ki pa bi verjetno ne mogla trajati dolgo in bi se - po mojem - sesula še na bolj travmatičen način, kakor se je Jugoslavija. Ko ugotavljam, da je bila samostojna Slovenija nujna, pa še ne mislim reči, da je dvajsetletna izkušnja, ki jo ima za sabo navdušujoča. Ni seveda mogoče zanikati, da smo v teh dveh desetletjih dosegli nekaj uspehov, saj spadamo, kot je omenil predsednik Danilo Türk na nedavni slovesnosti v Ljubljani, med trideset najbolj razvitih držav na svetu. Jaz sem bil dolgo še bolj optimističen, ker sem bil prepričan, da imamo vse intelektualne in civilizacijske možnosti, da se vključimo v kategorijo, v kateri so skandinavske države. Zadnje čase pa začenjam o tem dvomiti, saj ne morem spregledati dejstva, da nas v vzponu ovira težka zgodovinska hipoteka, ki je po osamosvojitvi nepričakovano udarila na dan. Gre za dediščino, vezano na klerikalizem Mahničevega tipa, ki je s svojimi totalitarnimi ambicijami gospodoval na Kranjskem že pred prvo svetovno vojno, pogojeval politično življenje Slovencev v Dravski banovini v obdobju med obema vojnama in ustvaril v ljubljanski škofiji razmere, ki so botrovale v času druge svetovne vojne kolaboraciji z Italijani in Nemci. Ta izkušnja, o kateri smo mislili, da jo je izbrisal čas, je po osamosvojitvi usodno zaznamovala politično življenje našega naroda.

Nočem reči, da bi pri tem komunisti ne imeli svojih grehov, saj so s pokolom domobrancev leta 1945 zagrešili zločin, ki ga ni mogoče kar tako odpisati. Spomin na ta zločin, kakor tudi na tiste, ki so jih storili kolaboracionisti s svojo izdajo, bi moral sodobne Slovence združiti v složno odklanjanje vsake ideološke prenapetosti. Žalostno pa je, da ji prav nasprotno daje netiv, saj je očitno, da ga naša desnica izrablja v boju za oblast. Ne gre za pieteto do mrtvih, temveč za politično računico, katere zgovoren pokazatelj je naslednje (avtentično) razmišljanje: »Če bi partizani leta 1945 ne pobili domobrancev, bi danes imeli na deset tisoče volivcev več«.

Dokler ne bomo premagali te miselnosti, ne bomo nikoli postali moderen narod. Amen.

VREME OB KONCU TEDNA

Z anticiklonom vročina in sopara

DARKO BRADASSI



Nad nami se krepi anticiklon, ki se mu bo v prihodnjih dneh pridružil v višjih slojih vse toplejši subtropski zrak. Ozračje se bo predvsem od jutrišnjega dne popolnoma umirilo in bo zato tudi v popoldanskih urah povečini prevladovalo sončno vreme. Še danes pa obstaja nekoliko večja možnost krajnjih popoldanskih neviht, ki bodo pogostejše v gorah in v predalpskem svetu, ni pa izključeno, da bo kakšen nevihtni oblak lahko zajel tudi ostale predele.

Anticiklon se bo okrepil, toda naši kraji se bodo znašli na njegovem zahodnem robu. Proti nam bo pritekal vse toplejši in postopno bolj vlažen zrak. V prihodnjih dneh se bodo zvišale temperature, še občutneje pa se bo zaradi vse večje sopare povečal toplotni indeks.

Na višini 1500 metrov v prostem ozračju pričakujemo najtoplejši zrak v tekočem letu, radiosonda iz Campoformida pri Vidmu bo v soboto in nedeljo predvidoma na tej višini namerila okrog 18 stopinj Celzija, morda še stopinjo več. Občutno se bo otoplilo tudi prizemlje, najvišje dnevne temperature bodo pri nas predvsem na Goriškem lahko presegle 33 stopinj Celzija, ni izključeno da se bo živo srebro ponekod lahko približalo 35 stopinjam Celzija. Tudi noči bodo občutno toplejše. Ob morju bo čez dan vročina nekoliko blažil morski veter.

Vročina, ki prihaja, ne bo, kot kaže, ravno posebno dolgotrajna. Po sedanjih izgledih naj bi se postopno zaključila že sredi prihodnjega tedna. Po kalupu vremenskega dogajanja v zadnjih mesecih se bodo namreč tudi v bližnji prihodnosti vrstili višinske doline in višinski grebeni. Dolgotrajnejših solidnih anticiklonov tudi v bližnji in srednji prihodnosti ne bo, zato se bo po letje nadaljevalo z izmenično podobo. Kakorkoli že, kaže da se

bo sredi prihodnjega tedna vreme spet prehodno poslabšalo in da bo največja vročina vsaj prehodno popustila. Ozračje bo ob prehodu atlantske višinske doline spet bolj nestanovitno in se bodo pojavljale občasne padavine, deloma plohe in nevihte. Možnost dolgotrajnejših vročinskih valov v bližnji in srednji prihodnosti ni ravno posebno velika in tudi ne smemo pozabiti, da je prvi manjši del najtoplejšega obdobja v letu že za nami.

Danes bo dopoldne pretežno jasno, ponekod zmerno oblačno, v popoldanskih urah bo predvsem v goratih predelih in v predalpskem svetu več kopaste oblačnosti in bodo nastajale posamezne krajevne plohe in nevihte. Ob morju bo možnost najmanjša. Jutri bo povečini pretežno jasno, v popoldanskih urah bo predvsem v gorah lahko še nastala kakšna krajevna nevihta. V soboto in nedeljo bo pretežno jasno in vroče. Najvišje dnevne temperature bodo predvsem v krajih oddaljenih od morja do okrog 33 stopinj, ob morju bo kakšna stopinja manj. V ponedeljek se bo nadaljevalo podobno vreme, medtem ko v torek ali v sredo po vsej verjetnosti pričakujemo postopno poslabšanje.

Na sliki: anticiklon se krepi



NAGRADNA ESKURZIJA PO SLOVENIJI

Pot maturantov se bo jutri zaključila v Ljubljani

Maturanti s slovenskih višjih in nižjih srednjih šol v Italiji, ki so v tem tednu na nagradni strokovni ekskurziji po Sloveniji, bodo svojo pot sklenili jutri v Ljubljani, kjer se bodo 40 maturantom in 3 profesorjem spremljevalcem na kosilu pridružili predstavniki Ministrstva za šolstvo in šport Republike Slovenije, ki na izlet vabi, ter Zavoda RS za šolstvo, ki oblikuje program in v sodelovanju z izbrano turistično agencijo, letos je to »Street tour« iz Portoroža, skrbi tudi za izvedbo. Na slavnostnem kosilu pa bodo z maturanti tudi Loredana Guštin, Milena Padovan in Mihaela Pirih, ravnateljice slovenskih višjih srednjih šol v Gorici in v Trstu, ter vodja Urada za

slovenske šole pri Deželnem ravnateljstvu Tomaž Simčič.

Maturantska ekskurzija je zadnja v nizu vrste strokovnih obiskov v minulem šolskem letu; na poti po Sloveniji so bili predvsem dijaki vseh slovenskih višjih srednjih, poleg njih pa tudi vsi petošolci od Milj do Špetra ter izbrani mali maturanti z nižjih srednjih šol. Za pripravo in koordinacijo skrbi Andreja Duhovnik Anton, svetovalka za slovenske šole v Italiji na Zavodu RS za šolstvo, pri sami izvedbi pa sodeluje tudi vrsta učiteljev in profesorjev spremljevalcev, ki se jim slovensko šolsko ministrstvo in Zavod RS za šolstvo zahvalujeta za njihovo sodelovanje.



ZGODOVINA - Razstava v Pavlovi hiši v Potrni na Štajerskem

O likovnem ustvarjanju Slovencev v italijanskih koncentracijskih taboriščih



V Pavlovi hiši (**na posnetku**) v vasi Potrna na avstrijskem Štajerskem (v njej je tudi sedež organizacije štajerskih Slovencev Člen 7) so v soboto odprli razstavo 'Fašizem in Slovenci - izbrane podobe'.

Razstava predstavlja izbor likovnih del iz zbirke Muzeja novejšje zgodovine Slovenije, ki ilustrirajo slovensko-italijanska razmerja v času fašizma in njihove odmeve.

V italijanskih taboriščih (Gonars, Renicci, Padova, Monigo, Visco in druga) se je zbralo nenavadno veliko slovenskih likovnih ustvarjalcev. V nasprotju z režimom v nemških koncentracijskih taboriščih je bilo v italijanskih taboriščih ustvarjanje dovoljeno.

Razstava bo odprta do 24. septembra.

PISMA UREDNIŠTVU

Strešice in osebni dokumenti

Spoštovano uredništvo, glede na torkovo poročilo o problematiki strešic na osebnih dokumentih bi želel opozoriti, da priložena razpredelnica odloka ministra Brunette (številka 56 z dne 9. 3. 2009) vsebuje vse možne šumnike in torej tudi črke č, š in ž. Ta dekret tudi na podlagi zakona 482 iz leta 1999 omogoča in normira vnos v vsedrjavno informatno mrežo vseh imen in priimkov s strešico. Na podlagi tega naj bi prav v tem času tudi dokončno rešili problem pravilnega pisanja imen in priimkov v vseh dokumentih od zdravstvenih izkaznic do voznških dovoljenj itd.

Tako krovni organizaciji kot sen. Budin prej in sen. Blažina sedaj so temu pomembnemu problemu posvetili veliko pozornost in se velikokrat sestali z odgovornimi na pristojnih ministrstvih ter pri agenciji za prihodke. To vprašanje, ki zaobjema številne kompleksne zadeve o katerih je Primorski večkrat pisal, bo torej dobilo svoj pozitivni epilog prav v teh mesecih.

Gotovo pa je naprezanje vsakega posameznika vse-

lej izredno dragoceno in pomembno, zato da javna uprava neposredno čuti nelagodje in ogorčenost državljanov.

Livio Semolič



Razstava v slovenskem parlamentu

Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika

V zvezi s pismom uredništvu Igorja Komela, objavljenem v vašem dnevniku 5. julija 2011 pod naslovom Zavajajoča razstava v slovenskem parlamentu, v katerem piše, da je za razstavni pano, namenjen Slovincem v Italiji, gradivo »samovoljno pripravila in posredovala izključno Goriška Mohorjeva družba«, želim pojasniti, da je Goriška Mohorjeva družba samo dovolila objavo fotografskega gradiva iz knjige Samostojna Slovenija bodi pozdravljena, ki jo je pred kratkim izdala.

Goriška Mohorjeva družba



KOŠARKA - Pomembna okrepitev za Jadran

Daniel Batich se po šestih sezonah vrača v slovenski klub

»Želel sem igrati z Borutom Banom« - Oberdan odhaja - Iščejo še visokega igralca

Za košarkarski Jadran bo v prihodnji sezoni igral tudi tržaški Slovenec Daniel Batich. Za združeno ekipo predstavlja veliko okrepitev in injekcijo navdušenja za celoten Jadranski tabor.

»Da nam je uspelo pridobiti mladega, kakovostnega, povrhu slovenskega igralca, ki je v zadnjih sezonah igral v višjih ligah, to je za nas eno največjih zadoščenj zadnjih desetih let,« je zadovoljstvo potrdil Jadranski športni vodja Sandi Rauber in k temu dodal še: »Daniel je za nas velika tehnična pridobitev, po pogovoru z njim pa lahko rečem, da tudi osebnostna, saj po mentaliteti precej izstopa v primerjavi z nekaterimi drugimi igralci.«

Čeprav bo decembra dopolnil šele 23 let, ima Daniel (po izvoru je borovec) za sabo že zelo pomembno športno pot. V zadnjih šestih sezonah je vedno igral na ravni druge lige. Dve leti v B1-ligi (Trst in Gorica) in štiri v B2-ligi: eno leto na Siciliji in zadnje tri sezone s Falconstarjem v Trzinu skupaj z Janom Budinom. Prav v Trzinu je pokazal največji napredek. Toda med poletjem so se v Trzinu odločili, da bodo sestavili moštvo izključno s profesionalci in ker je Daniel dobil službo v Trstu, ni več prišel v pošte za igranje v tem društvu.

»Imel sem še nekaj ponudb, od katerih je bila najresnejša ponudba videmskega NBU, ki bo, kot so mi zagotovili sprejet v B2-ligo, vendar nisem želel oditi tako daleč. Jadranski argumenti so bili preprčiljivi. Zelo si želim igrati s prijateljem Borutom Banom, v ekipi bo tudi moj mlajši brat Mattia, vse Jadrancove prav dobro poznam in se z njimi tudi zunaj igrišča počutim v prijateljski družbi. Tudi trenerja Vatovca zelo cenim. Bil je moj trener pri Boru v C2-ligi, vem kako dela in mi je njegov slog všeč,« je povedal Daniel, dodal pa je tudi, da si po tolikih letih igranja v dru-

Batichov nastop v Kontovelovem dresu ob 50-letnici ŠK Kras je bil znanilec vrnitve tržaškega košarkarja v slovenski klub

KROMA



gih okoljih želi po svoji moči prispevati k uspehom zamejske košarke. »Klapa je pri Jadrancu prava, ekipa je dobra, upam, da bomo znali navdušiti publiko in da bom k temu prispeval tudi sam,« je še povedal.

Sestop v nižjo ligo ne doživlja kot športni poraz. »Še vedno imam svoje košarkarske ambicije, toda zavedam se tudi, da od košarke ne bom živel, zdaj pa imam tudi službo,« trezno razmišlja Batich, ki živi zdaj na Proseku.

Z Batichovim prihodom je ekipa za prihodnjo sezono že skoraj dokončno sestavljena. V njej so, kot piše v tiskovnem sporočilu SZ Jadran, potrjeni Franco, Slavec, Marusič, Malalan, Ban, Bernetič in Škerl, želeli pa bi obdržati Floridana (igrallec Azzurre), v ekipo pa so, kot rečeno, vključili tudi Danielovega brata Matijo. Kot je zapisano v sporočilu društva bi se članom lahko pridružil

še kak mladinec, predsednik Adriano Sossi pa je povedal, da razmišljajo le o domačih igralcih. Jadran zapuščata Cohen in Tommasini, ki ju je društvo pohvalilo za »športni in človeški doprinos« ekipi, a tudi dolgoletni kapetan Dean Oberdan, ki mu je bila ponujena vloga trenerjevega pomočnika, a se je odločil, da bo še igral v nižjih ligah, zaradi česar bo to vlogo (že deseto leto zapored!) še naprej odigral Eriberto Dellisanti.

Piko na »i« bi lahko zdaj predstavljal le še prihod enega visokega igralca. »Želim privabiti v ekipo kakovostnega igralca,« je povedal Rauber. Evidentiranih je že nekaj imen.

A. Koren

Tiskovno sporočilo ŠD Jadran na www.primorski.eu

NOGOMET Italija - Slovenija bo v Firencah

LJUBLJANA - Povratna tekma kvalifikacij za Euro 2012 med Italijo in Slovenijo bo 6. septembra v Firencah, je določila italijanska nogometna zveza. Kot možna prizorišča te tekme so bili v javnosti najbolj izpostavljeni Bari, Neapelj, Genova in Torino, FIGC pa je odločil, da bo Slovenija gostovala na stadionu Artemio Franchi v Firencah. Stadion sprejme 46.000 gledalcev, je večinoma nepokrit (pokrita je le glavna tribuna) in je bil prenovljen pred svetovnim prvenstvom 1990.

Medtem ko so najbolj goreči navijači slovenske reprezentance že iskali najugodnejše opcije za ogled tekme v Bariju, je FIGC pred dnevi sporočila, da bo na nekoliko večjem stadionu San Nicola, kjer domuje nogometni klub Bari, Italija odigrala prijateljsko tekmo s Španijo.

Italijanska reprezentanca sicer redko igra v Firencah. Med leti 1982 in 2006 so tam odigrali le eno tekmo, prijateljsko z Mehiko leta 1993, od 2006 pa so tam premagali še Nemčijo (4:1) in Belgijo (3:1).

Zadnjo tekmo na stadionu Artemio Franchi so odigrali 7. septembra 2010, ko so v kvalifikacijah za Euro 2012 odpravili Ferske otoke s 5:0, sedanjí selektor Cesare Prandelli pa je na stadionu preživel pet let kot trener Fiorentine.

KOLESARSTVO - Na dirki po Franciji

Konec za Brajkoviča

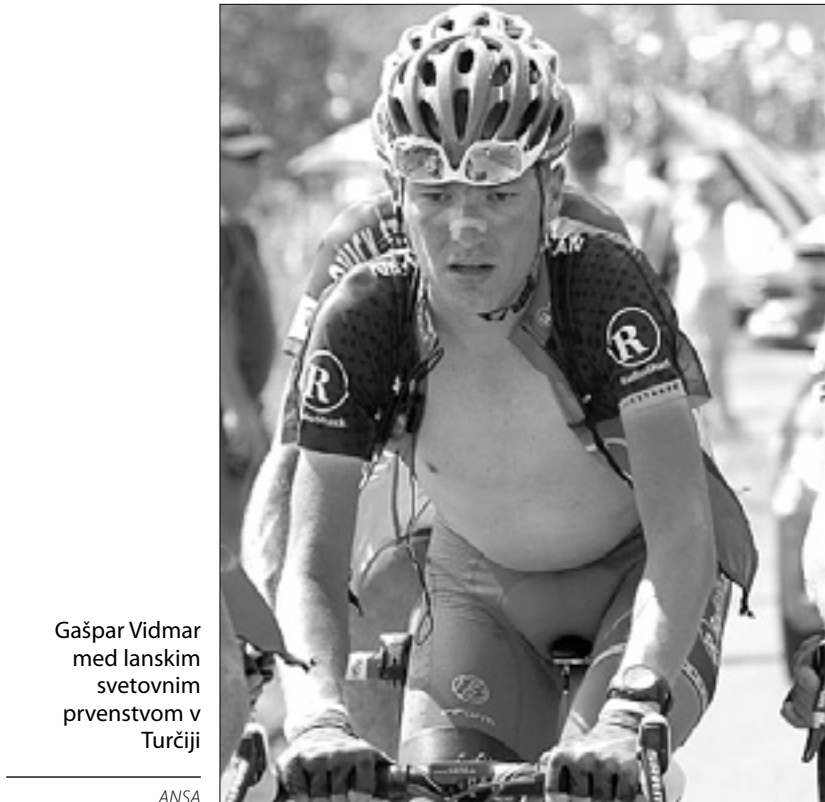
Najboljši slovenski kolesar po grdem padcu v bolnišnici - Onesvestil se je dvakrat - 5. etapo osvojil Cavendish

LJUBLJANA - Slovenski kolesar Jani Brajkovič (RadioShack) je imel na letošnji dirki po Franciji velike ambicije. Že nekaj let velja za najboljšega slovenskega kolesarja, takega, ki se na velikih etapnih dirkah lahko borijo za sam vrh. Letos se mu je ponujala izjemna priložnost: v ameriškem moštvu RadioShack je dobil status enega od kapetanov. Za cilj si je zadal uvrstitev med prvih deset, žal pa se mu želja ne bo uresničila. V peti etapi od Carhaixa do Cap Frehela je grdo padel, po padcu pa je že končal letošnji nastop na Touru.

27-letnemu Slovenskemu kolesarju je 92 km pred ciljem kolo zdrsnilo na beli črti, nato pa je trčil z Nizozemcem Robertom Gesinkom in grdo padel. Nekaj časa je negibno ležal na tleh, s pomočjo zdravniške službe se mu je uspelo postaviti na noge, vendar se je hitro znova zgrudil na tla. Utrpel je odrgnine na levi strani telesa in po obrazu, s povito glavo pa so ga z reševalnim vozilom odpeljali v najbližjo bolnišnico, vendar naj bi njegovo zdravstveno stanje ne bilo zaskrbljujoče.

Sicer je 5. etapo osvojil Avstralec Mark Cavendish, rumena majica vodilnega pa je še vedno na ramenih Norvežana Thora Hushovda (Garmin).

Kakšnih pet kilometrov pred ciljem sta najprej tekmece skušala streti Francoza Jeremy Roy (FDJ) in Thomas Voeckler (Europcar), s silovitim napadom pa je nato samostojno poskušal Voeckler, kar se mu ni izšlo. Na čelo glavnine se je postavil Nemec Danilo Hondo (Lampre), dva kilometra pred ciljem pa je poskušal še Avstralec Matthew Goos (HTC), toda glavnina je imela pripravljen odgo-



Gašper Vidmar med lanskim svetovnim prvenstvom v Turčiji

ANSA

vor. Vse je kazalo na boj najboljših sprinterjev, svoje sprinterske sposobnosti pa je najbolje unovčil Avstralec Cavendish, ki je slavil pred Gilbertom in Rosasom. Rumena majica ostaja pri Hushovdu, Cadel Evans (BMC) ima na drugem mestu le sekundo zaostanka, Frank Schleck (Leopard) na tretjem mestu pa zaostaja štiri sekunde.

V vrstah ameriške ekipe RadioShack, je poleg Brajkoviča padel tudi

SLOVENIJA Gašper Vidmar ne gre na EP

LJUBLJANA - Nekaj dni pred zborom moške članske košarkarske reprezentance, ki bo s pripravami za letošnje evropsko prvenstvo v Litvi začela 10. julija, je postalo jasno, da na zaključnem turnirju stare celine zaradi poškodbe ne bo nastopil center Gašper Vidmar.

Član turškega Fenerbahčija si je 14. novembra lani na tekmi z moštvom Medical Park strgal križne kolenske vezi, zaradi česar do danes še ni mogel stopiti na parket.

Je pa selektor Božidar Maljković za prvi teden priprav namesto Sama Udriha dodatno vpoklical Dina Murića, v tej sezoni prav tako težje poškodovanega igralca Uniona Olimpije Selekter ga bo dodatno preizkusil v Kranjski Gori, medtem ko se bo Udrih izbrani vrsti pridružil na Ptuj, saj mu je štab reprezentance dovolil, da se udeleži poroke svojega brata, Bena Udriha, s katere se bo vrnil 18. julija.

ROKOMET - Slovenija bo od tekmovalne sezone 2012/13 dalje v elitni evropski ligi prvakov znova imela dva predstavnika.

OLIMPIZEM ZOI 2018 bo gostil Pjeongčang

DURBAN - Mednarodni olimpijski komite (Mok) je na zasedanju generalne skupščine v južnoafriškem Durbanu izbral prireditelja zimskih olimpijskih iger leta 2018. Igre XXI. II. olimpiade bo gostil južno-korejski Pjeongčang, ki je v glasovanju gladko premagal nemški München in francoski Anancy. Korejski kandidat je za zmago v prvem krogu dobil večino glasov (63) od 95 prisotnih delegatov, kar je pomenilo, da prvič po letu 1995, ko je Salt Lake City uspešno kandidiral za igre leta 2002, ni bilo glasovanja v drugem ali tretjem krogu. Nemški kandidaturi so namenili 25 glasov, francoski pa zgolj sedem. Korejci so doslej neuspešno kandidirali za igre v letih 2010 in 2014.

Pjeongčang bo prvi nejaponski prireditelj zimskih iger v Aziji; Japonska je gostila ZOI dvakrat, leta 1972 in 1998. Korejska delegacija, igre so pripravili s sloganom Nova obzorja, je po razglasitvi zmagovalca začela prešerno slaviti. Zmaga je za to državo pomembna ne le zaradi športnega vidika, temveč tudi gospodarskega, saj želijo na račun iger širše območja Pjeongčanga spremeniti v privlačno zimsko turistično področje.

Glasovanje Moka je tako potrdilo tihega favorita, potem ko so na prejšnjih dveh člani krovne športne organizacije morda nekoliko presenetljivo odločili v korist Sočija (za zimske igre leta 2014) ter Ria de Janeira (za letne igre 2016).

KOŠARKA Gašper Vidmar ne gre na EP

GENOVA - V krogih vaterpolistov v Italiji močno odmeva novica, da bo Pro Recco, najboljši italijanski klub sodeloval v letošnji Jadranski ligi, v kateri nastopajo moštva iz Hrvaške, Črne gore in Slovenije, vključno s Koprom. Uradna predstavitev letošnje lige, ki je najmočnejša na svetu, bo jutri v Zagrebu, vključitev Pro Recca, šestkratnega evropskega prvaka, pa predstavlja zanj veliko in odmevno pridobitev. »Za nas je vabilo v to ligo velika čast, omogočilo pa nam bo, da bomo igrali več tekem na visoki ravni,« je povedal trener ligurjskega kluba Pino Porzio, ki je tudi zagotovil, da istočasno igranje v več ligah, za Pro Recco ne bo problem. »Imamo igralce za dve ekipi.

ATLETIKA - Marija Šestak (Mass) je na mitingu v Mariboru v troskoku skočila 14,16 m. Barbara Špiler (Brežice), mladinska svetovna podprvakinja, je izboljšala svoj skoraj dve leti star slovenski rekord v metu kladiva (66,55 m).

KRIZE NI - Združenje teniških poklicnih igralcev (ATP) načrtuje, da se bo denarni sklad na turnirjih v naslednjih treh letih povečal za skoraj 30 odstotkov.



NOGOMET - Vložena prošnja za ločitev

Zarje Gaje ni več!

Robert Kalc: »Ni bilo več pogojev za sodelovanje« - Stani Kalc: »Nihče nas ni obvestil«

Nogometnega kluba Zarja Gaja 1997, kot kaže, ni več. V času, ko se v športu veliko govori o združitvah in racionalizaciji, se nekateri ločujejo. Na vzhodnem Krasu je po štirinajstih letih propadel nogometni klub, ki je bil v zamjskem športu marsikomu za zgled. Do razporeke med vzhodno-kraškima društvoma je prišlo prejšnji teden, vest pa je pricurljala na dan šele v torek zvečer. Kot piše v uradnem komuniqueju (številka 1, 1. julija 2011, **na sliki desno**) deželne nogometne zveze so predstavniki Zarje vložili prošnjo in zaprosili za zamenjavo imena iz ND Zarja Gaja v ŠD Zarja. Končno besedo bo imela državna nogometna zveza LND v Rimu, odgovor pa bo znan - kot nam je povedal letošnji športni vodja Zarje Gaje Robert Kalc - konec tedna ali najkasneje v ponedeljek. »To smo storili zato, da bi rešili 2. amatersko ligo, drugače bi morali začeti iz 3. AL. Prošnjo smo vložili, potem ko nam je dal zeleno luč odbor Zarje Gaje,« je zatrdil Kalc. Rok za vpis v amaterska prvenstva zapade 16. julija, ob 12. uri.

Zakaj pa je po 14 letih skupne poti prišlo do ločitve? **Robert Kalc**, ki je tudi odbornik Zarje, je tako utemeljil odločitev: »Po številnih sestankih in enomesečnem pogajanju smo prišli do zaključka, da ni več pogojev za nadaljnje sodelovanje. Zarja Gaja je letošnjo sezono končala z dolgovi, ki jih je treba čimprej poravnati. Določeni sponzorji so se žal zaradi krize umaknili, tako da smo ostali brez obljubljenih sredstev. V statutu piše, da morata matični društvi Zarja in Gaja združeni ekipi zagotoviti določeno vsoto denarja. Tako pa žal ni bilo.«

Nekdanji predsednik **Mirijan Žagar** je bil med ustanovitelji ND Zarja Gaja: »Žal mi je, da je prišlo do ločitve. Od samega začetka sem verjel v ta projekt. Takrat je bila to velika in pogumna poteza. Velik korak naprej za naš šport. Zarja Gaja je nekaj sezon delovala samostojno in ni potrebovala pomoči matičnih klubov. Zaradi krize in pomanjka

Od leve: odbornik Zarje in letošnji športni vodja Zarje Gaje Robert Kalc, predsednik Gaje Stanislav Kalc in odbornik Zarje Mirijan Žagar

KROMA

nja sponzorjev pa sta morali priskočiti na pomoč matični družbi. Nekateri se niso držali dogovorov. Prva naloga bo, da čimprej poravnamo dolg in nato upam, da se bo stvar normalizirala. Škoda bi bilo, da bi na vzhodnem Krasu zamrla nogometna dejavnost.«

Presenetljivo je, da so v taboru Gaje zatrdili, da o pobudi Zarje za ločitev niso vedeli ničesar. »Uradno mi ni nihče povedal, da so vložili prošnjo. Žal o tem niso vedeli niti nekateri predstavniki Gaje v odboru Zarje Gaje. Tako o združitvi kot o ločitvi morata odločiti oba partnerja. Za to je ponavadi pristojen občni zbor, ki pa ga ni nihče sklical. Brez občnega zbora se torej ne more ukrepati. Tako početje je celo nelegalno. Živimo v demokratični in pravni državi. Lahko bi se celo obrnili do pravne službe,« je zagrozil predsednik Gaje **Stanislav Kalc**, ki je bil leta 1997 prav tako med ustanovitelji združene ekipe. Drugi predstavniki gropajsko-padriškega društva, s katerimi smo se pogovorili, niso hoteli dati izjav.

Zmeda je torej precejšnja.

Pred nekaj sezonami se je že šušljalo o tem, da bi lahko prišlo do ločitve, nato pa so se vode umirile. Zarja Gaja je bila ustanovljena pred sezono 1997/98, v kateri je združena ekipa igra-

1.1.7. DOMANDE DI FUSIONE, CAMBI DENOMINAZIONE E SEDE SOCIALE

Si rende noto che sono pervenute le domande sotto evidenziate che sono state inviate alla F.I.G.C. per quanto di competenza:

Fusione:

Matr. 68389 FINCANTIERI CALCIO A.S.D.

e

Matr. 640008 A.C. MONFALCONE

in **A.S.D. U. FINCANTIERI MONFALCONE**

Cambio Denominazione Sociale

Matr. 640193 A.S.D. ADRIATICA FUTSAL CLUB

Matr. 24230 A.S.D. PAGNACCO

Matr. 640051 ND. AC. ZARJA GAJA 1997

Matr. 56000 A.C. VILLANOVA

in **A.S.D. CALCIO A 5 ADRIATICA**

in **A.S.D. SPECIAL SILD PAGNACCO**

in **A.S.D. CSD ZARJA**

in **A.S.D. VILLANOVA**

la v prvenstvu promocijske lige. Nato je Zarja Gaja napredovala celo v elitno ligo, sledila je »kriza«: najprej izpad v promocijsko ligo in nato odpoved 1. AL ter vpis v 2. AL, v kateri so rumeno-modri nastopali izključno z domačimi igralci. Ekipa je tudi izpadla v 3. AL in se po eni sezoni vrnila v 2. AL, v kateri je nastopala tudi v zadnji sezoni. Na samem začetku so rumeno-modri nekaj sezon igrali na Padričah. Ko so v Bazovici prenovili športni center, pa se je moštvo preselilo na bazovsko zelenico.

Zarja Gaja je bila v zadnjih sezonah, ko so se na vzhodnem Krasu odločili, da nastopajo zgolj z domačimi nogometa-

ši, čeprav le v 2. AL, za marsikoga zgled. Doslej je bil to edini uspešni poskus združitve dveh ekip. Ob igrišču se je na vsaki tekmi zbiralo precejšnje število ljudi. Vzdušje na tekmah, tudi po porazih, je bilo vsakič vedro.

Kateri scenarij se odpira za prihodnjo sezono? Zarja naj bi obdržala 2. amatersko ligo. »Pogojnik je obvezen, saj obstaja tudi možnost, da bi morali začeti iz 3. AL. Zadnjo besedo bo pri tem imela deželna nogometna zveza. Spremenilo se bo torej le ime. V moštvu ne bo večjih sprememb,« je obrazložil Robert Kalc.

Jan Grgič

NOGOMET NA MIVKI Znani so nasprotniki Leghissove Italije

Italijanska reprezentanca na mivki, s katero igra tudi slovenski nogometaš Michele Leghissa, bo na svetovnem prvenstvu FIFA, ki bo od 1. do 11. septembra v Ravenni, v skupini 1 igrala proti Iranu, Švici in Senegalu.

NOGOMET 7:7

V Trebčah zmagali »brivci«

V Trebčah se je prejšnji konec tedna končal Kraški turnir v malem nogometu, ki ga je v okviru vaškega praznika priredil Primorec in ki se ga je udeležilo šest ekip. Zmagala je ekipa Salone Salvatore, ki je v finalu s 3:1 premagala Ediltecnico, ogrodje katere so sestavljali igralci Zarje/Gaje. Tretje mesto je osvojil CMG, ki je odpravil moštvo Califormie s 7:4. Najboljši strellec turnirja je bil Tiziano Puzzer, najboljši igralec Marko Kočič, najboljši vratar Manuel Zuppin, najboljši igralec finala pa Matej Bernetič.

KOLESTARSTVO

4. mesto za Grisonicha

Nekaj Devinovih kolesarjev je v kraju Frisanco pri Pordenonu nastopilo na dirki za pokal Cerchi bollenti v priredbi kluba X team Piero Bicza. Proga je bila zelo zahtevna, saj so bili strmi vzponi, spusti pa so bili zaradi ogromnih količin blata kar nevarni. Proga je bila dolga devet kilometrov. Naraščajnik Piermarco Grisonich se je uvrstil na 4. mesto, Alberto Di Giorgio ter mladinec Peter Sossi pa dirke nista dokončala zaradi tehnične okvare.

Na Padričah šola MTB

Jutri bodo v športnem centru na Padričah, od 18. do 21. ure (v okviru vaškega praznika ŠZ Gaja) organizirali šolo gorskega kolesarstva. Instruktorji bodo otrokom od 5. do 12. leta starosti prikazali razne veščine in jih bodo skušali približati temu športu.

NAMIZNI TENIS

Tudi dve tretji mesti

Ana Bržan je na letošnjem državnem prvenstvu v Riminiju, poleg nastopa v 1. kategoriji, kot smo že poročali, v 2. kategoriji osvojila dve tretji mesti. Med posameznicami je v četrtfinalu premagala mladinsko in člansko reprezentantko Deboro Vivarelli, ki je bila glavni favorit za prvo mesto. Bržanova je tretje mesto osvojila tudi v dvojicah skupno s Francesco Avesani.

prej do novice
www.primorski.eu

PLANINSKI SVET

Dolomiti: vzpon na Mulaz v skupini San Martino

Predzadnjo soboto in nedeljo v juliju je predviden društveni izlet v Dolomite in sicer v skupino Pale di San Martino. Gora je v severozahodnem delu skupine, ki je na meji med deželo Veneto in Tridentinsko.

Zaradi rezervacije prenočišča in organizacije prevoza je rok za prijave samo še danes med 19. in 20. uro na sedežu društva.

Ob 20. uri bo sestanek, prav tako na sedežu društva, s člani, ki so se ali se bodo še danes prijavili.

Odhod je predviden v soboto dopoldne. Prenočevanje v planinski koči Bottar na višini okrog 1600 metrov (hoje do kočje je okrog ena ura). V nedeljo vzpon po označeni planinski poti do zavetišča Mulaz in nato do istoimenskega vrha ter sestop (skupaj okrog 7 ur) in povratek v Gorico.

Danes bo na društvenem sedežu mogoče poravnati tudi članarino in zavarovalnino.

Goriški planinci na najvišjem vrhu Balkana

Izlet v Bolgarijo, ki ga je SPDG priredilo ob stoletnici društva je v celoti uspel. V nedeljo 3. julija zvečer so se udeleženci s turističnim avtobusom pripeljali v Gorico in tako sklenili devetdnevno potovanje planinsko in kulturniško obarvano.



V celoti so opravili tako planinski del, kakor tudi ogled kulturnih in drugih zanimivosti v deželi, ki ostaja v mnogočem neznananka, a jo je vredno obiskati. Skoraj vsi udeleženci izleta so se povzpeli na Vitošo, goro nad Sofijo, sredi tedna obiskali (v zimskih razmerah) najvišji vrh Balkana 2925 metrov visoko Musalo in zatem še nekaj metrov nižji Vihren, v sprejemljivejših vremenskih razmerah.

O lepem izletu, ki smo ga v društvu pripravili v sodelovanju s turistično agencijo Alpetour, bomo obširneje poročali.

S SK Devin na Mali Golak

Planinski odsek SK Devin prireja v nedeljo, 17. julija 2011 pohod na Mali Golak, najvišji vrh Golakov in Trnovskega gozda. Pohod je primeren za vse in tudi za otroke. Start iz Nabrežine ob 8.30.

Informacije in prijave na info@skdevin.it ali na tel. št. 334 9772080 (Aljoša).

ODBOJKA - Trofeja dežel v Piemontu

Napredek fantov FJK

Dvanajsto mesto je uspeh - V izbrani vrsti so igrali tudi trije člani ŠZ Olympia - Pohvale drugih

Dvanajsto mesto, ki ga je moška deželna mladinska reprezentanca do 16 let, dosegla na letošnji odbojgarski Trofeji dežel v Turinu, predstavlja uspeh, če vemo, da se je ekipa naše dežele v preteklih letih skoraj vedno znašla blizu repa lestvice 21 dežel. Andrej Vogrič, ki je bil kot odbornik član uradne delegacije FJK v nekdanji italijanski prestolnici, je povedal, da je bila izbrana vrsta deželna številnih pohval zaradi igre in napredka v njej. Igralci, ki so letos sestavljali reprezentanco FJK, so vsi člani ekipe Club regione, ki je v minuli sezoni nastopala v deželni D-ligi pod direktnim okriljem zveze. Igranje v za tako mlade fante zahtevnejši ligi (federacija je za mladinski moški pogon FJK najela tudi uglednega trenerja Cavasina iz Veneta) je prispevalo k večji tehnični teži in uigranosti ekipe. Žal so po uvrstitvi med Top 12 fantje nekoliko zatajili. V polfinalni fazi so gladko izgubili proti kasnejšemu prvaku Venetu in Laciju. Nasprotnika sta bila močnejša, lahko pa bi v tekmah za uvrstitve od 9. do 12. mesta premagali ne ravno nepremagljivi reprezentanci Tridentinske in Sicilije.

»Obračun je vsekakor pozitiven,« je dejal Vogrič, ki se veseli tudi kot odbornik ŠZ Olympia, saj so bili v izbrani vrsti kar trije mladinci njegovega dru-



Samuel Princi, Marcello Palazzo in Jernej Terpin v dresu FJK

štva. »Marcello Palazzo je bil član začetne šesterke, Samuel Princi je stopil na igrišče skoraj v vsakem setu, Jernej Terpin pa je igral manj kot ostala dva in pod svojimi sposobnostmi,« je ocenil Vogrič. Turnir so, kot vsako leto, podrobneje spremljali tudi člani državnega strokovnega štaba, na čelu s selektorjem članske reprezentance Berrutom. Po koncu trofeje so kar štiri reprezentante FJK (Tržačane Piera Allescha od Trie-

stine volley, Andreo Bulfona in Marca Norbeda od Cosellija ter Furlana Lorenza Codarina od društva Volleybas) povabili na pregledne treninge za državno kadetsko reprezentanco.

Enako uvrstitev kot fantje so dosegla dekleta, kar pa je zanje neuspeh. Lani so bile pete, v preteklih letih pa včasih še boljše. V ženski izbrani vrsti do 15 let ni bilo igralok slovenskih društev.



ŠZ JUVENTINA - Nogometni kamp V Štandrežu tudi jezikovni kotichek



Na nogometnem kampu Juventine v Štandrežu se niso dolgočasil. Okrog 45 otrok se je po štandreški nogometni zelenici podilo celih deset dni. Toliko je namreč trajal celodnevni kamp, ki ga tretje leto zapored organizira Juventina. Mlade nogometaše so trenirali Luciano Colenz, Gianfranco Vecchiato in Davide Marega, ki so jim pomagali Nikol Kerpan, Eric Iansig in Federico Famea. Poleg nogometa so »kempovci« imeli na razpolago še celo vrsto drugih dejavnosti: igrali so priljubljeni nogomet, tenis, odbojko, namizni nogomet, karte in raznorazne družabne igre, v prvi vrsti Človek, ne jezi se. Najbolj pa so se otroci zabavali v bazenih. Juventinini odborniki so jih ob igrišču postavili kar tri. Na kosilo sta poskrbeli vaščanki gospe Ema in Eda, ki sta - kot nam je povedala koordinatorka kampa Maja Peterin - skuhali res okusno hrano: »Kot v restavraciji«.

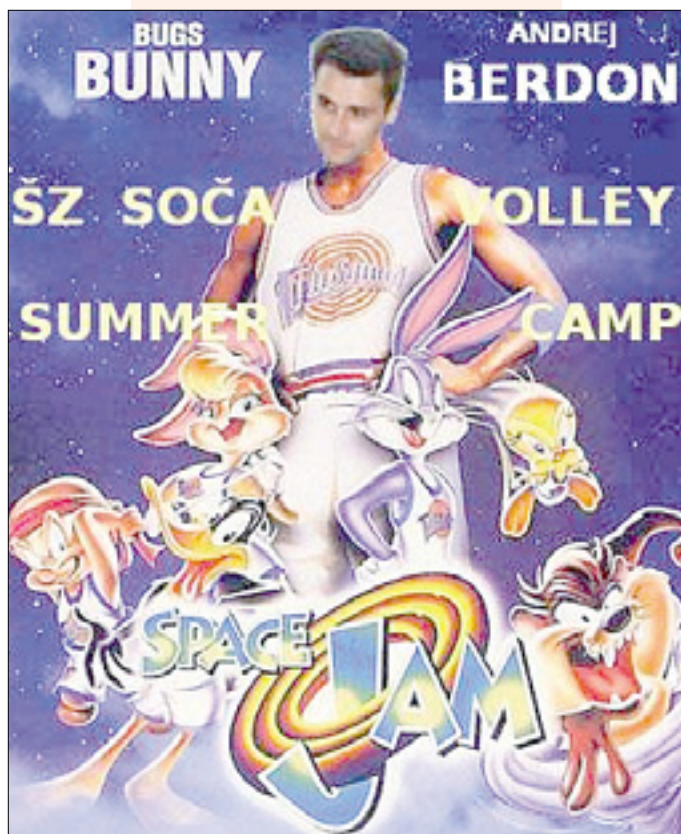
Po kosilu so bile na vrsti lekcije slovenščine in angleščine. »Nikol Kerpan je mlade nogometaše italijanske narodnosti učila slovenske nogometne izraze. Vsi skupaj pa so nato vse skupaj ponovili v angleščini. Vsi so pozorno poslušali in se tako naučili marsikaj novega,« je dejala Peterinova. Zadnji dan kampa, pred skupno večerjo, so organizirali nogometne tekme med starši, otroci in Juventininimi odborniki. »Tako smo tudi uradno končali letošnjo sezono. Kemp je bil uspešen in ga bomo v prihodnji sezoni znova priredili,« je še dodala odbornica Maja Peterin.

ŠZ SOČA - Odbojkarski kamp

Skrb za slovensko terminologijo

Odbojkarskega tedna, ki ga je Športno združenje Soča organiziralo takoj po koncu šolskega leta, se je udeležilo 25 deklet in fantov od 6. do 13. leta starosti, največ jih je bilo z Vrha in Doberdoba. Nekateri so že prej redno vadili v sklopu društvenih skupin drugi pa so se odbojki približali prvič. V akcijo uvajanja otrok v skrivnosti odbojarske igre so sodelovali mnogi odborniki in člani društva, predvsem dekleta mladinske ekipe, vodja projekta pa je bil društveni trener in dolgoletni vrhunski odbojkar in prvi kapetan reprezentance Slovenije Andrej Berdon. Celotedenska vadba je potekala v jutranjih urah, poudarek pa je bil na motoriki in vadbi z žogo. Vadbena dejavnost je bila razdeljena več sklopov. Od 7.30 do 8.30 je potekal sprejem otrok, ki so z mladimi spremljevalkami kampa vadili z žogo in pripravili opremo za »pravo« vadbo. Od 8.30 do 10.30 je potekal prvi del treninga, ki ga je trener namenil koordinaciji in tehniki gibanja z žogo. Sledil je polurni premor, med katerim je bila na vrsti zaslužena malica. Ob 11. uri je bil na vrsti drugi del treninga, ki je potekal izključno z žogo. Na vrsti je bilo učenje osnov z žogo in igre ob mreži. Posebno skrb je Berdon namenjal slovenščini in slovenski strokovni terminologiji. Tečajniki so tudi prejeli spominsko majico z društvenim logom in logom ZSSDI.

Odgovorni odborniki projekta so bili predsednik društva Fabio Tommasi, odbornika Peter Černic in Štefan Cotič, spremljevalci pa so bili Matej Juren, Ivana Cotič, Anja Černic, Ester Berlot, Mihaela Devetak, Sara Devetak, Federica Malic, Petra Mosetti, Alessia Peressini in Karol Paulin.



ŠD KONTOVEL IN ŠD POLET

K morju pri Čupah in likovni natečaj



V Prosvetnem domu na Opčinah se je na košarkarskem kampu Kontovela in Poleta v dveh izmenah zvrstilo kar 81 otrok. Koordinatorju Andreju Vremcu in trenerjem Marini Brollo, Eriku Picciniju in Damjanu Košuti so pomagali še Jana Croselli, Tadjan Škerl in Matija Batich. Otroci so na Opčinah vadili košarkarske elemente in osnovno motoriko. »Letos so si otroci zaželeli več košarke. Vadili smo osnovne elemente in igrali tudi številne tekme. To pa še ne pomeni, da se nismo ukvarjali tudi z drugimi dejavnostmi. Organizirali smo raznorazne poligone in sprehode. Največja atrakcija je bil vsekakor 'biljardin' (namizni nogomet), ki je bil skoraj vedno zaseden,« je povedal Andrej Vremec. »Kempovci« so se dvakrat odpeljali tudi na morje k nabrežinskim Čupam. »Otroci so se tam še posebno zabavali, saj so skakali v vodo s pomočjo. Bilo je precej živahno,« je še dodal Vremec.

Tudi letos so na kampu organizirali likovni ex-tempore. Otroci so veliko risali in pripravili številne izdelke (več kot sto), ki jih je nato pregledala in ocenila posebna komisija. Izbrali so pet finalistov in nato imenovali še zmagovalca likovnega natečaja. »Risali so logotip, ki bo v prihodnji sezoni zaznamoval košarkarski kamp Poleta in Kontovela,« je originalno idejo predstavil koordinatorka kampa.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli: Afriške koralde
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Prenos koncerta s Kongresnega trga v Ljubljani ob otvoritvi festivalskega poletja 2011: Gustav Mahler, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina estate **6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina estate **10.45** Nan.: Un ciclone in convento **11.30** Nan.: Don Matteo 6 **13.30** Dnevnik **14.00** Gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.00** Film: La nave dei sogni - Viaggio di nozze in Nuova Zelanda (rom., Nem., '07, i. E.M. Grein) **16.50** Dnevnik, vremenska napoved in Parlament **17.15** Nan.: Le sorelle McLeod **17.55** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kviz: Reazione a catena (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Da Da Da **21.20** Dok.: Superquark (v. P. Angela) **23.20** Dnevnik - kratke vesti **23.25** Variete: Premio Strega **0.20** Nočni dnevnik in vremenska napoved **0.55** Aktualno: Appuntamento al cinema **1.00** Aktualno: Sottovoce **1.30** Aktualno: Cantieri d'Italia

Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon flakes **9.55** Nan.: American Dreams **10.35** Dnevnik, Zdravje in rubrike **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Ghost Whisperer **14.50** Nan.: Army Wives **15.35** Nan.: Squadra speciale Colonia **16.20** Nan.: Las Vegas **17.05** Nan.: One Tree Hill **17.50** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **18.45** Nan.: Cold Case **19.30** Nan.: Senza traccia **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Private Practice **23.25** Dnevnik **23.40** Dok.: Rai Educational - Fratelli d'Italia **0.40** Variete: Crazy Parade **1.20** Dnevnik - Parlament **1.30** Nan.: 3 libbre

Rai Tre

6.00 Dnevnik **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Dieci minuti di programmi dell'accesso **9.10** Film: Il diavolo alle 4 (dram., ZDA, '61, r. M. Le Roy, i. F. Sinatra, S. Tracy) **11.15** Aktualno: Tg3 minuti **11.20** Aktualno: Cominciamo bene **12.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.00** Aktualno: Condominio Terra **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.45** Dok.: Figù - Album di persone notevoli **14.55** Dnevnik - kratke vesti L.I.S. **15.00** Kolesarstvo: 68° Tour de France, 6. etapa **18.05** Dok.: Geo Magazine **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob



20.15 Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Nan.: Sulle tracce del crimine **23.05** Deželni dnevnik, sledi Linea Notte Estate **23.45** Aktualno: Sei miliardi di Altri **0.35** Aktualno: Appuntamento al cinema **0.45** Dok.: Magazzini Einstein **1.15** Glasb.: La musica di Raitre

Rete 4

7.20 Nan.: Vita da strega **7.50** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Nikita **9.55** Nan.: Giudice Amy **10.50** Aktualno: Ricette di fami-

glia **11.20** Aktualno: Benessere - Il ritratto della salute **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.05** Nan.: Più forte ragazzi **13.00** Nan.: Distretto di polizia 2 **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Finalmente arriva Kalle **16.15** Nad.: Senteri **16.50** Film: L'altra faccia del pianeta delle scimmie (fant., ZDA, '70, r. T. Post, i. C. Heaton, K. Hunter) **18.55** 21.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Renegade



21.10 Film: Assassins (triler, ZDA, '95, r. R. Donner, i. S. Stallone, A. Banderas) **23.45** Film: 9 settimane e 1/2 - La conclusione (erot., ZDA, '97, r. A. Goursaud, i. M. Rourke, A. Everhart) **1.50** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.35** Film: Fia, piccola maga (kom., Norv., '03, r. E. Kvamme, i. S. Bini, K. Doving) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Film: Rosamunde Pilcher - Le due verità di David (rom., Avst./Nem., '09, r. H.J. Toegel, i. S. Kellner, M. Roll) **16.35** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik **20.40** 2.00 Variete: Paperissima Sprint **21.10** Nan.: Angeli e diamanti (It., r. R. Meres, i. V. Belvedere, M. Stella) **23.30** Talk show: Il senso della vita (v. P. Bonolis) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Nan.: Baywatch **8.20** Risanke **10.25** Nan.: Nini **11.25** Nan.: Una mamma per amica **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Detective Conan **14.10** 4: Simpsonovi **15.00** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.30** Nan.: Gossip Girl **16.20** Nan.: The O.C. **17.10** Nan.: Hannah Montana **18.05** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **20.20** Nan.: The Mentalist **21.10** Nan.: CSI - Scena del crimine **23.00** Nan.: The Closer **0.45** PokerImania **1.35** Nočni dnevnik **1.50** Nan.: V.I.P.

Tele 4

7.00 8.30 Jutranji dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Attualità (pon.) **8.00** 14.55 Videomotori **9.00** Variete: Domani si vedrà **9.30** Nan.: Amanti **10.20** 16.00 Aktualno: Lezioni di pittura **12.35** Variete: Così casa **13.05** Aktualno: Usanze e tradizioni - Estate 2011 **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: Copertina da Udine **14.35** Aktualno: Free Message - Estate 2011 **15.10** Dok.: Piccola grande Italia **15.35** Aktualno: Italia magica **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Zoom - Estate 2011 **19.30** Večerni dnevnik **20.00** Variete: Itinerari di culto **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Incontri ravvicinati **21.20** Talk show: A tambur battente **22.20** Dok.: Agrisapori **22.50** Aktualno: Dai nostri archivi **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Film: La spia russa (kom., VB, '74, r. D. Clement, i. K. Douglas, M. Jo-bert)

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (Ah)iPiroso **11.25** Nan.: Chicago Hope **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film:

Il corsaro nero (pust., It./Šp., '71, r. V. Thomas, i. T. Hill, S. Monti) **16.05** Dok.: Atlantide **17.50** Nan.: Chimata d'emergenza **18.25** Variete: Cuochi e fiamme **19.35** 2.45 Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.05 Aktualno: In Onda **21.10** Film: Il giorno della civetta (dram., It., '68, r. D. Damiani, i. F. Nero, C. Cardinale) **23.25** Aktualno: La valigia dei sogni **23.55** Dnevnik **0.10** Film: Rko 281 - La vera storia di »Quarto potere« (bio., ZDA, '99, r. B. Ross, i. L. Schreiber, J. Cromwell)

Slovenija 1

6.50 Poletna scena **7.20** Odmevi **8.00** Nan.: Talebajski **8.20** Žogarija (pon.) **8.50** Nan.: Kako sem videl svet (pon.) **9.10** Polžjegrajske zgodbe (ris.) **9.20** Otr. nan.: Sejalci svetlobe (pon.) **9.40** Pod klobukom (pon.) **10.10** Dok. film: Max se seli v Kairo **10.25** Plesna odd.: Časoples **11.20** Sprehodi v naravo: Vrtnice **11.30** Nan.: Šola Einstein (pon.) **12.00** Pogovor s predsednikom vlade Borutom Pahorjem (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.20** Studio City (pon.) **14.20** Hum. nad.: Čokoladne sanje (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Risanke: Prihaja Nodi **15.55** Ris. nan.: Fifi in cvetličniki **16.05** kratki igr. film: Življenje brez očka **16.20** Enajsta šola - odd. za radovedneže **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved **17.30** Dok. serija: Obredja **18.20** Minute za jezik (pon.) **18.25** Žrebanje deteljice **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Pogovor z opozicijo **21.30** Na lepše **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **22.50** Poletna scena **23.20** Tv-priredba gledališke predstave Agrft **0.30** Dnevnik (pon.)

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 0.20 Zabavni infokanal **15.00** APZ Tone Tomšič univerze v Ljubljani in slovenski skladatelji (pon.) **15.50** Ugriznimo znanost (pon.) **16.15** Evropski magazin - odd. Tv Maribor **16.50** Pomagajmo si - odd. Tv Koper **17.20** Mostovi - Hidak (pon.) **18.00** Nad.: Junak našega časa **18.55** Posnetek koncerta 2005 (pon.) **20.00** Poletje z glasbo in baletom: poslovilni koncert Jurija Reje, Simfoniki Rtv Slovenija, posnetek **21.00** Koncert: Maksim Mrvica in Orkester Slovenske Filharmonije **21.30** Nad.: Brezupni romantiki (pon.) **22.30** Soočenje kandidatov za župana MOK **23.30** Dok. film: Trst - Tirana

Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo **8.40** 21.30 Žarišče **9.00** Mandatno volilna komisija, prenos **13.00** Odbor DZ za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, prenos **17.25** Slovenska kronika **18.00** Danes **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Glasb. odd.: Boben **15.30** Avtomobilizem **15.45** Lokalne volitve Koper - Soočenje manjšine **16.45** Folkest **17.15** Arhivski posnetki **18.00** Pomagajmo si... **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.50 Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **19.30** Glasb. odd.: In orbita **20.00** Vesolje je **20.30** Artevisione **21.00** Eno življenje, ena zgodba **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **22.15** Avtomobilizem **22.30** Soočenje kandidatov za župana MOK

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00 Tv prodajno okno **12.00-15.00** Novice in videostrani **18.00** Brez panike (pon.) **18.40** Pravljica **20.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.30** Pod drobnogledom **21.30** Odmevi iz Krpanove dežele (pon.) **23.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **23.30** Tv prodajno okno, Videostrani

Pop Pop TV

7.10 Krofko (ris.) **7.20** Rori, dirkalnik (ris.) **7.35** Jaka na Luni (ris.) **7.50** Jekleni Max (akc., ZDA, '01) **8.15** 14.25 Dram. serija: Ne-

brušeni dragulj **9.10** 10.15, 11.35 Tv prodaja, Reklame **9.25** 16.15, 17.10 Grenko slovo (dram. serija) **10.45** 17.20 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.05** 15.20 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **13.30** Oprah show (družb. teme) **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.15** Ljubezen skozi želo-dec - recepti, hrana in pijača **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Ameriška pita (rom. kom., ZDA, '99) **21.50** Na kraju zločina (krim. serija) **22.45** 24UR zvečer, Novice **23.10** Zvezde na sodišču (dramska serija) **0.05** Kosti (krim. serija) **1.00** Čistilec (dramska serija) **1.55** 24UR, ponovitev, Novice **2.55** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

8.35 10.50 Obalna straža (akc. serija) **9.30** Veвериček (ris.), **9.55** Racman Dodgers (ris.) **10.20** Požeruh (ris.) **11.45** 16.10 Teksaški mož postave (akc. serija) **12.35** Frasier (hum. serija) **13.00** TV prodaja, Reklame **13.30** Film: Nevarno spogledovanje (triler, '01) **15.10** 0.05 Pa me ustreli! **15.40** Moja super sestra (hum. serija) **17.05** 19.10 Na kraju zločina: New York CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **18.45** Avto - Info, promet **20.00** Film: Vihar vseh viharjev (akc., ZDA, '00) **22.00** Film: Slepi komandos (akc., ZDA, '06) **0.35** Film: Da te kap (kom., ZDA, '00) **2.15** Love Tv, Erotika **4.10** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.30 Prva izmena (Alenka Hrovatin in Romeo Grbenšek); 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10, 10.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 11.00 Poletni studio D; 11.15 S prehrano do boljšega zdravja (Marija Merlak); 12.15 Iz oči v oči (pripr. Vida Valenčič); 13.20 Iz domače zakladnice: Glas harmonike; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.30 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - Odpрта knjiga: Erica Johnson Debeljak: Prepovedani kruh - 21. nad.; 18.00 Jazz odtenki; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik, 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Poletni Dopoldan in pol; 11.30 Z menoj na pot; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Poletni utrip kulture; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00 Moj radio je lahko balon; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Promenada koncertov.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 7.00, 12.00 Kratke vesti; 8.00-10.30 Calle degli otti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Pregled prireditve; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00 Nel paese delle donne; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 21.55 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.33, 14.33 Glasbena lestvica; 11.00, 20.30 Cultura e società; 11.45, 21.00 Punto e a capo; 13.00, 20.00 Playlist; 13.15 La canzone della settimana; 14.00 Summer Beach; 15.00 L'Italia è fatta; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 E...state freschi; 17.35 Deželne novice; 18.00 Rc Lounge Caffè; 19.00 La via della plata; 20.00-0.00 Večerni RK; 21.00 Kultura; 21.30 Proza; 23.00 80 nostalgia; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 6.35 Žurnal; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.10 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35 Obvestila; 12.00 Aktualno; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 16.15, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo top 30 - lestvica; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Odprti termin; 21.00 Galerija; 21.35 Minute za country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Proti etru.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Opera ura; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturni globus; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Prenos koncerta Simfonikov RTV Slovenija; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Igra; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-19.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
financi in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglas 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglas po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Afriški anticiklon nad Sredozemljem in široko območje nizkega pritiska nad Britanskimi otoki bosta prinesla v naslednjih dneh toplejše jugozahodne tokove in vlažen zrak.

Nad jugozahodno in srednjo Evropo ter nad zahodnim Balkanom je šibak anticiklon. Vpliv višinskega jedra hladnega zraka, ki se zadržuje nad vzhodno Evropo, na vreme pri nas slabi. V višinah priteka k nam toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.23 in zahaja ob 20.56

Dolžina dneva 15.33

BIOPROGNOZA

Vreme ne bo povzročalo opaznih težav.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 24,4 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	24	2000 m	12
1000 m	19	2500 m	8
1500 m	16	2864 m	6

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 9 in v gorah 10.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.18 najvišje 2 cm, ob 9.39 najnižje -26 cm, ob 16.47 najvišje 40 cm, ob 24.03 najnižje -22 cm.

Jutri: ob 6.02 najvišje 0 cm, ob 10.48 najnižje -18 cm, ob 17.43 najvišje 43 cm, ob 24.52 najnižje -20 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V Karniji, Predalpah in podgorju bo oblačno s padavinami in močnimi nevihtami. V nižinah bo spremenljivo, ponekod se bodo pojavile nevihte. Na obali bo rahlo oblačno in pihal bo rahel veter.

Sprva bo pretežno jasno, zjutraj bo ponekod lahko kratkotrajna megla ali nizka oblačnost. Čez dan bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Popoldne bodo predvsem v severozahodni Sloveniji še posamezne plohe ali nevihte. Ponekod bo zapihal južni ali jugozahodni veter.

NAPOVED ZA JUTRI

Na obali bo jasno, rahlo oblačno v nižinah, spremenljivo v hribih, kjer se bodo ponekod pojavile nevihte. V soboto bo vreme stabilno. Soparno bo.

Jutri in soboto bo pretežno jasno in vroče. Pihal bo jugozahodnik.

ŠPANIJA - Danes prvi množični tek pred biki

V Pamploni se je začel znameniti, a hkrati sporni festival San Fermin

Bik je v torek nabodel bikoborca novince Jimenez Fortesa

ANSA

PAMPLONA - Na tisoče ljudi se je včeraj zbralo v Pamploni ob začetku festivala San Fermin. Najbolj znan dogodek priljubljenega španskega festivala, ki bo trajal do 14. julija, je tek pred biki po mestnih ulicah, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Včeraj so na glavnem trgu Plaza del Ayuntamiento Španci in turisti skupaj čakali na tradicionalno otvoritev festivala, ki ga zaznamujejo biki, ples in velike količine alkohola. Festival San Fermin je postal znan po vsem svetu po zaslugi Ernesta Hemingwaya in njegovega romana Sonce tudi vzhaja.

Prvi tek pred biki se bo začel danes ob 8. uri zjutraj, ko se bo okoli 3000 navdušencev poskušalo bikom čim bolj približati, ne da bi končali pod kopiti ali nabodeni na rogovi teh nevarnih živali. Tek traja približno štiri minute, pri čemer je kljub strogim varnostnim ukrepom vsako leto ranjenih med 200 in 300 ljudi. Tek pred biki je zadnji smrtno žrtev zahteval leta 2007, ko je pobesneli žival z rogovi smrtno ranila 27-letnega Španca. Zvečer biki pobijejo v bikoborski areni, njihovo meso pa konča na krožnikih mestnih restavracij.

Mesto z 200.000 prebivalci pričakuje, da letos obiskovalcev ne bo nič manj kot lani, ko se je v Pamplono zgrnilo milijon in pol turistov. Letos so organizatorji festivala pripravili brezplačno aplikacijo v angleščini za iPhone, s pomočjo katere bodo izzivalci bikov lahko ocenili svoje možnosti, da s festivala odnesejo celo kožo. Sicer pa je festival tudi letos v središču polemik. Nasprotujejo mu ljubitelji živali in sploh vsi tisti, ki menijo, da bi morali bikoborbe prepovedati.

ŠVEDSKA - V naslednjih desetih letih

Minister bi v šole uvedel pouk kitajščine

STOCKHOLM - V naslednjih desetih letih bi morale vse osnovne šole na Švedskem uvesti pouk kitajščine, meni švedski minister za šolstvo Jan Björklund. Kot je pojasnil, je ta ukrep potreben za zagotavljanje konkurenčnosti švedskega gospodarstva, še poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Želim si, da bi Švedska postala prva država v Evropi, ki bi vpeljala pouk kitajščine kot tujega jezika v vse osnovne in srednje šole," je za finančni dnevnik Dagens Industri izjavil minister.

"Vsi v poslovnem svetu ne govorijo angleščine," je opozoril. Dodal je še,

da se dejavnosti, ki zahtevajo visoko kvalificirano delovno silo, selijo iz Evrope na Kitajsko, kitajščina pa bo v prihodnosti s poslovnega vidika veliko pomembnejša kot francoščina ali španščina.

Omenjena dva jezika poleg angleščine in nemščine danes poučujejo v švedskih šolah. Björklund je priznal, da bi uvedba pouka kitajščine v vse šole zahtevala znatna dodatna sredstva. Kljub temu je prepričan, da bi bile osnovne šole na novost lahko pripravljene v enem desetletju, medtem ko bi srednje šole potrebovale nekoliko več časa. (STA)

AVSTRALIJA - V Queenslandu

Znanstveniki našli fosil velikanskega vombata

SYDNEY - Znanstveniki so na severu Avstralije izkopali doslej najpopolnejši fosil orjaškega vombata, ki bi lahko razkril skrivnost izumrtja te vrste. Gre za največjega vrečarja, ki je kadarkoli živel na Zemlji, izumrl pa je pred približno 50.000 leti.

Fosil ogromnega tritonskega vombata so prejšnji teden izkopali v Queenslandu. Znanstveniki upajo, da jim bo okostje rastlinojedega diprotodona, ki so ga našli najbolj severno od vseh dosedanjih primerkov, uspelo natančno datirati.

Izumrtje te živalske vrste sovпада s pojavom prvih staroselskih plemen, kar sproža razmišljanja o morebitni vzročni povezavi. Okostje je zelo dobro ohranjeno in bo lahko služilo kot dragocen vir informacij o vlogi človeka in podnebnih sprememb pri izginotju te vrste, je povedala Sue Hand, članica skupine znanstvenikov, ki je odkrila fosil.

"V resnici so bili precej podobni današnjim vombatom, seveda pa so bili bistveno večji od česarkoli, kar poznamo danes," je povedala Handova. Kot je še pojasnila, je bila žival visoka dva metra in dolga tri in pol, kar je približno toliko, kot avto ali nosorog. (STA)